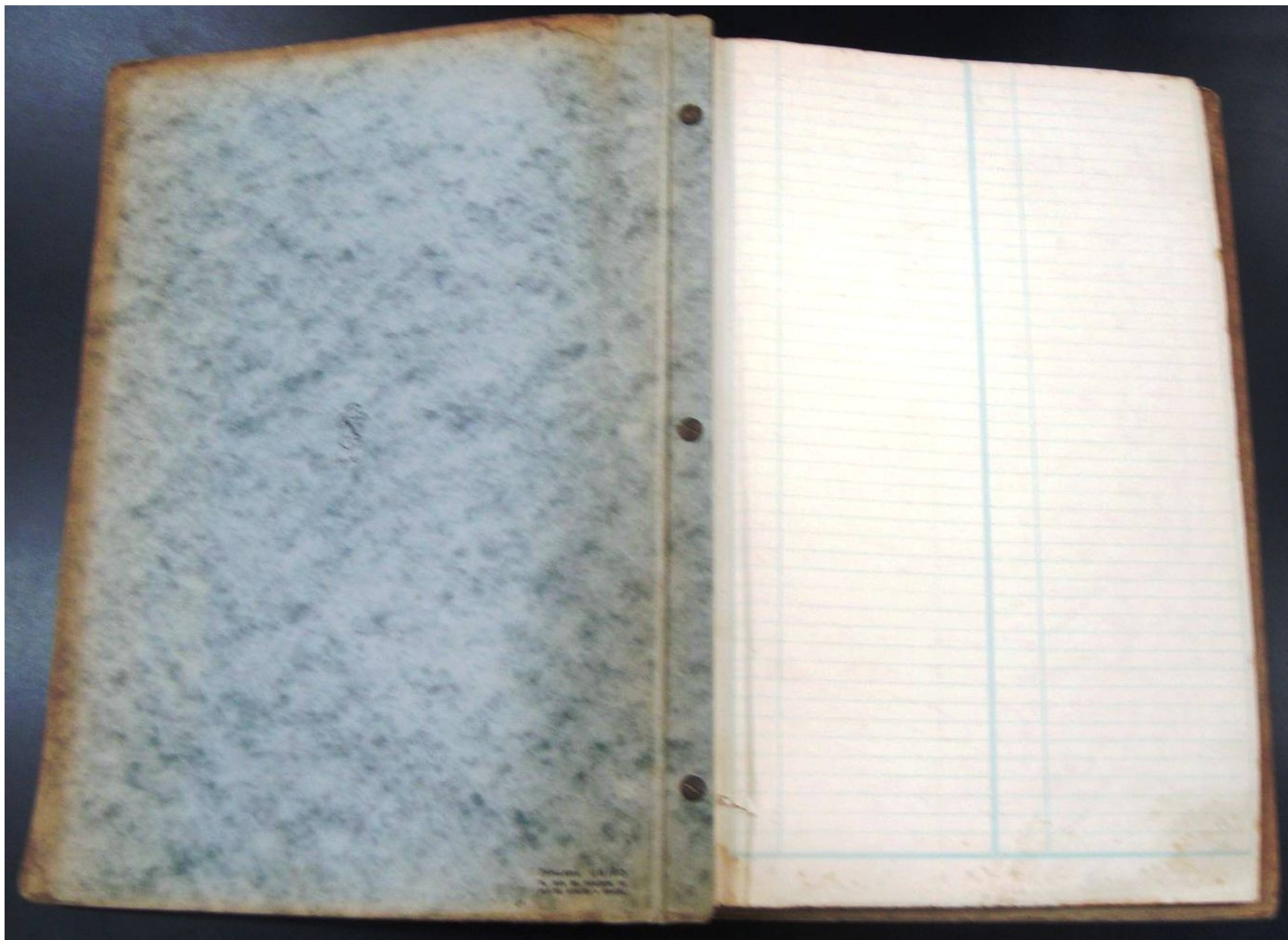
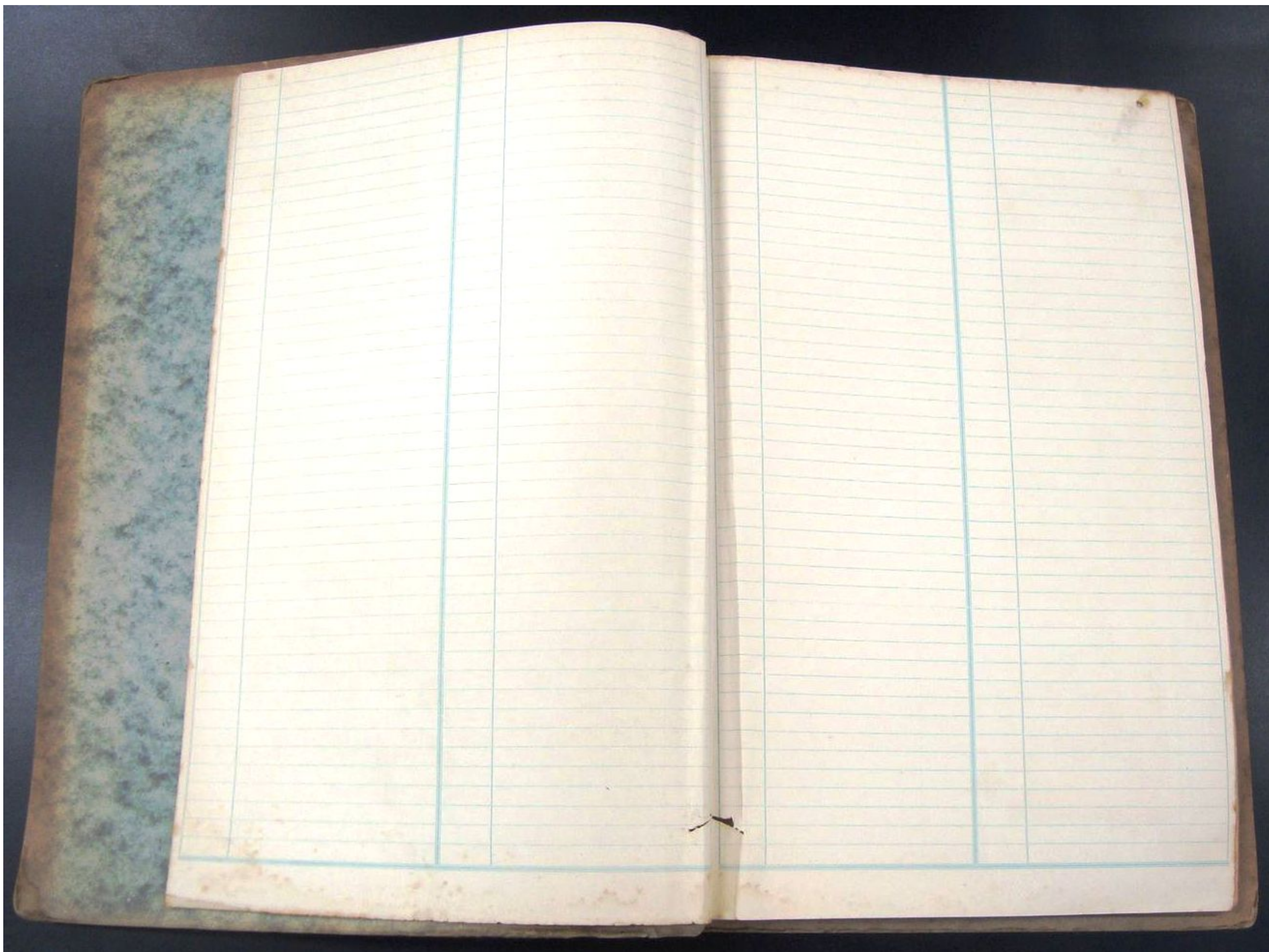


1





1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

1000
 1000
 1000

1-
5-
7-
1-
14-
9-
11-
38-
4-
3-
1-
2

96

Consejo de redacción
 Anaes de Almeida L. de Oliveira / *Psicología*, Sérgio S. Tassin / *Psicología*
 I. Gonçalves de Barros / *Idioma Portugués*, Marilene M. Freitas / *Psicología*, J. de
 Araújo / *Psicología*, Nelson Porto Santos / *Psicología*, Renato J. Almeida /
Idioma Inglés / *Temática*, Daiane Costa Santos / *Literatura*, Renato José Mendes

Departamento de Sociología
 Tamariz Souza (Editor), Antonio J. de Aguiar, Erika Gontijo, Francisco Kik, Jr.,
 R. Cardoso, Nelson Pinheiro, João Gualter, Lucio G. Bello, Sérgio Frey,
 Maricela Curi, Sérgio Lemos, Joicelete Faria, Inesque F. Reis, Sueli
 A. Góes

Comissão de Seleção Resumos — J. G. Freyre de Freitas

Sección Interdisciplinaria
 Neusmarcio Paulo Marchi Assunção, Frey Walter de Assunção, Via

Psicología

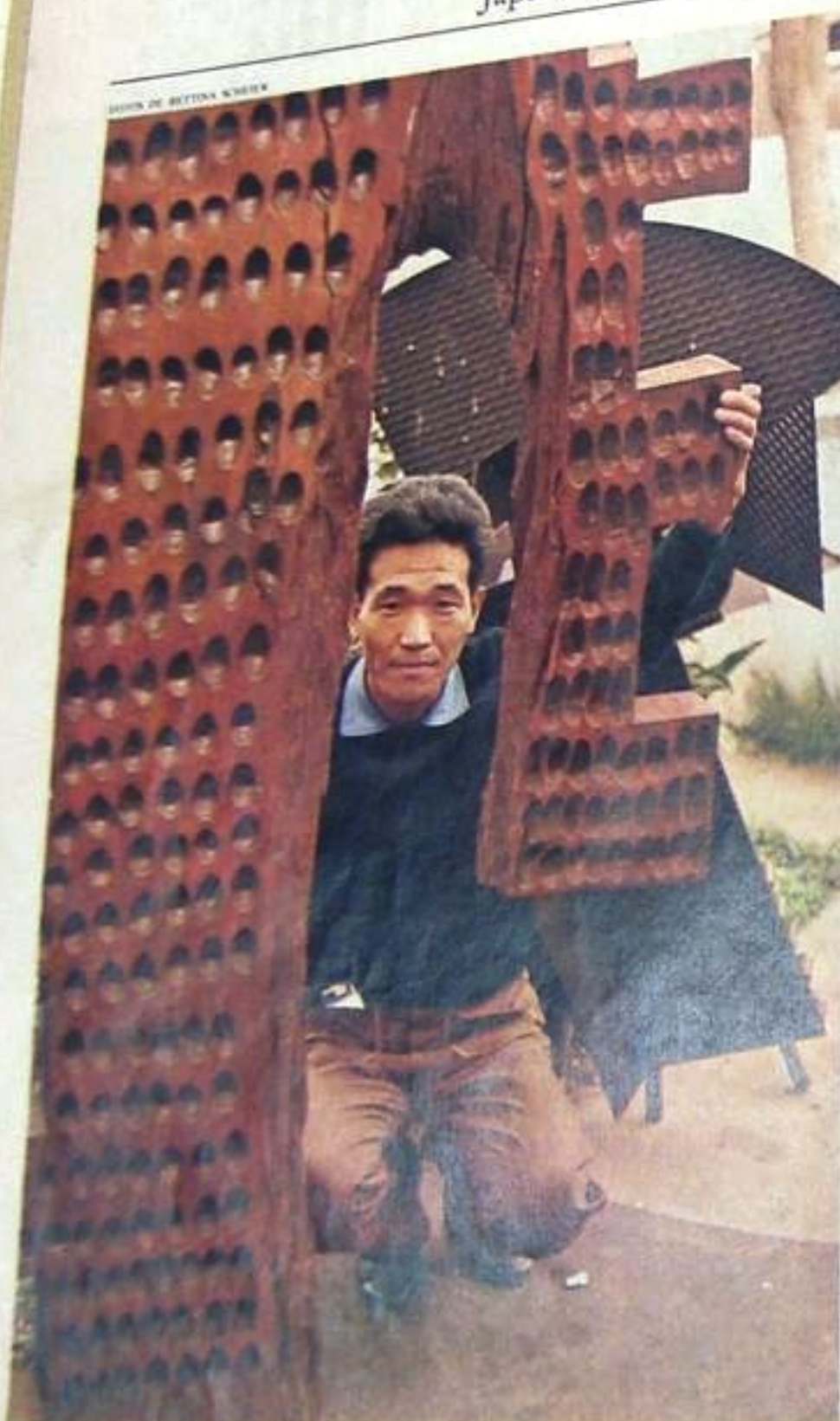
[illegible]

100

MABE JÁ FAZ ESCOLA

Apadrinhados por ele,
novos artistas do
Japão se aclimatam aqui

JOHNS DE BRETTON KENNER



Tsuchimoto: estátuas agressivas, mistura de máquinas e totens modernos.

Na Marcenaria Tasukawa, na Tinturaria Okamura e no templo zen-budista do bairro do Jabaquara, em São Paulo, todos sabem o endereço de Manabu Mabe. O pintor japonês, vencedor em 1957 do Prêmio Melhor Pintor Nacional, da Bienal de São Paulo, e da Bienal dos Jovens de Paris, em 1959, desde a década de 40 mora no bairro onde se concentra uma das mais densas colônias japonesas de todo o Brasil. No Jabaquara, Manabu, 44 anos, chefia um grupo de artistas plásticos vindos do Japão recentemente e que se estabeleceram na vizinhança, formando com ele o "quadri-lôtero nipônico das artes plásticas" — escultor Tsuchimoto, sua casa, quartel para conversar sobre arte e disputar partidas do antigo jogo chinês "majon", é um encontro Brasil-Japão: nela velhas chaleiras de cobre, uma imensa caranca do rio São Francisco, um pinheiro-anão "bon-sai" e uma gaiola do Noronha. Do amplo atelier do pintor vê-se o jardim japonês que o próprio Mabe plantou, enquanto no gramado ao lado seus filhos brasileiros jogam futebol.



Wakabayashi: cores violentas.



Mabe: o caminho da fama passou pelo café em Lins.



Nomura: nos quadros a fauna colorida do Brasil.

O alto preço da fama — Hoje Mabe é mundialmente conhecido e tem uma cotação internacional alta (mais de 10.000 cruzeiros novos é a média do preço de seus quadros). De Quioto, de Tóquio, de Yokohama chegam-lhe cartas pedindo para "apadrinhar" emigrantes que deixam o Japão. Seus colegas de arte e nacionalidade falam pouco português, trabalham em profissões silenciosas — artesanato, pintura, cerâmica —, mas animam-se quando falam do Brasil, com sorrisos que substituem a falta de eloquência. Tsuchimoto, o escultor, 34 anos, casou-se com uma irmã de Mabe e trabalha o dia inteiro na fábrica de cerâmica do tio, em Moji das Cruzes. Nascido e criado em Quioto, onde estudou belas-artes, adora a Bahia ("é a Quioto do Brasil, a cidade cultural antiga"), desde que foi convidado a expor suas obras em Salvador. Suas esculturas são agressivas: na frente da casa térrea modesta, numa vila do Jabaquara, elas surgem com ares de totens imprevisíveis, de madeira ou cobre pintado, mistura de engrenagens arrancadas de máquinas velhas e estátuas indígenas dos mares do Sul.

Dez mil concorrentes — Tsuchimoto deixou o Japão porque a concorrência é grande demais (há 10 mil artistas plásticos só em Tóquio) e "lá a tecnologia é sufocante". "Além do que", esclarece Mabe, "os colecionadores do Japão se voltam para Paris como girassóis em busca do sol. É a moda e a obsessão do Japão: a arte que a França faz". Nomura, 40 anos, nascido em Tóquio, fez sua primeira exposição na Galeria Astréia, de São Paulo, em agosto último, juntamente com Tsuchimoto. Como este, também trabalha na indústria, na confecção de objetos de charão (verniz de laca). No Japão foi fiscal do Ministério da Indústria e Comércio, no setor de artesanato de exportação, uma das fontes

importantes de divisas do país. Seus quadros misturam tons prateados e dourados com vermelhos e amarelos de extraordinária delicadeza, muitas vezes com a inclusão de um elemento figurativo: um peixe, um galo, uma borboleta retratada em cores luminosas. ("As borboletas do Brasil", traduz Mabe, "o impressionam pela sua maravilhosa variedade".)

O "artista" do grupo — Wakabayashi, 47 anos, vende bem suas abstrações intensas, de cores violentas (vermelhos, amarelos) e texturas ásperas. Em junho vendeu 27 dos 29 quadros de pequeno formato expostos também na Galeria Astréia, ao preço médio de 1.200 cruzeiros novos. No grupo, ele é quem está mais perto da imagem consagrada do "artista": relaxado quanto ao aspecto, passeia muito pelos campos e pinta sem ordem, deixando muitos quadros por terminar. Distraído, freqüentemente ausente das perguntas que lhe fazem, demora às vezes um ou dois meses para acabar uma tela. Começa sempre com manchas de tinta sobre as quais espalha cola, tinta vinílica e plástico recortado para intensificar seu efeito. Wakabayashi já exporta sua arte: acaba de ser convidado para expor na União Pan-Americana de Washington.

Do café na cavalete — Manabu Mabe, no momento, prepara uma exposição em Houston, Texas. Hoje, ele vive de pintura. Os quadros têm títulos poéticos — "Fusão na Tarde", "Voz do Outono", "Deslumbramento" —, e continuam a recusar a técnica ou os temas da arte op ou pop. Mabe diz: "Para mim, a pintura tem que ter tinta e tela. Esses fios elétricos e essas luzes que acendem e apagam emitindo sons já estão superados pelo cinema, que faz tudo isso muito melhor". Antes da pintura ele conheceu a lavoura e o comércio.

Com dez anos de idade veio para o Brasil com seus pais, para trabalhar nos cafés, perto de Lins, no interior do Estado de São Paulo. Assim passou 23 anos. Entre uma e outra tarefa, improvisava um cavalete e pintava. Sua arte, como o café, nasceu da terra rosa: "A minha pintura é essencialmente brasileira, começou no meio do jogo das peneiras, na abanação do café, ou quando éramos obrigados a dormir no cafézal, temendo a geada que queimava tudo quando o dia amanhecia. Saíndo de uma terra fechada, como é o arquipélago japonês, a amplitude e a realidade brasileiras mexeram comigo. Vendo os trabalhadores cuspirem barro, eu no início ficava espantado. E meu pai dizia: 'é uma realidade do mundo, não é só o café que não tem pena!'".

Como o rato do campo — A geada venceu, o pai morreu ainda moço. Mabe, pobre mas já certo de sua vocação, foi para a cidade grande, São Paulo. Fazia gravatas por um processo japonês especial, e as vendia nas esquinas. Depois, em companhia de outros artistas japoneses — Takaoka, Handa, Aki —, foi a pé até o Rio de Janeiro para estudar. Para sobreviver como artistas, em 1935 fundaram o Grupo Seibi, em São Paulo, idealizado pelos pintores Tanaka e Handa e o poeta Furuno. Desde então, o Seibi revelaria desde Takaoka até Flávio Shirô (hoje radicado em Paris). Nestes dias o Grupo Seibi realiza seu 12.º Salão no Centro Cultural Brasil-Japão, em São Paulo. O período de incertezas passou. E Mabe gosta da tranquilidade quase roqueira do Jabaquara ("sou como o rato do campo"), que lhe permite morar na cidade grande sem perceber. Com um gesto que abrange seu jardim e as colinas ao longe, ele diz: "Contemplo a 'paisagem emprestada' que o Brasil me deu e me sinto mais em harmonia com o todo".

arte

OS BRONZES DE STOCKINGER

Uma aterragem forçada
o levou a esculpir.
Hoje ele vive de sua arte.



Santos guerreiros, lança em punho



Aos totens, guerreiros e santos verticais, Stockinger contrapõe o touro

Desde manhã bem cedo até o anoitecer, no bairro do Cristal, em Porto Alegre, as janelas do atelier do escultor Francisco Stockinger estão abertas sobre o rio Guaíba. Do interior ressoam as ferrugens, brilham luzes de fundição de metais. Nos fins-de-semana, aos ruídos que vêm do atelier, somam-se os gritos dos arquibancadas do Hipódromo do Cristal, próximo. Dois cachorros, Byron e Garrincha, têm livre acesso ao estúdio e fazem sempre, sem preferência por um dia ou outro. Mas Francisco Stockinger continua impassível a forjar seu mundo de bronze, gesso e mármore: aos 49 anos, ele está surdo. Alto, magro, louro, de bigodes fartos e um bom humor irônico que se volta até contra sua surdez ("me casei de usar aqueles aparelhos idiotas no ouvido"). Ele consegue conversar com sua mulher Ieda e os filhos adolescentes Jussara e Francisco Antônio, lendo o movimento de seus lábios. O humor sempre fez parte do seu temperamento: há catorze anos ele trocou o Rio de Janeiro pelo Rio Grande, aceitando a oferta do jornal "Folha da Tarde" para fazer uma página humorística por semana, com charges, principalmente de futebol. Já uma vez fez greve de um dia no jornal — ele era o único paródista — para conseguir aumento de salário. Conseguiu.

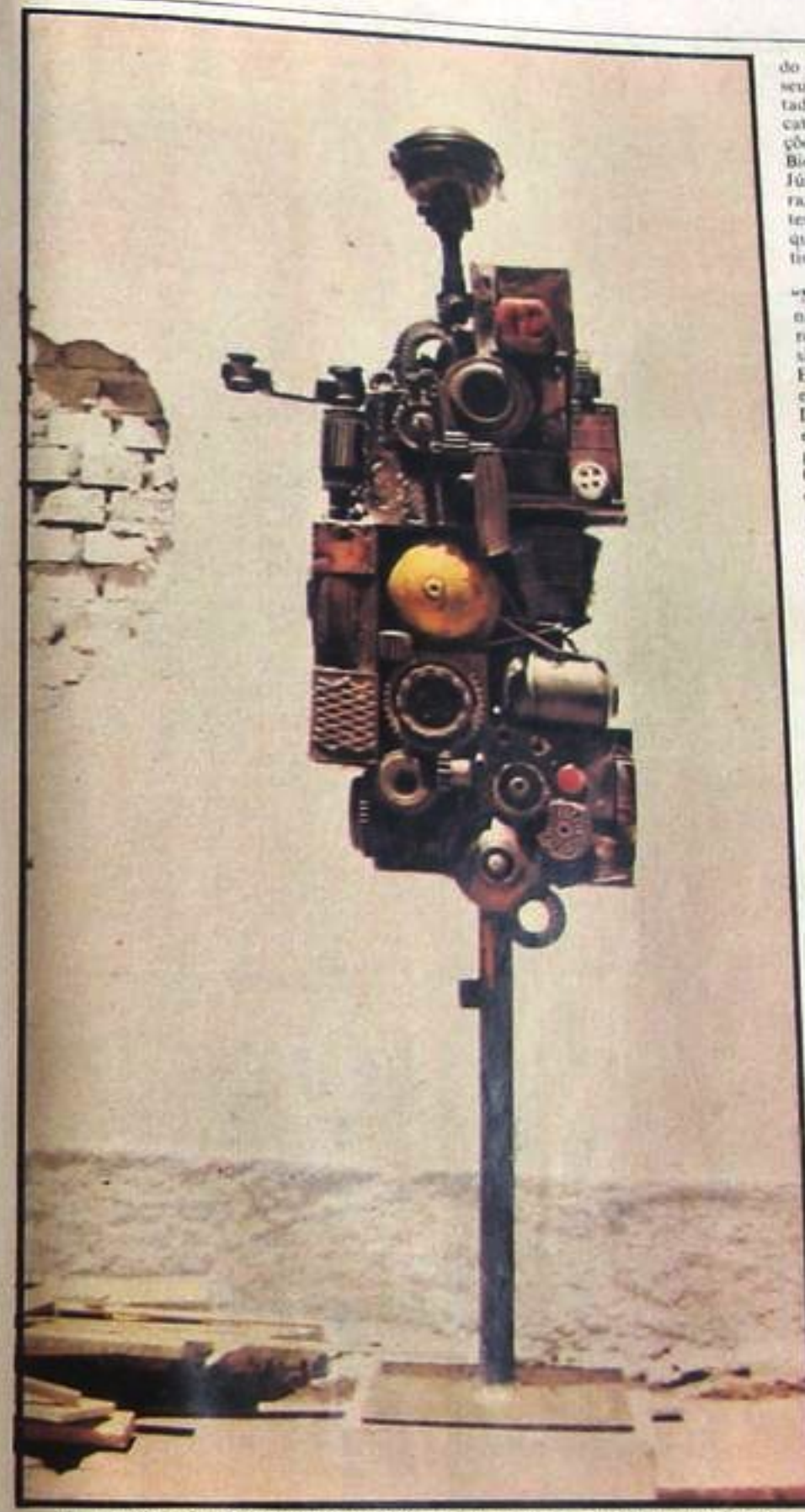


Stockinger: um mundo de silêncios.

"Lingüiças no forno" — Expansivo com um grupo restrito de amigos — para eles é Xico, com o mesmo —, Stockinger usa o forno de fundição de metais para fritar lingüiças aos domingos. O echope acompanha. Atualmente, o escultor gaúcho nasceu na Austria (veio para o Brasil com seus pais aos três anos de idade) já vive quase exclusivamente de escultura. Existem obras

suas em coleções particulares e museus de Nova York, Porto Alegre, Buenos Aires, Rio e São Paulo. Sua obra mais barata, em recente exposição na galeria paulista Mirante das Artes, custava 1.600 cruzeiros novos. No começo, ele era meteorologista e piloto de turismo. Mas um pouso forçado em São Paulo, em 1947, mudou a rota da sua vida. Stockinger vinha de Mato Grosso ao Rio com o amigo Arthur Mourão, que pilotava um teco-teco. Por causa de uma pane, tiveram de descer e pernoitar em São Paulo. Mourão aproveitou o momento inesperado para apresentá-lo a seu irmão: o pintor Clóvis Graciano. "Este é o meu amigo que é louco por arte." Por causa da conversa daquela noite, Stockinger decidiu abandonar a meteorologia pela arte.

Artesão do fogo — Levando carta de recomendação de Clóvis Graciano, Stockinger bateu à porta do escultor Bruno Giorgi, que tinha atelier no Rio, na Praia Vermelha. Foram três anos de duro aprendizado. Ao lembrar o forno que improvisou, cavado no chão do quintal de sua casa, em que fundiu as primeiras obras, Stockinger hoje diz: "Fazer escultura é de amargar". Ao redor, as últimas obras: um mundo angustiado de totens, guerreiros, touros e missionários



Nas proporções humanas, uma figura feita de canos, peças e engrenagens

do Rio Grande. De um tempo para cá seus temas se ampliaram: figuras montadas com fios elétricos e canos de vaca. "sem a preocupação e as imposições do estilo que deve triunfar nas Bienais", nas palavras do crítico de arte Júlio Piza. Outro crítico, Geraldo Ferraz, diz que "Stockinger se faz um atrevido do fogo para que as formas fiquem aquilo que na imaginação do artista era apenas um degrau de sonho".

"No fundo do Guaíba" — Stockinger não procura clientes e não viaja. O seu retraimento e a relutância em viajar são consequência de outras experiências. Estas ele não gosta de lembrar. Quinze esculturas suas foram perdidas pelo Departamento Cultural do Itamarati em exposições organizadas em Lisboa, Praga, Cidade do México e Santiago do Chile. A maioria delas nunca mais foi encontrada: três foram leiloadas pela Alfândega do Rio no ano passado, porque o Itamarati, que nem sequer as enviara, desde 1962 não pagava as taxas e armazenagem no país do porto. Em 1964, quando se programava outra exposição no Uruguai, Stockinger passou uma semana esperando o avião da FAB que levaria as obras a Montevideo. Um dia, no aeroporto, um viajante, intrigado com o homem desanimado, sentado em caixotes de onde saíam uma cauda de touro ou uma mão, perguntou o que era "aquilo". "São esculturas minhas que vou levar agora mesmo para jogar tudo no fundo do Guaíba", respondeu decidido o artista. O viajante era o colecionador de arte Bernardo Goldfarb, dono de uma cadeia de lojas em São Paulo. Ali mesmo assinou um cheque de 2 milhões velhos pelas peças. Quando o avião finalmente chegou, a exposição já tinha sido cancelada.

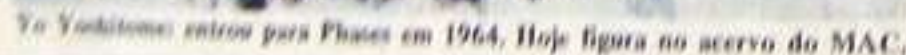
Mágica de autor desconhecido — Mesmo sem sair do Brasil, as esculturas de Stockinger têm a tendência irresistível de sumirem. Depois de premiado na última Bienal da Bahia, ao examinar as peças que lhe tinham sido devolvidas, notou que faltava uma. A Comissão Organizadora ignorou todas as suas cartas. Só meses depois Stockinger ficou sabendo, ao folhear uma revista no barbeiro, que sua obra "desaparecida" virara acervo do Museu de Arte da cidade de Feira de Santana, próxima de Salvador. "Mágica bête cujo autor desconheço", comentou. Sua última fase é de esculturas em mármore. O mármore ele consegue no cemitério de Porto Alegre: "Isto aqui era a lápide mortuária de um tal de Franz", explica, mostrando um trabalho. Stockinger promete também voltar à silogravura e fazer novas pesquisas como escultor, "mas sem aquelas monstruosidades de esculturas do tamanho de um edifício que os americanos fazem".

POR UMA ARTE FANTÁSTICA
... e alguns no movimento internacional Phases

UMA ARTE
Brasileiros também atuam no movimento internacional Pharoa

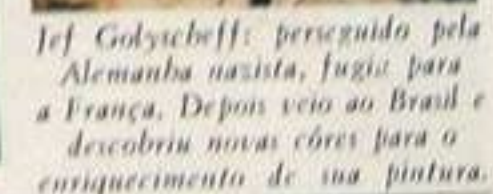
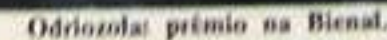
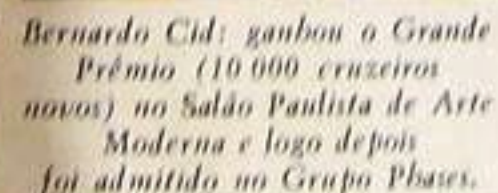
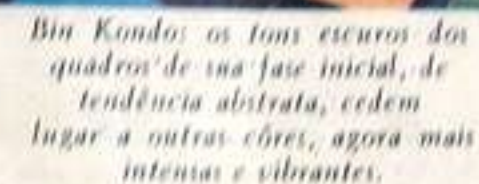
Est que Phases — A minuta Sara Ayala.

Journal of Management Education 32(10)



Ergebnisse der Untersuchungen über die Wirkung von ...

Arte e Política — A vida de Golytschiff (hoje com 71 anos) inclui a perseguição de Hitler e o internamento em campos de concentração. Considerado "artista degenerado" na Alemanha nazista, pôde fazer arte moderna, teve dozeentos quadros apreendidos pela Gestapo, em 1933. Durante a guerra, fugiu de um campo de concentração para a França, chegando ao Brasil em 1957. Pintista, 43 anos, Cid se diz surrealista, "mas não no sentido religioso, como Bosch, por exemplo". Aos que acusam os surrealistas de alienação política, Bernardo Cid responde: "Se eu quiser participar politicamente, ponho pincéis e telas em cima da mesa, fecho o atelier e vou pintar muro ou fazer pastas". Embora Phases não pinte muros nem faça pastas, manifestou-se politicamente em 1963. Uma carta aberta foi dirigida a um grupo de intelectuais franceses que queriam a libertação do pintor mexicano David Siqueiros, comunista. O documento protestava contra a solidariedade a um artista que "mesmo na prisão, orgulha-se de ter checado o atentado contra Trótski, no México, em 1940".



CUZCO MUDOU-SE PARA CÁ

*Três os nomes da capital, o Brasil foi
batizado de Peru, o nome
do antigo império inca, e a nova capital, mas
do continente brasileiro, produziram
a mudança. São eles: São Paulo, São
Paulo e São Paulo.*



Quilombos: invenção de capangas.

Quando se fala em mudança de nome, a primeira coisa que vem à cabeça é a mudança de nome de uma cidade ou de um país. Mas, no caso de Cuzco, a mudança de nome foi algo muito mais complexo. A cidade, que era conhecida como Cuzco, foi batizada de Peru, o nome do antigo império inca, e a nova capital, mas do continente brasileiro, produziram a mudança. São eles: São Paulo, São Paulo e São Paulo.

Quilombos e invenção. — Quando, em 1534, o conquistador espanhol Francisco Pizarro chegou ao Peru, o nome da cidade era Cuzco. Mas, em 1535, o nome da cidade mudou para Lima. A mudança de nome foi algo muito mais complexo. A cidade, que era conhecida como Cuzco, foi batizada de Peru, o nome do antigo império inca, e a nova capital, mas do continente brasileiro, produziram a mudança. São eles: São Paulo, São Paulo e São Paulo.

Brasil: origem do nome. — O nome Brasil, que é o nome do nosso país, tem uma origem muito interessante. Segundo a lenda, o nome Brasil foi dado ao nosso país por um navegador português, que estava procurando ouro no Brasil. Ele encontrou um rio chamado Brasil, e daí veio o nome Brasil.

os "negritos" pertencem à raça indígena, mas, além disso, também pertencem à raça brasileira. Eles são os filhos do Brasil, e por isso mesmo, eles também são brasileiros. Eles são os filhos do Brasil, e por isso mesmo, eles também são brasileiros.

Quilombos e invenção. — Quando, em 1534, o conquistador espanhol Francisco Pizarro chegou ao Peru, o nome da cidade era Cuzco. Mas, em 1535, o nome da cidade mudou para Lima. A mudança de nome foi algo muito mais complexo. A cidade, que era conhecida como Cuzco, foi batizada de Peru, o nome do antigo império inca, e a nova capital, mas do continente brasileiro, produziram a mudança. São eles: São Paulo, São Paulo e São Paulo.



Quilombos do século XVII: invenção de capangas, invenção de capangas, invenção de capangas.



Vasarely: serigrafia a 300 dólares.

Os caros artistas famosos de uma nova galeria

"Por que o apêgo dos artistas e compradores de arte pela peça única, de uso exclusivo?" — pergunta o pintor húngaro Victor Vasarely, sessenta anos, um dos mestres da "op-art" e grande prêmio na Bienal de São Paulo em 1965. Tirando várias cópias de cada trabalho pelo processo da serigrafia ("silk-screen"), Vasarely tornou sua arte mais acessível ao público, fugindo da "peça única". Mesmo assim, uma serigrafia assinada por ele vai ser vendida em São Paulo por 300 dólares, (mais de mil cruzeiros novos) a partir do dia 22 deste mês, quando se inaugura a Galeria Forma, na Avenida Paulista. Ali também estarão à venda, pelo mesmo preço, serigrafias do pintor alemão Josef Albers e do escultor francês Jean Arp, ambos já falecidos. Na exposição da nova galeria, sessenta obras de arte, incluindo guaches de Sonia Delaunay, ucraniana de 83 anos que reside em Paris, e uma escultura do argentino Hugo Demarco, 36 anos, representante da "arte cinética". Todas as peças vieram da Galeria Denise René, de Paris, e entre elas, esculturas e tapeçarias que atingem 5.000 mil dólares, 18.500 cruzeiros novos. O que não se sabe é se há no Brasil interesse para o consumo de obras desse preço. O brasileiro tem preferido o trabalho de artistas brasileiros, mesmo quando tem de pagar 15 a 20 mil cruzeiros novos por um Djanira ou um Di Cavalcanti. Nas Bienais de São Paulo a procura se concentra nas gravuras, de preço mais acessível. Nem sempre o preço é obstáculo para a aquisição de uma "peça única": muitas vezes a pintura e a escultura de estrangeiros custam menos que Djanira ou Di Cavalcanti. A Galeria Denise René vai fazer um teste que poderá incluir o Brasil no mercado artístico internacional.

16/10/68



Mário Cravo, a escultura contra os guindastes

Os altos guindastes (25 m) do porto de Salvador estão ditando as dimensões dos atuais trabalhos do escultor baiano Mário Cravo. "A maior terá 30 metros e dominará a paisagem do cais", diz ele sobre as cinco esculturas monumentais de cimento armado que está fazendo para os jardins do novo trevo rodoviário da Cidade Baixa, próximo à antiga feira de Agon de Meninos. "As outras serão um pouco menores, mas todas vão dar sombra como árvores." Parente em terceiro grau do poeta Castro Alves, Mário Cravo, 48 anos, mora no bairro do Rio Vermelho, numa casa-atelier que mais parece uma ferraria. A um canto do pátio existe um anacoreta tanque velho de ferro, que ele pretende transformar também numa escultura, para outra peça de Salvador. "As pessoas poderão subir e passear por dentro e por fora dela."

No mesmo pátio, o artista recitou uma centena de esculturas de diversas faixas. Há peças figurativas que mostram uma situação inicial pelo fôlego e pela arte popular e há as composições abstratas mais recentes. Mário Cravo usa todo tipo de material: pedra, madeira, mármore, cobre, aço, bronze, sucata. Sua paixão atual está nas grandes dimensões "porque só assim se pode fazer uma arte ligada ao povo". Foi uma das coisas que aprendeu com o escultor iugoslavo Ivan Mestrovic, quando estudou com ele, em 1947, na Universidade de Syracuse, Estados Unidos. De lá para cá, embora tenha exposto em galerias do Brasil e do mundo inteiro (Japão, Uruguai, Estados Unidos, Alemanha, Itália), Mário Cravo tem levado cada vez mais sua escultura às praças em busca do "contato direto com o homem da rua".

55



Formas geométricas elementares,
mas só em edições
grandes dimensões — anim. e a.
"ARTE MÍNIMA"

*Sen reprezentante brazilico,
Claudio Kupersman,
faz uma série de grandes espaços*



Em 1968, quando marchei para frente de um grupo de estudantes, um senhor de cabelo branco me falou: "O Brasil, em Porto, converteu e mudou o nome". Então, quando eu cheguei lá, fui para a praça de São Francisco de Paula, onde havia uma grande igreja. Era um grande bloco de pessoas, e eu fui para o lado da igreja, onde havia um grupo de pessoas. Eu fui para o lado da igreja, onde havia um grupo de pessoas. Eu fui para o lado da igreja, onde havia um grupo de pessoas.



Beren Udder, treinta años de arte reconocida

[illegible]

No 11.º bairro Maracanã,
 Rio de Janeiro, a morte
 veio com um surto de
 febre de 38,5 graus.
 Depois disso, ela
 ficou mais fraca e
 morreu em 11 de maio.
 O diagnóstico foi
 feito pelo médico
 chefe do hospital,
 Dr. Carlos de
 Almeida, que
 também foi o
 responsável por
 a morte de
 outros dois
 pacientes.

UMA ENTREVISTA COM RUTH KREIER
TIVA. Em 1962 quando o Brasil de São Paulo queria transferir o nome do bairro Aldeia Nova, Ruth Kreier escreveu duas cartas para o então governador do Estado de São Paulo, afirmando que o nome do bairro deveria ser o atual, em homenagem ao seu pai, o Dr. Paulo de Faria Kreier, fundador do bairro.

[illegible]

VEJA 28/10/08



Algumas das telas que fazem parte da mostra especial para a Rainha Elizabeth II na inauguração da nova sede do Museu de Arte de São Paulo. Acima, à direita, o "Retrato dos Meninos Fluyder", de Thomas Lawrence, um dos maiores retratistas ingleses do século XVIII, pintor oficial da corte. No canto superior esquerdo, uma paisagem de Turner (1775-1851), romântico inglês que foi um precursor do impressionismo. No canto inferior, o famoso retrato de Lord Nelson (frente e perfil) pelo contemporâneo Graham Sutherland. Ao lado, um trabalho do moderno Patrick Proctor, "Me or a Quiet Dinner" — "Eu ou um Jantar Tranquilo".



Rio e São Paulo na corrida dos Museus de Arte



escuras dos antigos museus." Reidy começou o trabalho em 1954 e, como tinha à sua disposição 36.000 metros quadrados, projetou o MAM em três blocos interligados, cada um com funções próprias: o primeiro, para cursos oficiais, restaurante e cantina; o segundo, para pinacoteca, administração e pequeno auditório; o terceiro (ainda não construído), para o grande auditório. Lina Bo Bardi não pôde se expandir da mesma maneira. Com sete vezes menos espaço (apenas 5.000 metros quadrados), teve que recorrer à superposição: o salão cívico para grandes convenções e os dois auditórios num plano; o vão livre destinado a jardins e mostras de esculturas no plano imediatamente superior; e finalmente os dois andares do prédio do Museu propriamente, sustentado por vigas de concreto apoiadas por quatro grandes pilares.

O que oferecem os museus — O carioca lê nos jornais: "Museu também é programa" — aos domingos a entrada é rica e franca. Os anúncios fazem parte da campanha para levar mais gente ao MAM. Algumas de suas instalações foram completadas com dinheiro do Banco Central, durante a reunião do Fundo Monetário Internacional, no ano passado. Com esse incentivo, o Museu carioca pôde dar um grande avanço. Segundo o arquiteto Maurício Roberto, diretor do MAM, "nosso programa está tendo o maior sucesso. Com 13 mil sócios e dezesseis cursos em andamento, em setembro último o Museu foi visitado por mais de 6 mil pessoas". O mesmo não pode dizer Pietro Maria Bardi, diretor do Museu de Arte de São Paulo, que desde sua fundação em 1947 vinha funcionando num prédio no centro da cidade. O MASP tem apenas 133 sócios, não dá cursos e a frequência sempre foi escassa. Contra os 147 funcionários do MAM, o de São Paulo tem apenas dois funcionários: um assistente de diretor e uma datilógrafa. "É nossa ideia mudar imediatamente este estado de coisas", afirma Bardi, prometendo para a sede nova uma campanha para a conquista de sócios, maior dinamismo nas exposições, cursos e um centro de restauração.

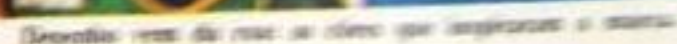
Uma diferença: os acervos — "A mais valiosa coleção de arte de toda a América do Sul, as robucas", lamenta Bardi, informando que o valor do acervo do MASP é calculado em torno de 100 milhões de dólares (380 milhões de cruzeiros novos). Na sede nova certamente haverá mais público para as telas famosas de Ieronimus Bosch e Modigliani, Velasquez e Van Gogh, Rafael e Gauguin, citações obrigatórias nos dicionários de arte. O MAM, por limitar sua coleção aos contemporâneos, não oferece a mesma diversidade do MASP, que possibilitou no Brasil a convivência, lado a lado, de Botticelli e Picasso. Essa diversidade indica que os dois maiores museus brasileiros complementarão suas atividades à medida que se expandirem. Na mesma semana em que a Rainha da Inglaterra inaugura o novo prédio para a valiosa coleção de arte de São Paulo, o Museu de Arte Moderna do Rio inaugura o importante I Bienal Internacional de Desenho Industrial. O

O carioca e o paulista — O que Lina Bo Bardi pretendeu em São Paulo é exatamente o mesmo que pretendeu no Rio o arquiteto do MAM, Alfonso Eduardo Reidy. "Grandes vãos livres eliminando as colunas e dando um máximo de liberdade visual. Convivência do espectador com a paisagem externa, não ficando mais o visitante confinado nos ambientes

[illegible]

Arte na arquitetura — Trabalho de planejamento de um espaço de forma arquitetônica em série através da montagem formalizada de uma sequência de elementos, considerando alguns parâmetros básicos da arte e da arquitetura, tais como: ritmo, proporção, unidade, variedade, equilíbrio, harmonia, etc. (Lima, 1979). O trabalho artístico tem sido utilizado como ferramenta de comunicação visual, através de cartazes, mapas de pontos, filmes e jogos. Os filmes 3D, por exemplo, são de grande sucesso para a divulgação das formas e das estruturas de um determinado espaço.

De acordo com dados do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), o Brasil tem uma taxa de mortalidade infantil de 10,5 por mil nascimentos vivos, o que representa uma melhoria em relação aos 15,5 por mil em 1990. No entanto, a taxa de mortalidade infantil ainda é alta, especialmente em áreas rurais e de baixa renda. O IBGE também aponta que a mortalidade infantil é mais elevada entre crianças de 0 a 4 anos de idade, com uma taxa de 12,5 por mil nascimentos vivos, o que representa uma melhoria em relação aos 15,5 por mil em 1990.

[illegible]



I have written to her about marriage, and she has
very kindly said "I will consider it" and she
has also said "I will consider it" and she
has also said "I will consider it".

O VELHO E O NOVO

[illegible]

...the day to day...
...the day to day...
...the day to day...
...the day to day...

[illegible]

The speaker was speaking of the
importance of being honest with
oneself and the world. I think I
would be at a loss to know
if I could say that I agree to
this. The speaker was speaking of

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the various methods of determining the rate of reaction. The second part is devoted to a discussion of the various methods of determining the order of reaction. The third part is devoted to a discussion of the various methods of determining the activation energy of a reaction. The fourth part is devoted to a discussion of the various methods of determining the equilibrium constant of a reaction. The fifth part is devoted to a discussion of the various methods of determining the rate of reaction. The sixth part is devoted to a discussion of the various methods of determining the order of reaction. The seventh part is devoted to a discussion of the various methods of determining the activation energy of a reaction. The eighth part is devoted to a discussion of the various methods of determining the equilibrium constant of a reaction.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and blurring.



... ..

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one. It is a
 complex system, and it is not a simple
 one. It is a complex system, and it is
 not a simple one. It is a complex
 system, and it is not a simple one.



"Harvest" by Robert Rindert
A Harvest by Robert Rindert
and others. A Harvest by Robert Rindert

DO BOI À TV

Jolo Câmara Filho, jovem pintor paraibano, leva um universo de astronautas e de sua numerados como convidado especial da Bienal da Bahia no mês de dezembro.



"Arte é como o anúncio de Melhoral: dor, insano, dor, mais dor, mais insano e por aí fora." Essa definição é de Jolo Câmara Filho, 24 anos, paraibano, que de certa forma está tentando fazer em sua pintura aquilo que os balões vêm fazendo na música brasileira. A etiqueta "tropicalismo" não serve para explicar o universo plástico de Jolo Câmara, que exibirá suas telas como convidado especial na próxima Bienal da Bahia, em dezembro.

Sugestões de Nordeste e espaço cósmico, de astronautas e soldados, surgem lado a lado em suas figuras colocadas e freqüentemente numeradas. O próprio pintor descreve suas influências nesta visão mais do que panorâmica: "O palmar geral da tradição, as vanguardas, as retrovanguardas, a balbúrdia (o ruído informal), Guimarães Rosa, Graciliano Ramos, Mário Chamie, Dalton Trevisan, as Lispector, Joyce, Godeard, Lenz, a literatura de cordel, os poetas de processo, os redatores de publicidade, Ionesco, Brecht, Lorca, Eliot, os Bealtes, a música aleatória e a programada".

O nu e o mau gosto — Em Recife, no bairro afastado de Campo Grande, numa casa grande onde moravam seus pais, Jolo Câmara, descalço e de calção de banho, explica por que o nu aparece tanto em seus quadros: "Uso figuras nuas porque uso a linguagem da fantasia. O erotismo pelo erotismo é uma pintura de idêia, muitas vezes de idêia fixa. Não é o meu caso". Fumando e comendo bananas, Jolo Câmara fala do tropicalismo, do mau gosto da forma e da cor. "A idêia do tropicalismo é tornar ainda mais efêmeras a arte já efêmera, usar o arcaísmo como forma de humor e crítica ao provincianismo. É uma faca de dois gumes, redundante". Há pouco tempo, ele pintou no muro do seu quintal um Cristo com cara de Guevara ("ou seria um Guevara com cara de Cristo?") e colocou a legenda abaixo: Hic est Chr. Para quem começou despretensiosamente, copiando paisagens na Escola de Belas-Artes do Recife, em 1959, o convite especial da Bienal da Bahia e os prêmios recentes (Festival Universitário de Arte de Belo Horizonte, 1962, Bienal Internacional de Córdoba, Argentina, 1966, e o Salão de Brasília, 1968) representam um bom avanço.

Do boi à televisão — Jolo Câmara Filho vive hoje só de pintura e seu maior mercado está no Rio de Janeiro, onde vende um quadro de 2,20 x 1,60 m por 2.000 cruzeiros novos, também para compradores dos Estados Unidos e da Itália. Suas telas estão crescendo em tamanho e foi com grandes dimensões que ele conquistou o



Câmara: "Erotismo pelo erotismo e idêia fixa".



Tropicalismo crítico: uma faca de dois gumes.

grande prêmio no Salão de Brasília deste ano. Nas telas que separou para a Bienal da Bahia, Jolo Câmara Filho pretende reconhecer alegoricamente a transição do Recife rural para o Recife urbano. Em três painéis (2,20 x 1,60 m cada) ele estará mostrando um Salvador, no mês de dezembro, o que chama "a evolução brasileira do boi à televisão". Ele se explica: "Minha arte tende para a universalidade e nada tem de folclore".

VEJA

SCLAR SEMPRE EM CARTAZ.



Carlos Scliar exibe no Boreal da Bahia: lindas moças, garças de penas velhas numa pintura que há mais de vinte anos se mantém entre as mais consagradas do País.



Em 1944, quando ainda se compunha de Flávio Ruy, pedicelário brasileiro de 1811, o nome Carlos Scliar era um soldado novo no ar e ali se fez descobrir a importância de estar vivo. "É, porém, deus a minha medida deus", comenta Scliar. É, o tempo passou, mas tudo mudou. Aí, de 1944, é uma espécie de livro dos pintores jovens, e continua pintando a pintura de deus e simples que nasceu sob o impacto de morte. "Da pintura como quem participa de uma luta política. Depois da guerra, os outros simples passaram a ter uma importância enorme para mim". Scliar é um dos pintores brasileiros que mais vivem e são queridos dos brasileiros por suas obras, que querem de seu nome um de cada um. Como particularmente importante: Scliar sempre pela pintura em um livro novo, em São Paulo, já há mais de dez anos. Indivíduo e sempre agito mais uma mostra de vinte quadros, produzidos entre 1945 e 1948, para a Boreal da Bahia, que chegou de 25 em Salvador.

Crítica ao antigo — "Sou um pintor separado com a sua de vida de pintura", diz Scliar. Mas não sempre foi assim. Ele dedicou-se ao arte gráfica durante muito tempo, desde antes para a pintura que não dava para viver, e trabalhou como ilustrador de várias revistas do Rio, inclusive a revista "Sexto". Mesmo quando seus quadros começaram a ser mais procurados, por volta de 1945, não deixou as artes gráficas, continuando a editar livros e jornais, inclusive a "Sexto" e a "Carta" e que deixou ao mesmo por falta de recursos. Em 1946, por fim, vem lançando livros de arte gráfica — "Arte gráfica" — com obras de artistas de renome.

foi a primeira exposição. Entre eles: de Vargas, Getulio, Figueira, Cláudio Rodrigues, entre outros. Os seus quadros de trabalho de Scliar, que permanecem até a uma pintura de um dia ou dois, com o tempo de outras pinturas de Scliar, pinturas de gente de gente antiga e, recentemente, alguns quadros retratando de gente de gente do século. Ele tem uma motivação para dar a sua pintura em si de uma pintura. "Procuro desenvolver com esta linguagem de personalidade um estilo e uma realidade mundana, naturalista. Minha comunicação com o público se dá completa e se compreende de uma maneira gráfica".

Arte e estilo — Scliar divide as suas obras entre duas fases. Desde 1944, ele sempre por um, Carlos Scliar, desde as antigas pinturas de Scliar, que permanecem até a uma pintura de um dia ou dois, com o tempo de outras pinturas de Scliar, pinturas de gente de gente antiga e, recentemente, alguns quadros retratando de gente de gente do século. Ele tem uma motivação para dar a sua pintura em si de uma pintura. "Procuro desenvolver com esta linguagem de personalidade um estilo e uma realidade mundana, naturalista. Minha comunicação com o público se dá completa e se compreende de uma maneira gráfica".



Garrafa, por Scliar: "Bela Jéssica com o que faz".

A BIENAL DA BAHIA

Mais de 80 por cento dos artistas baianos concorrem na mostra, que está sendo chamada a Bienal dos Jovens. É uma arte "pop", cheia de cores e de vibração, em meio a muita polêmica, onde os mais velhos pretendem adotar posições menos "aburguesadas" do que os jovens.

Diz o manifesto a certa altura: "A juventude, agora mais do que nunca, está contra a tirania individualizante e meramente comercial das galerias e exposições aburguesadas e reacionárias do tipo Bienal". Este ataque inflamado à II Bienal de Artes Plásticas da Bahia não partiu dos jovens pintores baianos, 80 por cento dos quais se inscreveram este ano. É assinado pelo escultor Mário Cravo, 45 anos, marco tão sólido da arte baiana quanto o famoso Elevador da cidade do Salvador. Em Lacerda o é da cidade do Salvador. Viana carta aberta ao Governador Luiz Viana Filho, o escultor demitiu-se em outubro último do Conselho de Cultura e rompia com a Bienal, condenando "o espírito competitivo da mostra e o acolhimento de tendências não comprovadas e de valores não assimilados". Mário Cravo acrescenta, em seu manifesto, que é preciso relembrar o que aconteceu recentemente na Bienal de Veneza, "avózinha da nossa Bienal baiana", e acha "positivo lembrar, especialmente aos mo-



Mário Cravo: pregação aos moços.

ços, que a situação hoje é bem diferente da de vinte anos passados".

Que dizem os jovens — Os jovens artistas baianos não pensam como Mário Cravo. Tentam explicar o protesto do

escultor como "luta de gerações" e o criticam duramente: "Valores superados procuram preservar as posições adquiridas num período de relativa estagnação cultural em nosso Estado e lutam agora desesperadamente para evitar o surgimento de novos valores". Para esses artistas jovens a Bienal foi boa porque, até 1966, eles viviam à margem das atividades artísticas nacionais: as distâncias dificultavam sua participação nos principais salões de arte do País. (Veja o quadro.) "É uma iniciativa cultural mais importante que a Bienal de São Paulo", diz da mostra baiana o crítico de arte carioca José Roberto Teixeira Leite: "Ela apresenta um panorama nacional do que se faz hoje em artes plásticas no Brasil." Outro crítico do Rio, Walmir Ayala, menciona o caráter nacional da exposição como "coisa da maior importância".

O protesto dos baianos — Da I Bienal até a II, "em apenas dois anos, os jovens artistas baianos caminharam um bom pedaço", segundo o crítico carioca Clarival Prado Valadares. Em 1966, o forte da mostra foram as representações carioca e paulista, e as obras de Lígia Clark, Rubem Gerchman e Hélio Oiticica, todos cariocas, monopolizaram a atenção. Este ano, a ausência de artistas de nome nacional (muitos se queixam de irregularidades e danos na devolução das obras enviadas a Salvador) é compensada por uma nova leva de baianos "bem por dentro do que existe de novo em arte". Aureo Abílio, 27 anos, apresenta uma "Mulher Eletrodoméstica", com uma portinhola no ventre por onde se vê um aparelho de televisão, uma máquina de lavar roupa e um aspirador de pó. Francisco Liberato, trinta anos, trocou a pintura em tela de 1966 por objetos: fez um rosário gigantesco de 2,50 metros de comprimento, com suas contas penduradas na parede e espalhando-se pelo chão. "É o céu dando as contas do rosário que caem em forma de bomba", diz ele. E houve o protesto da nudez de José Cunha, outro jovem baiano, que queria ficar nu ao lado de seus quadros enquanto o júri os examinava. Mas Walter Zanini, paulista, membro do júri, vetou: tensões: "A sua nudez nada tem a ver com a sua arte". O

Os prêmios brasileiros

Certame	Criação	Realização	Prêmios Atuais
Salão Nacional de Arte Moderna — Rio (I)	1951	maio/junho	2 de viagem ao estrangeiro (US\$ 500,00 p/mês em 2 anos) 2 de viagem ao País (NCR\$ 600,00 pagos de uma vez)
Salão de Belas Artes de Belo Horizonte	1946	dezembro	1 de NCR\$ 5.000,00 diversos: total NCR\$ 25.000,00
Bienal Internacional de Artes Plásticas — São Paulo	1951	set./dez.	1 de US\$ 10.000,00 10 — NCR\$ 6.000,00 (cada um)
Salão Paulista de Arte Moderna (2)	1952	agosto	1 de NCR\$ 10.000,00 1 de NCR\$ 5.000,00 4 de NCR\$ 1.000,00
Salão Paranaense de Belas Artes — Curitiba	1954	dezembro	2 de NCR\$ 3.000,00 diversos: total NCR\$ 9.000,00
Salão Nacional de Arte Moderna — Brasília	1965	dezembro	1 de NCR\$ 5.000,00 5 de NCR\$ 2.000,00
Bienal Nacional de Artes Plásticas — Salvador, Bahia	1966	dez./fev.	1 de NCR\$ 10.000,00 7 de NCR\$ 5.000,00

(1) — O Salão nacional oficial foi criado em 1940, já com prêmios de viagem. Em 1951 foi desdobrado em Salão Nacional de Belas Artes e Salão Nacional de Arte Moderna, ambos com prêmios idênticos.

(2) — Existe também o Salão Paulista de Belas Artes com premiação idêntica.

arte

27



O carioca Sami Mattar chamou este quadro de "Amor Verdade". Em sua pintura ele dá ao organismo humano a aparência de máquinas. "Não podemos reparar da realidade o amor e outros sentimentos."



Esta é a face A da "Lua Embalada", de Francisco Liberato, artista baiano. Em 1966 ele fazia a chamada nova figuração e agora se volta para os objetos.



Guita Charifker, 32 anos, está na representação de Pernambuco com trabalhos como este em que o título é substituído por um simples número: "Desenho 31".



O espectador toma parte e inventa, variando à vontade a posição das esculturas em madeira pintada

A obra de arte como coisa intocável, reservada a uma pouca privilegiada, deve acabar — diz Gastão Manoel Henrique, 34 anos, paulista radicado no Rio. Concorrendo com artistas de todo o Brasil, ele conquistou o prêmio de escultura (3.000 cruzetões novos) na II Bienal Nacional de Artes Plásticas do Salvador, Bahia. Sua escultura nada tem de tradicional: não é figurativa, nem emprega os materiais convencionais (mármore, bronze, ferro). No ano passado, Gastão Manoel compareceu à Bienal de São Paulo e de Paris com volumes geométricos em madeira pintada de branco.

Essas esculturas podiam ser agrupadas de diversas maneiras pelo próprio espectador. Seu sentido de jogo anunciava o trabalho do escultor em 1968: o que ele chama "objetos conversíveis", em tamanhos diferentes e conjugados em múltiplas combinações. "Acho que o artista deve procurar uma expressão formal capaz de ser usada pelas pessoas", diz Gastão. Para ele, é preciso "tomar parte na invenção, em vez de ser um mero espectador". Inscreve-se assim numa das mais discutidas correntes da arte atual, a da "participação ativa", contra a concepção tradicional de pura contemplação — o espectador afastado

O OBJETO, ARTE SOLIDÁRIA



Gastão Manoel Henrique, prêmio de escultura na Bienal da Bahia, pretende industrializar sua arte

A JÓIA, ARTE SOLITÁRIA

Lívio Lévi, arquiteto, desenhista industrial, técnico em iluminação e projetista de jóias

Isso pode ser até um aparelho de rádio, mas jóia... essa não! — assim reagiu um ourives ao primeiro desenho de um broche feito por Lívio Lévi, em 1961. Paulista de 35 anos, Lévi correu a cidade de um lado para outro "até encontrar um louco igual a mim, que fundisse a peça". Então foi impossível deixar de projetar novas jóias para os parentes que queriam "uma coisa bem moderna". Com este mercado "certo e exigente", Lívio foi aperfeiçoando a técnica do desenho e do projeto (hoje faz os modelos em plastilina). Arquiteto, desenhista industrial e técnico em iluminação, ele começou a desenhar jóias como um passatempo. Mas o que era um "hobby" inocente transformou-se de repente em atividade séria, ameaçando as demais ocupações profissionais de Lévi. Em 1967, ele recebeu o Prêmio Especial do Juri na II Bienal Internacional de Jóias de Punta Del Este. Na semana passada, mereceu Referência Especial na II Bienal da Bahia. Quando delas há uma caixa que funciona na direção arquitetônica (já realizou mais de 50 crianças querem: vira mesa, vira banco, coisa sem nome e aí surge o projeto), ou de idealizar a boa com roda e tudo. Gastão Manoel Henrique leva a sério este "brinquedo" e já fez o "conversível" seja qual for o material, vidro e jacarandá, Lívio Lévi abandona tudo e começa a procurar as linhas únicas e exclusivas. Para ele, a ideia de uma pulseira, um broche, um larizão, barateando seu projeto. Pensa em ideias de uma pulseira, um broche, um larizão, barateando seu projeto. Pensa em ideias de uma pulseira, um broche, um larizão, barateando seu projeto.

— de um quadro pendurado na parede ou de uma escultura no seu jardim.

Brinquedo é coisa séria — Quem se emana passada, mereceu Referência Especial na II Bienal da Bahia. Quando delas há uma caixa que funciona na direção arquitetônica (já realizou mais de 50 crianças querem: vira mesa, vira banco, coisa sem nome e aí surge o projeto), ou de idealizar a boa com roda e tudo. Gastão Manoel Henrique leva a sério este "brinquedo" e já fez o "conversível" seja qual for o material, vidro e jacarandá, Lívio Lévi abandona tudo e começa a procurar as linhas únicas e exclusivas. Para ele, a ideia de uma pulseira, um broche, um larizão, barateando seu projeto. Pensa em ideias de uma pulseira, um broche, um larizão, barateando seu projeto. Pensa em ideias de uma pulseira, um broche, um larizão, barateando seu projeto.

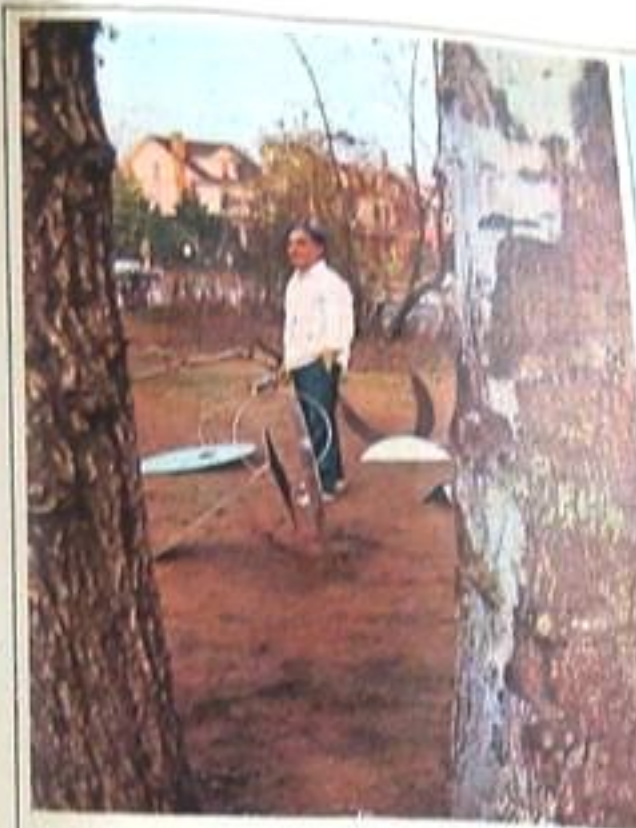


O contraste no tratamento do ouro produz cintilações variáveis de acordo com a incidência da luz

exemplar de cada modelo, desenhado a matriz em seguida. O emprego de pedras preciosas é bastante limitado. Com isso, Lévi consegue tornar mais baratas suas jóias, cujo preço varia desde 350 cruzetões novos por um anel até 3.500 por um colar. Além do mais, ele atingiu um estilo próprio no trabalho do ouro: "O ouro é rico em cintilações, basta saber tirar partido da luz na composição da peça."

Quer ativando quer reduzindo os efeitos de luz ao jogar com o ouro ora polido, ora acetinado, ora burilado, ele obtém efeitos semelhantes aos que conseguiria com as pedras preciosas. E as jóias — mais do que a Arquitetura, o Desenho Industrial e a Iluminação — dão ao artista Lívio Lévi "um prazer igual ao carinho com que as mulheres usam mi-
nhas jóias".

ARTE



Minimo 48 anos
Amílcar de Castro
afirma-se como um
dos maiores escul-
tores brasileiros do
século XX. Há seis meses em
Nova York, com
um prêmio da Fun-
dação Guggenheim,
ele parte agora para
uma nova fase
com placas e arcos
de aço inoxidável

AMÍLCAR E SUA ARTE DE PURO AÇO

O homem acaba de prender Nova York num chaveiro — diz o pintor Robert Rauschenberg da nova fase do escultor Amílcar de Castro. Há seis meses no Estado Unidos, com um prêmio da Fundação Guggenheim (o primeiro concedido a um escultor brasileiro), Amílcar é conhecido por muitos como "o maior pagador do Brasil" — as soluções de primeira página que criou há dez anos para o "Jornal do Brasil" são mantidas até hoje. Conspicua com sua fama de artista gráfico, a vocação de escultor de Amílcar era até há bem pouco tempo quase secreta — coisa de mineiro, feita na moita. Em fins da década de 50, Amílcar de Castro prometeu aos amigos que em dez anos ganharia o Prêmio de Viagem do Salão Nacional de Arte Moderna. Ganhou o Prêmio em 1967. Segundo a maioria da crítica e de seus colegas artistas, Amílcar vai em pouco tempo atingir outra meta: construir a obra escultórica mais importante do Brasil.

Sóbrio e denso — Para a gravadora Li-gia Pappe, que participou com ele do movimento neoconcreto, "Amílcar lembra um tronco de árvore, um carvalho. É baixo e troncado, como sua escultura

e sóbrio, mas tem muita densidade". Minimo 48 anos, formado em Direito (foi colega de turma de Otto Lara Resende em Belo Horizonte), interessado em Filosofia e Psicologia (fêz psicanálise durante nove meses, foi aluno de Guignard (psiquiatra) e de Franz Wertheim (escultor). Comçou a esculpir em barro, mulheres nus. Seus primeiros desenhos também foram nus, com traços muito bonitos. Da barra Amílcar de Castro passou a madeira e a esculturas em ferro-chapas de 2 a 5 centímetros de espessura, recortadas e dobradas por prensas. Todas as formas surgindo a partir do plano. O crítico americano Henry Geldzahler, curador do Metropolitan Museum de Nova York, viu estas peças na Bienal de São Paulo de 1965. Custou, comprou duas e insistiu com o artista para que se candidatasse a uma bolsa da Fundação Guggenheim.

A terceira dimensão — No jardim de sua casa em Nova Jersey, Amílcar de Castro diz: "Aqui me deu vontade de enfrentar o espaço cômico, tridimensional". Assim como a paisagem de Nova York, de cinza frio em aço inoxidável, é a nova escultura de Amílcar: peças de aço ligadas por um arto, qualquer um pode arrumar do jeito que quiser. Mas não se trata da chamada "arte participativa", esclarece o escultor: "Esse negócio cheira a campanha do Exército da Salvação. O importante para o artista plástico é o espaço proposto". Do seu método de trabalho, diz Amílcar pegando um pedaço de cartolina: "A função do escultor é reproduzir o primeiro gesto. Aqui está um retângulo. Se eu recortar este papel e levantar o pedaço recortado, criei uma segunda forma. Al começa a escultura". Amílcar está pensando em uma exposição para 1969, a sua primeira individual — no Brasil só participou de coletivas. Outro dia um crítico que o entrevistou em Nova York perguntou se sua nova escultura não se inscreveria na nova corrente americana: a "hard edge" — porta afiada, agressiva, aguda. Amílcar de Castro respondeu: "Você conhece aquele frase de Picasso? 'Se eu tivesse que explicar o que faço, seria escritor e não pintor'."



WESLEY, ARTE É SOMA

Wesley Duke Jr. vive em São Paulo no "apartamento" "A Zebra" "Construção", enquanto trabalha lá mais de um ano no comércio de arte. "O Museu", que representa o Brasil em Paris, precisa de uma coleção de obras de arte modernas de destaque.



Por um lado, Wesley Duke Jr. é um artista brasileiro, e por outro, um artista internacional. Ele nasceu em São Paulo, mas vive e trabalha em Paris, onde se tornou conhecido por suas obras de arte abstrata e figurativa. Seu trabalho é caracterizado por uma linguagem visual única, que combina elementos da arte brasileira com influências internacionais.

em um espaço aberto, o que é uma característica marcante de sua obra. Ele utiliza uma paleta de cores vibrantes e formas geométricas para criar composições que desafiam a percepção tradicional da arte.

Além de suas obras de arte, Wesley também é um escritor e um crítico de arte. Ele escreve regularmente para jornais e revistas de arte, onde compartilha suas opiniões e análises sobre o cenário artístico contemporâneo.



Na "Construção", o artista utiliza uma linguagem visual única, que combina elementos da arte brasileira com influências internacionais. Seu trabalho é caracterizado por uma linguagem visual única, que combina elementos da arte brasileira com influências internacionais.

De 2 metros de altura, sendo por isso uma obra de destaque em qualquer espaço. Wesley Duke Jr. é um artista brasileiro, e por outro, um artista internacional. Ele nasceu em São Paulo, mas vive e trabalha em Paris, onde se tornou conhecido por suas obras de arte abstrata e figurativa.

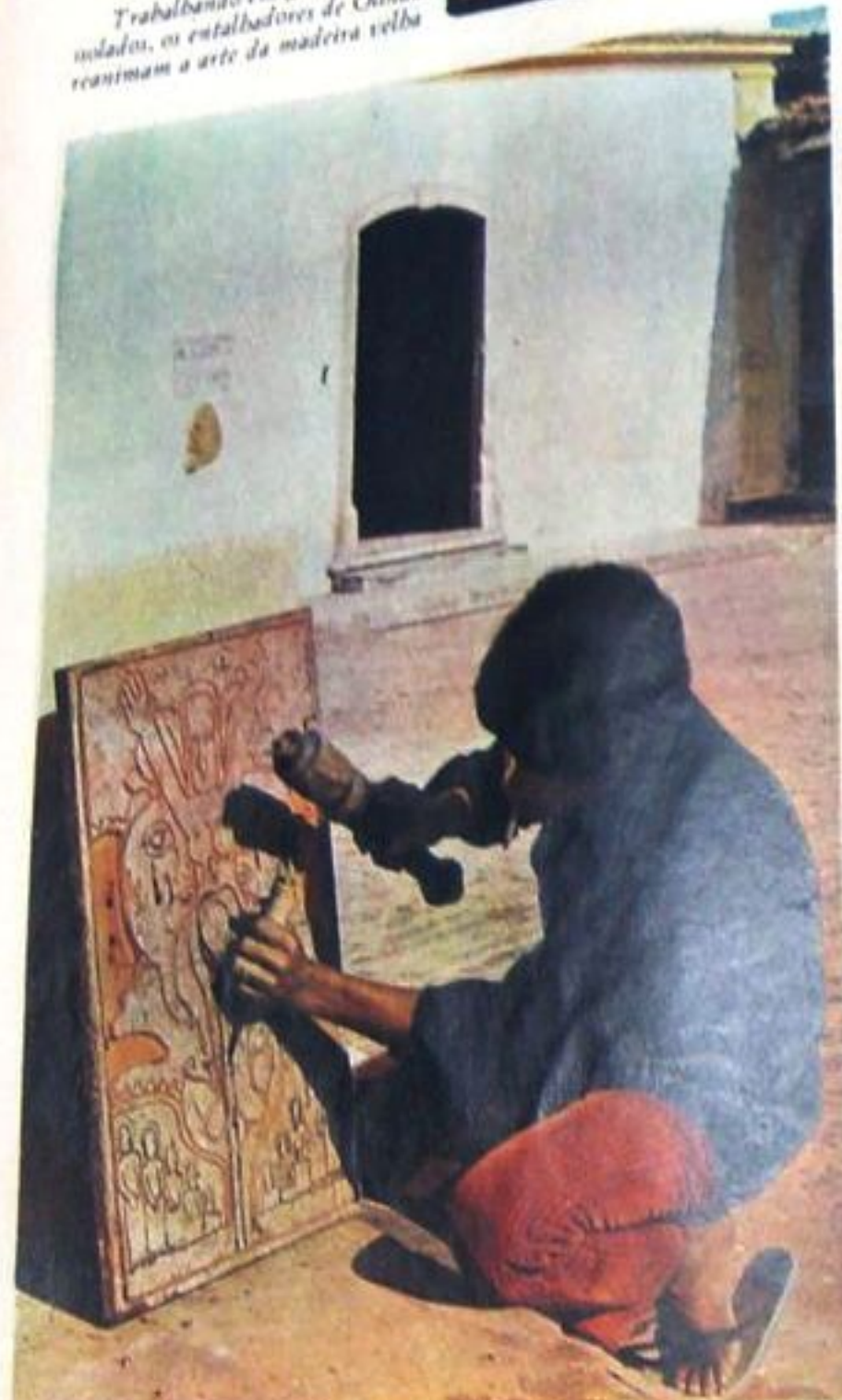
Na "Construção", o artista utiliza uma linguagem visual única, que combina elementos da arte brasileira com influências internacionais. Seu trabalho é caracterizado por uma linguagem visual única, que combina elementos da arte brasileira com influências internacionais.

De suas obras de arte, Wesley também é um escritor e um crítico de arte. Ele escreve regularmente para jornais e revistas de arte, onde compartilha suas opiniões e análises sobre o cenário artístico contemporâneo.

Na "Construção", o artista utiliza uma linguagem visual única, que combina elementos da arte brasileira com influências internacionais. Seu trabalho é caracterizado por uma linguagem visual única, que combina elementos da arte brasileira com influências internacionais.

ARTE **ENTALHE BOM RESISTE 200 SÉCULOS**

Trabalhando em grupos ou isolados, os entalhadores de Olinda reatam a arte da madeira velha



Antônio Barbosa, 18 anos: "No Rio, é difícil achar madeira velha e boa".

64 29/1/69

Quando o Hotel Savóia começou a se preparar para hospedar os convidados estrangeiros ao Rio de Janeiro, seus diretores decidiram enriquecer a decoração dos principais apartamentos com alguma coisa bem representativa da arte brasileira. E recomendaram a Geraldo de Andrade, pernambucano de vinte anos, a trabalhar no Rio, 37 talhas em madeira. Não foi por acaso que o entalhador de Olinda: a velha cidade de Olinda tornou-se na capital brasileira do trabalho de escultura e gravações em madeira velha. Com uma exposição em talhador João Sebastião no mês que vem, em São Paulo, e outra, de Genésio da Ribeira, mais tarde, no Rio, a Olinda olindense está entrando na agenda do dia no mercado de artes plásticas.

Primeiro foi Adão — Adão Farias é um moreno de 32 anos, quase 2 metros de altura, que muitos, por não preferirem chamar de Adão, costumam chamar de Adão Farias. Adão foi o pioneiro de um movimento de concentração dos artistas de madeira velha, em Olinda. Montou um atelier num velho sobrado onde funcionou o Mercado de Escravos de Olinda, e, à sua volta, artistas e aprendizes se reuniram, nascendo daí o Mercado da Ribeira, onde vários entalhadores passaram a trabalhar em regime de cooperação. Adão vive hoje no Rio de Janeiro, para onde foram também alguns de seus discípulos, mas sua iniciativa continuou viva em Olinda. Cresceu e deu frutos.

Além dos artistas agrupados em torno do Mercado da Ribeira, Olinda também os seus artistas isolados e a promissora Escolinha de Arte, que o padre, Marcelo Cavalheiros, fundou para educar e recuperar meninos pobres marginalizados da cidade. A escolinha tem 64 alunos (a partir de cinco anos de idade) e quinze deles são quer mesmo ser entalhadores. Para cada artista com estilo e motivo próprios, alunos passam pela fase do "copiar" quando mais estragam do que escolhem a madeira, e do "pica-pau", quando

dominam o formão, a goiva e o "goiivê" (uma goiva em forma de V), mas ainda não têm força de criação. Um entalhador é considerado "pronto" quando consegue vender os trabalhos.

Duzentos séculos — Os entalhadores de Olinda trabalham em madeira obtida com a demolição de casas. As espécies mais procuradas são peroba, cedro, zupira, amarela e louro-canela. Talando a madeira velha, há um processo que possibilita o seu envelhecimento artificial: faz-se a "queima" usando gasolina, álcool, graxa, óleo e tinta. O velho Genésio, do Mercado da Ribeira, diz que os entalhes feitos com madeira curada, sem risco de empanação e de defeitos, podem durar "até duzentos séculos".

Em regra, os entalhadores principiam esculpindo flores — é a fase decorativa. Depois partem para santos e figuras humanas ou a evocação de lendas do folclore nordestino — e então chegam a exprimir-se com grande força. Genésio faz figuras da Bíblia, mas dá sempre um toque muito pessoal às cenas. No "Julgamento de Jesus", por exemplo, Cristo e Judas aparecem em luta, ambos armados com pedras. José Barbosa, 22 anos, trabalha no Rio mas deixou em Olinda um entalhe que está ficando famoso: é a porta da Oficina 154, do Mercado da Ribeira. José gravou a figura da namorada e identificou a obra com o nome da mãe: DORA. Depois de pronto o trabalho, eles se desentenderam, o namoro terminou e José entrou numa fase de grande mágoa. Não teve dúvidas: retirou o A do nome da mãe e a porta agora está lá, revelando a todos a sua dor.



Na porta da oficina só a DOR ficou

29/1/69



Supermercado de arte: uma sala de exposições e um local de aprendizado.

GUANABARA

Escolha, pegue e pague a sua arte

O cartão agora já pode comprar quadros, esculturas e outras obras de arte — incluindo livros — da mesma forma como escolhe o seu queijo no supermercado: é entrar, apalpar, pagar e sair. Desde o começo do mês está funcionando, das 7 da manhã às 7 da noite, inclusive sábados e domingos, o Supermercado das Artes, num casarão de três andares da Rua do Rosário — uma rua de bancos e escritórios —, bem em frente ao Mercado de Flores, há não muito tempo, o cliente pode fazer na hora o seu crédito e dividir o pagamento — o preço das peças vai de 25 a 2.000 cruzeiros novos — em três prestações, sem juros. E esse crédito poderá ficar mais folgado: os organizadores do Supermercado já estão em contato com o Banco Industrial de Campina Grande para financiar as vendas em até dez prestações. O idealizador e um dos fundadores desse supermercado artístico é o escultor pernambuco Jackson Ribeiro, quarenta anos, várias vezes premiado em concursos como o Salão Nacional de Arte Moderna e o Salão da Bahia. Jackson sempre se preocupou em "aproximar a arte do povo" e já chegou até a esculpir figuras gigantes para ilustrar um santuário da Escola de Santa Estação Primeira de Mangueira. Com o Supermercado das Artes, ele sonha ver funcionando no Brasil um Lincoln Center, onde artistas e espectadores se encontrem sem formalidades e onde funcionem cursos vivos dos vários ramos da arte da comunicação visual.

Sem cartão, sem pedrinho — Para o artista, o Supermercado estará sempre aberto: acaba, assim, a necessidade de ter pedrinho ou de ser convidado para conseguir expor seus trabalhos. Haverá apenas uma seleção sumária, sem burocracia — e as obras apresentadas pelo artista serão imediatamente expostas e colocadas à venda. O Supermercado reserva 20% do preço total para despesas e seguros.

Jackson Ribeiro diz que o Supermercado, por ser sempre acessível, traz vantagens maiores para os artistas jovens e desconhecidos. Mas despretensos apontam o entusiasmo de um grupo de artistas dos mais importantes artistas plásticos brasileiros: o escultor Bruno Giorgi, os pintores Ivã Serpa e Carlos Vergara, a escultora Lúcia Clark e vários outros. Com um banco de autógrafos e lan- quamentos, o Supermercado também pretende chegar a ser um centro cultural onde as notícias sejam discutidas e onde todos possam informar-se da movimentação artística no Brasil. Para os seus primeiros meses de funcionamento, o Supermercado já tem os seguintes cursos: Arte Brasileira, coordenado por Ivã Serpa; Comunicação Visual, com Sami Matar e J. Loponte; Cinema, com o cineasta Luís Paulino e o fotógrafo Fernando Silva (o fim do curso, os alunos farão um filme sobre o Supermercado); Desenho, por Carlos Vergara; Teatro, com Luis Mendonça e Liane Belville; e Literatura, com Antônio Houaiss e Fausto Cunha.

65



N a Bienal de São Paulo, este ano, a água será utilizada pelos artistas plásticos na sua busca de expressão e de comunicação. Sem conhecer aos prêmios, funcionará no Pavilhão do Itaipu, uma Exposição de Arte e Tecnologia, montada por um crítico francês, sendo uma de suas partes constituída por obras de "arte cênica" — esculturas e objetos dotados de movimento através de mecanismos mecânicos. No grupo de artistas "cênica" presentes à Bienal estão: o brasileiro Abraham Palatnik, o argentino Juan Tinguely e os argentinos Julio Le Parc — ganhador do Grande Prêmio da Bienal de Veneza em 1966 —, Hugo Demaree, Rogério Pimentel, Gracia Kósice. São obras últimas, um húngaro-argentino de 45 anos, as esculturas emite água como ele-

KÓSICE USA ÁGUA NA ARTE

Depois de utilizar plexiglas e néon em seus trabalhos, o escultor húngaro-argentino Kósice hoje está "explorando" a água. Algumas de suas obras serão mostradas em sala especial na próxima Bienal.



mento de composição, através do néon e semi-escultura. "Luzes Paralelas" é um de seus trabalhos, em cujo se chama "TV Hidráulica".

Pecado: muito original — Kósice é considerado um abstrato de caminho nas artes plásticas da América Latina. Há vinte anos faz trabalhos usando gás néon e neve e desliza de 45-50 metros em galerias e exposições. Agora, o crítico argentino Jorge Romero Bosc confessa: "A dificuldade que se tinha em considerar válidos os trabalhos de Kósice se devia à sua originalidade". Kósice é húngaro de nascimento, mas foi para a Argentina aos quatro anos de idade. Chegou à sua notória em 1946, quando surgiu com suas esculturas articuladas — no momento em que, por sua parte, tudo o que se fazia em arte era abstracionismo. Considerado um precursor do construtivismo na América Latina, como reflexo de seu trabalho no Movimento de Arte Madi (Madi é palavra composta com as primeiras sílabas de Materialismo Dialético), Kósice participou em 1956 da Bienal de São Paulo, viajando em 1957 para a Europa, a fim de participar da Bienal de Veneza. Ficou na Europa até 1963, expondo e pesquisando. Foi então que começaram as suas primeiras experiências com plexiglas, material que lhe permite fazer as suas "esculturas hidráulicas". Também escritor e crítico, Kósice acaba de escrever um "manifesto" de apoio a suas etapas plásticas, cuja edição na Argentina está sendo aguardada com interesse. Para sua última exposição, realizada no fim de ano passado em Buenos Aires, Kósice apresentou trabalhos verdadeiramente ricos, nos quais empregou, só em material, cerca de 500 milhões de euros antigos. A exposição foi fruto de um ano de trabalho e algumas de suas "esculturas hidráulicas" (essa fase estrai na próxima Bienal paulista).

POP-ART

Um desfile de modas sem roupa

Uma mulher nu, de um lado para outro no palco, dentro de uma moldura de madeira, com uma parede de vidro, com os olhos vendados e levando a si um máquina de escrever, caminha pelo palco a procura de um resgate de humor, um homem permanece amarrado à parede com feixes coloridos. Um outro veste calça de couro e um paletó comprido, também de couro. De dentro do paletó, sai uma armadura de aço com

uma grande arma de metal, e um trófeu. "Escultura sem roupa". Essa é a primeira exposição de um artista plástico, montada que aconteceu a semana passada em Nova York, a "Show de Nude e Poesia". Participaram artistas venezuelanos, chilenos e um brasileiro — Roberto Gerschman —, ao lado do argentino Roberto Pluta e de "pop-artistas" americanos como Rosenquist, Oldenburg e Andy Warhol.

Que dia é hoje? — O "Show de



Roberto Pluta: a "mulher-nude".



Roberto Gerschman: uma escultura de nude.



Moda e Poesia" foi organizado pelo escritor argentino Eduardo Costa, da Universidade de Buenos Aires, pelo poeta americano John Berryman, crítico de arte de jornal "The Village Voice" e da "Grove Press", e pelo poeta argentino e dos Estados Unidos de Nova York, e por uma desfilada de roupas íntimas de mulher — Hannah Weiner. O objetivo era montar um espetáculo de moda que fosse ao mesmo tempo político e teatral, enquanto os trabalhos eram mostrados, alguns em poesia. Vinte artistas apresentaram obras de seus trabalhos, e o belíssimo final trouxe alguns desfiles no brasileiro e a dos americanos — Jim Rosenquist e Claes Oldenburg (ambos atrações de sua americana na última Bienal de São Paulo). Oldenburg apresentando a mulher nu, de gravidez a tiro, e Rosenquist fez o homem amarrado

do à parede. O brasileiro Gerschman surgiu com sua "escultura de nude", para ser vista nuas como roupa. Essa, porém, que ele já tinha exposto na Bienal paulista, assim como um outro "escultura de nude" — do qual só se vêem as pernas de fora — e, na última, uma jovem, "Vestida, vestida, tudo o que se vê de nude, roupa, nude, nude e nude por aí", um poeta Gerschman. O local do desfile foi o Centro para Relações Interamericanas, instalado pela mesma Fundação Rockefeller com o objetivo de unir e estimular artistas dos dois continentes. Devido ao fato de o Centro, antes do show com o livro "América Latina, Revolução ou Reforma" nos livros, e depois disso, "Que dia é hoje? Escultura de nude", quando descobriu que o Centro, cheio de não artistas, virou palco de "nude".

ARTE

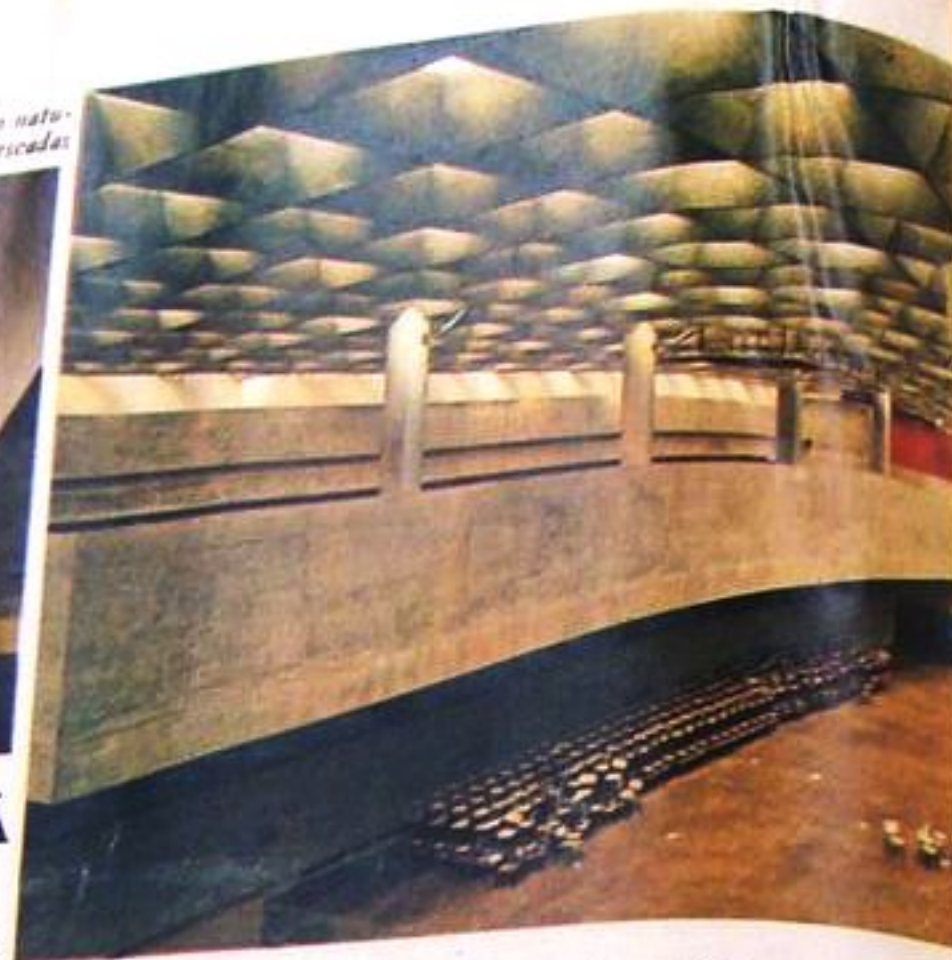
Espaços amplos, iluminação natural, rampas no lugar de escadas



AQUI NÃO HÁ PORTAS PARA FECHAR

Um prédio na altura de quatro andares, com as suas dependências distribuídas em sete níveis — todos alcançados por meio de rampas —, com algumas salas de aula do tamanho de um salão de baile (mais de 600 metros quadrados), sem portas para abrir e para fechar. Uma construção inteiramente iluminada com luz natural, que penetra em vários níveis a partir de um "hall" central que mais parece a nave de uma igreja — estas algumas das soluções originais encontradas pelo arquiteto Vilanova Artigas no edifício da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Cidade Universitária, em São Paulo. O prédio está quase pronto enquanto cinquenta operários pintam o assalbo de cimento com uma fina amarela brilhante, os candidatos ao vestibular da FAU já estão usando o prédio nos exames. O fato de não haver portas na maioria das dependências da escola e nem haver bloqueio entre os vários níveis do edifício permite que qualquer pessoa, a qualquer hora, visite uma sala de aula, o anfiteatro ou os corredores. Se não é livre o acesso às salas dos professores, ao auditório para 340 pessoas, no subsolo, e ao museu, com sua administração localizada numa dependência em caracol.

60



Acima de tudo, o edifício impressiona pela amplitude e pela sensação de liberdade que dá aos seus frequentadores. Mário Schenberg, cientista e crítico de arte, acha que esse prédio "vai ser um marco na arquitetura brasileira".

Abaixo os cubículos — O autor do projeto, o arquiteto paranaense João Batista Vilanova Artigas, 53 anos, professor de Composição Arquitetônica da USP, já assinou, entre outros projetos famosos, o do estádio do Morumbi, em São Paulo. Ele acha que o grande espaço usado para a construção da nova Faculdade de Arquitetura — o edifício tem 17.000 metros quadrados de área construída, para mil alunos — visa um objetivo: dar aos estudantes a possibilidade de trabalharem sempre juntos e de estarem sempre em grupo. "Não se pode viver em cubículos", diz Artigas. "Precisamos ver os outros e aquilo que estão fazendo." Artigas entende que é preciso, ainda no ambiente universitário, ir acostumando os jovens a viver nos grandes escritórios. Com uma bolsa da Fundação Guggenheim, Vilanova Artigas passou o ano de 1947 em Nova York. Nesta ocasião Niemeyer trabalhava no projeto do edifício da ONU, e desde

então os dois arquitetos se conhecem. Por Brasília e pelos caminhos que abriu com sua obra, Artigas diz que "Niemeyer é o maior arquiteto do mundo".

A música do espaço — Assim como Niemeyer, Vilanova Artigas acredita numa arquitetura que "revele e marque as condições históricas e geográficas do País, como um fator de formação e desenvolvimento da cultura nacional". O projeto da FAU, diz ele, "vive e existe no Brasil; e mais, é parte de um conjunto arquitetônico — a Cidade Universitária — e está numa cidade especial, São Paulo, sob o impacto do complexo industrial da Grande São Paulo". A visão espacial, ampla e aberta, que se tem de qualquer ponto do edifício, significa, para o arquiteto, uma "definição de liberdade e de responsabilidade". O estudante há de sentir-se como numa grande fábrica, com total liberdade de criação, mas sem perder "a perspectiva da disciplina que temos de criar no mundo contemporâneo, algo assim como um princípio de organização do trabalho", diz Artigas. "No novo prédio viveremos em amplitude, e, se o espaço perturba, por outro lado enriquece a imaginação."

VEJA

MURAL

A mineira que dá cor ao concreto

A artista mineira Marina Nazareth, trinta anos, casada, está tentando renovar a arte do mural no Brasil com o emprego do cimento armado. Para fazer o que ela chama de "pintura cimento armado", trabalha todos os dias no seu atelier da Rua Leopoldina, em Belo Horizonte, com as ferramentas e os materiais usados pelos pedreiros. Algumas dessas "pinturas" — agora no Salão Mineiro, instalado no Museu de Arte da Pampulha — chamaram a atenção da Reitoria da Universidade de Minas Gerais, que a convidou para uma exposição individual em abril próximo. Marina quer fazer grandes murais de cimento armado para colocá-los em edifícios porque



Marina Nazareth: arte do mural feita em placas de cimento armado com relevos coloridos e abstratos

acha que esse material já é usado na própria arquitetura e tem possibilidades plásticas quase ilimitadas. Entre sacos de cimento e a ferragem que vai dar consistência às placas coloridas, ela explica que o começo de tudo é um desenho feito sobre papel. (Seu aprendizado de desenho começou em 1963 com a desenhista Maria Helena André, também mineira, e continuou por mais dois anos na Escola de Belas-Artes de Minas Gerais.) "Depois passo o desenho para uma folha de isopor, corto e recorto para obter os relevos que imaginei e está pronta a matriz que serve de base ao mural. Coloco a matriz na forma e começo a derramar o cimento colorido com ácidos de ferro, manganês, cromo e outros corantes que misturo na massa."

Fuga da tradição — Marina Nazareth — que estudou teoria de composição com Fayga Ostrower no Museu de Arte Moderna do Rio, em 1966 e 1967 — já participou do Salão Mineiro e do Salão Nacional de Arte Moderna com desenhos e pintura. Mas a partir de 1967 abandonou essas técnicas, quando viu que podia descobrir um novo caminho

para a arte do mural. Com os murais em concreto ela foge dos métodos até aqui tradicionais para este tipo de trabalho: o azulejo, o mosaico e o afresco (pintura direta sobre o reboco ainda fresco). Este último, por exemplo, perde-se quando as paredes se racham ou quando cai o reboco — é o que está acontecendo com os afrescos de Portinari na casa em que morreu no interior de São Paulo, em Brás de Pina, e com os afrescos de Emeric Marcier, numa capela de Mauá, subúrbio de São Paulo. Os murais de Marina podem ser feitos em paredes e o cimento armado garante maior durabilidade. Além disso, ela tem a preocupação de integrar o mural na própria arquitetura, para que ele não seja apenas um enfeite. "O artista e o arquiteto devem trabalhar de comum acordo." Para ela, essa integração está muito bem definida na Igreja da Pampulha, projetada por Oscar Niemeyer e decorada por Cândido Portinari. "Há unidade entre os murais e as linhas da arquitetura e eles não podem ser retirados sem prejudicar o conjunto. É isso que eu considero a verdadeira integração do mural ao contexto arquitetônico."

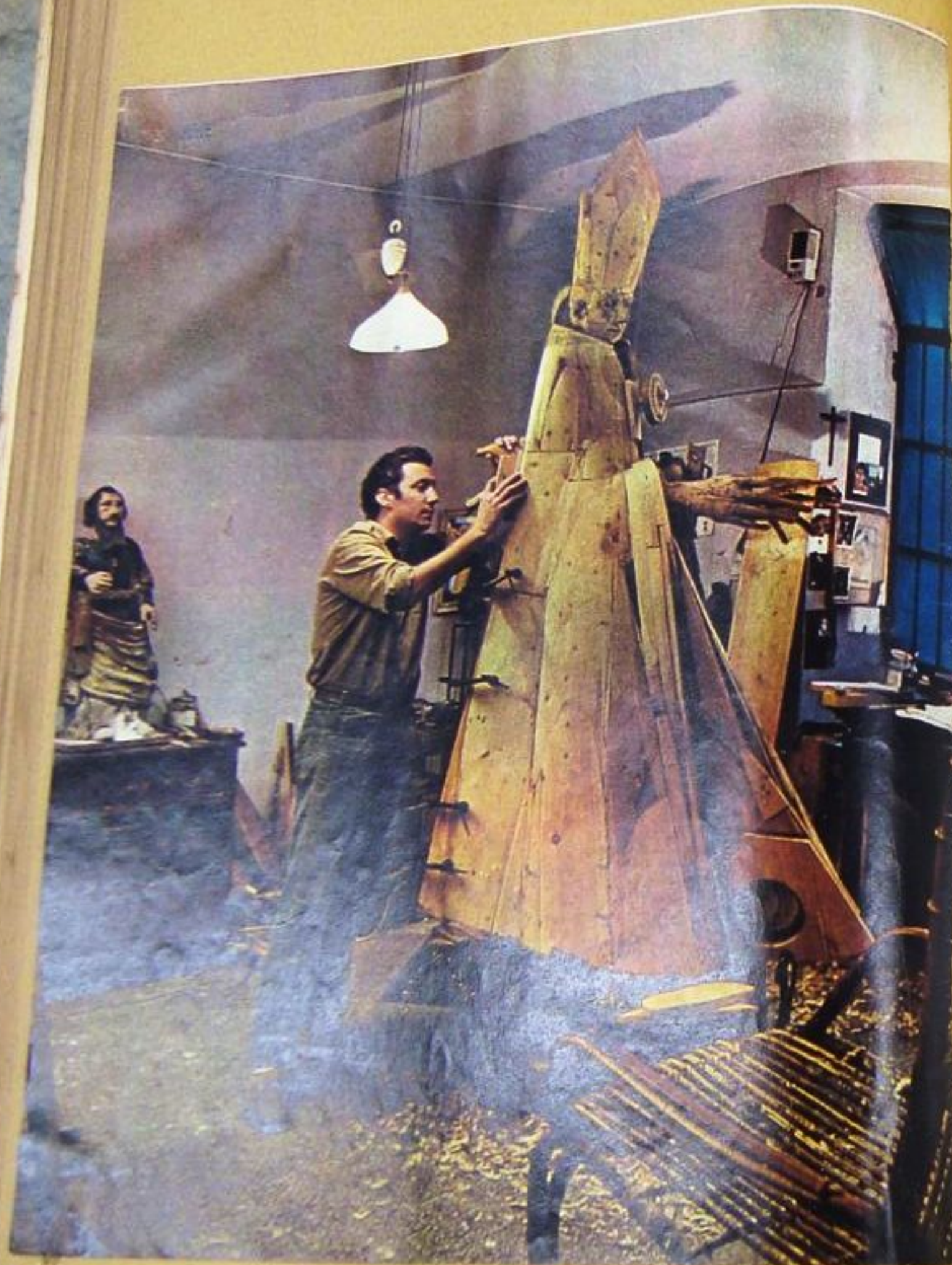
O



Colunas em novo estilo sustentam a fachada de linhas sóbrias

19/2/69

61



O PECADO DO PAPA: É MODERNO



Todos acham que a escultura do italiano Floriano Bodini é uma obra-prima, mas ninguém quer deixar entrar no Vaticano um Papa cujas mãos subvertem o princípio da justa medida que rege o mundo de Deus.



O Papa de madeira chega a Roma. Mas não entra no Vaticano. É um Paulo VI de madeira pintada, em tons de amarelo ao azul e ao esverdeado, e em seu rosto estão expressas as glórias e as aflições da Igreja moderna: de frente, parece sorrir com serenidade, mas de lado os lábios se afinam num ricto de angústia pelas tragédias do mundo. Os bispos e cardeais giram à volta do Papa de madeira e balançam a cabeça, entre deslumbrados e aturcidos: mas, enquanto não se decidem, a escultura de Floriano Bodini, de Milão, está proibida de entrar no Vaticano. Durante quanto tempo, porém, a Igreja poderá continuar ignorando a arte de vanguarda, quando já foi a maior protetora dos artistas?

Expressão humana — Tudo começou há quatro anos, no estúdio do escultor Floriano Bodini (35 anos, casado, uma filha chamada Paola), quando o artista notou num tronco de cerejeira (cerca de 1 metro e meio de comprimento por 30 centímetros de diâmetro) um corte que lembrava uma expressão humana. Floriano Bodini começou a trabalhar na madeira e, de repente, o nariz pontudo que nascia junto ao nó da frente lhe lembrou um rosto conhecido: era o Papa Paulo VI. Como Bodini só tinha visto o Papa duas vezes, de longe, na Praça de São Pedro, em Roma, juntou dezenas de fotografias de Paulo VI e, à maneira que o trabalho avançava, o escultor amadureceu uma idéia: fazer o manto papal com tábuas que iria juntando, por superposição, a fim de conferir à escultura um volume e uma repetição de planos inesperada. Após três anos fazendo,

refazendo, procurando esquecer a obra e voltando a ela obsessivamente, Bodini chegou à solução que o levou a dar por acabada a escultura: de dentro do manto de madeira, duas mãos avançavam com seus dedos finos e desproporcionais lançando uma pomba, no gesto milenar de um anúncio de paz.

O lugar do Papa — Para o escultor, a exposição pública do seu Papa de madeira, há seis meses, foi a perda da paz. Os jornais descobriram a figura estranha do Papa, e começou a polémica: os críticos concordavam em que se tratava de uma obra-prima, mas o povo e os padres discutiam. A galeria de arte de Milão que mostrava o Papa de Bodini teve que permanecer aberta além da hora normal, para permitir à multidão de curiosos — estudantes, trabalhadores, soldados, religiosos, intelectuais — a visão da escultura. "É impressionante", escreveu um crítico. Outro disse: "Parece um destróico de navio". Em meio às opiniões desencontradas, surgiram as propostas de compra (houve uma de 10 milhões de liras, cerca de 60 000 cruzeiros novos, outra de troca por um apartamento no centro de Milão), mas Floriano Bodini resolveu renunciar a tudo para tentar a glória de ver sua escultura fazendo parte do acervo artístico do Vaticano.

Verdadeira arte — Quando o Papa de madeira de Bodini chegou a Roma, a reação das autoridades eclesásticas — hoje muito conservadoras em arte, depois de terem aceito no século XVI os nus dos afrescos de Michelangelo na Capela Sistina — foi de oposição. Ela se

levantou principalmente contra as mãos de Paulo VI. Todos as acham disformes, e Bodini perdeu a conta dos padres que se acercaram dele para sugerir, quase num apelo: "As mãos... Por que o senhor não as encurta um pouquinho? Ao menos os dedos!..." No entanto, há quatro anos, o próprio Papa Paulo VI, recebendo no Vaticano um grupo de pintores e escultores, lembrou a necessidade de ser retomado "o fio das relações existentes nos séculos passados entre os artistas e a Igreja". "Os artistas", disse então o Papa, "separaram a sua arte da vida, construindo uma nova Babel... Por outro lado, a Igreja esqueceu o verdadeiro sentido da arte, dando abrigo a obras acadêmicas e oleográficas que não têm relação nenhuma com a verdadeira arte..." Paulo VI lembrava-se talvez do escândalo com que autoridades do Vaticano receberam a colocação dos vitrais de Chagall nas igrejas do Sul da França, as incursões de Cocteau, Picasso e Matisse nos temas da Igreja, e o hoje célebre "Cristo" de Dalí, pintado do alto, sobre a cruz, num ângulo quase cinematográfico, como pode ser visto no Museu de Glasgow. No fundo, a resistência ao Papa de madeira de Floriano Bodini revela a inquietação oficial de certas autoridades da Igreja ante a possibilidade de uma remodelação do tesouro de arte do Vaticano, com a introdução de obras modernas, do abstrato ao "pop". Essa renovação poderia trazer a comunicação excessivamente realista de outras figuras que soassem pombas, como o Papa de madeira, mas com um balãozinho saindo da boca, como nas histórias em quadrinhos: "Val e espalha a paz no mundo".



"Di Caricaturista" mostra em livro o Di irônico e irreverente da "charge" p



Rio, 1926: autômatos na Avenida

UM DIÁLOGO COM A CARICATURA



O poeta Olegário Mariano

"Um pequeno monstro gordo como um sapo ou um fauno — ou os dois ao mesmo tempo." Emiliano Di Cavalcanti descreve assim, aos 71 anos de idade, a sua própria caricatura. Irreverente consigo mesmo e com todos, o Di pintor quase não esquece o Di caricaturista. Quem o traz de volta agora é outro caricaturista, Alvarus, que está terminando uma antologia ("Di na Caricatura") de trabalhos publicados na imprensa a partir de 1916. O artista ficou tão entusiasmado com a ideia que está escrevendo outro livro, "Di Cavalcanti Antes de 1922". É uma espécie de auto-retrato relatando a época e sua participação na Semana de Arte Moderna de 1922, quando foi um dos mais violentos opositores do academismo da crítica e da arte brasileira. Na semana passada, Di Cavalcanti veio a São Paulo para rever seu velho amigo e poeta Guilherme de Almeida e pedir-lhe que preficie o livro sobre 1922. Para o poeta "Di foi o pai e a mãe da Semana de Arte Moder-



olítica (Senador Pires Ferreira, 1923) e da literária (Mário de Andrade, 1928)

na". Para o próprio Di, a coisa é diferente: "Aquilo foi apenas casual". "Di Caricaturista" mostra Di Cavalcanti combativo desde que apareceu no Salão dos Humoristas do Rio de Janeiro em 1916. Por esse tempo ele começou a fazer "charges" em que criticava as disputas políticas do País. "Não sou político mas adoro a polêmica. Acho que foi isso que me levou a ser caricaturista." Mas isso também o levou à prisão na década de 30, quando publicou um álbum de caricaturas — "Realidade Brasileira" — apreendido pela polícia. Também por volta de 1930, Di Cavalcanti inventou uma série de personagens chamados Os Cartolas. A paixão acabou pegando: ainda hoje é usada no esporte para criticar os dirigentes do futebol. Em 1922 Di embarcou para Paris — para onde volta sempre que pode. Nos bates de Montmartre, ele fazia caricaturas dos tipos populares e boêmios do bairro. Esse exercício diário dava cada vez mais segurança a seu

traço. O ambiente livre e displicente de Montmartre também o convidava a tentar todos os estilos.

Intelectual da caricatura — A situação de Di Cavalcanti melhorou em Paris quando conheceu os grandes nomes do surrealismo (André Breton, Louis Aragon) que lhe permitiram fazer caricaturas e ilustrações para a revista "Mond", que divulgava as ideias do grupo. Mas o surrealismo o influenciou pouco: tanto na caricatura como na pintura, a influência maior que Di recebeu foi do cubismo. Ele não se acha "um pintor-pintor, no sentido do pintor que apenas pinta". Diz: "Sou um intelectual". Enquanto fala, Di vai traçando caricaturas num caderno que sempre o acompanha: "Tudo o que vejo e me inspira, marco aqui". Ele acha que no Brasil há ótimos caricaturistas, como Jaguar, Ziraldo, Miltê Fernandes. "Para nossa graça, estão aparecendo muitos, ultimamente — o que é ótimo."



Paris, 1934: conversa de botiquim



Portinari: "Capela da Família", a obra mais conhecida

Portinari, após a morte (em 1968) de sua esposa, abandonou a arte e mudou-se para o Brasil, onde se suicidou.

PORTINARI E MARCIER AMEACIADOS

Os artistas e pintores de Marçay e Portinari, que se encontraram em 1950, em Paris, onde se conheceram e se tornaram amigos.



Portinari: a colagem de São João

Em 1950, quando os dois artistas se conheceram em Paris, estavam ambos em plena atividade artística. Portinari, então com 35 anos, já havia pintado mais de 100 obras, incluindo a obra-prima "Capela da Família". Marçay, por sua vez, também era um artista ativo, com várias obras em andamento. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.

Portinari e Marçay se conheceram em Paris, onde se encontraram e se tornaram amigos. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.

Portinari e Marçay se conheceram em Paris, onde se encontraram e se tornaram amigos. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.

Portinari e Marçay se conheceram em Paris, onde se encontraram e se tornaram amigos. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.

Portinari e Marçay se conheceram em Paris, onde se encontraram e se tornaram amigos. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.



Marçay: a Capela da Santíssima Eucaristia, uma obra de arte religiosa e social, e o primeiro dos muitos



Portinari: a obra conhecida

Portinari e Marçay se conheceram em Paris, onde se encontraram e se tornaram amigos. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.

Portinari e Marçay se conheceram em Paris, onde se encontraram e se tornaram amigos. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.

Portinari e Marçay se conheceram em Paris, onde se encontraram e se tornaram amigos. A reunião entre os dois artistas marcou o início de uma amizade que durou até a morte de Portinari em 1968.



Aos 73 anos de idade, o pintor que nenhum crítico conseguia etiquetar volta a expor suas obras

O HOMEM QUE PINTA VOLPIS

Com gelatina de porco e gesso ele mesmo prepara a sua tela e monta o "chassis". Prepara também a dispersa — bem diluída para dar transparência às cores — misturando ao pigmento, com uma espátula, clara e gema de ovo, verniz e resina, e espalhando a mistura sobre o quadro em pinceladas curtas e descontinuas. Alfredo Volpi, 73 anos em abril, trabalha com a tranquilidade de sempre nesta semana em que a Galeria Cosme Velho, de São Paulo, inaugura importante retrospectiva dos seus últimos vinte anos de pintura. Nascido na Itália, radicado no bairro paulista do Cambuci desde os dois anos de idade, ele percorreu um longo caminho em sua arte. Primeiro foram os laços e florões dos móveis "de estilo", como aprendiz de marceneiro. Depois, trabalhando em encadernação, as vinhetas douradas sobre as capas de couro dos livros. Como "decorador", Volpi pintou muitos anjos, laços e filões nos muros e tetos de residências pequeno-burguesas. Enquanto isso, sua pintura em tela ia crescendo: desde o primeiro óleo pintado aos quinze anos, em 1911, até a fase mais recente, que lhe deu a estatura de um dos artistas mais importantes do Brasil. Equilíbrio? Volpi é à prova de classificações. Para o pintor Willys de Castro: "Volpi pinta 'volpi'".

Iluminação em Mogi — Em 1924 Volpi vende o primeiro quadro a preço de profissional (400 mil réis) a um advogado: o retrato de sua irmã na máquina

de costura perto da janela. Até a sua primeira exposição individual, na Galeria Ita (São Paulo) em 1944, são casas e figuras humanas, de vez em quando uma marinha ou natureza morta. Tudo ainda preso ao estilo impressionista-expressionista europeu do fim do século XIX, o pintor solta-se um pouco nas cores e formas, mas continua obedecendo às leis de composição e perspectiva. Volpi já está maduro para a grande mudança quando, num dia de junho de 1954, num passeio a Mogi das Cruzes, ele vê a cidade toda enfeitada para as festas de São João, com mastros e bandeiras coloridas. No dia seguinte, começa a pintar obsessivamente mastros e bandeiras, redescobrimdo no seu inconsciente as imagens remotas das fâmulas medievais da República de Pisa (Lucca, sua cidade natal, esteve sob jurisdição de Pisa até o Renascimento). O reencontro físico de Volpi com a Itália se dá em 1950, na viagem em que, segundo a crítica Maria Eugênia Franco, ele teria absorvido em Giotto o abstracionismo geométrico de linhas retas puras: "A arquitetura colonial brasileira passou a ser usada por Volpi como uma abstratização, uma fachada única, uma superfície alheia à terceira dimensão". Ela se refere à abolição completa da perspectiva na pintura de Volpi a partir de 1950: ele pinta sempre a mesma seqüência de fachadas coloniais, vistas de frente, chatas, os dois pavimentos formando duas faixas de portas e janelas que dividem o quadro rigorosamente ao

meio na horizontal (tela de 1955 nas páginas seguintes).

Sem bandeiras — A tela "Festa Popular em Mogi", de 1954, introduz na pintura de Volpi um elemento novo que vai romper o equilíbrio nas casas e abrir caminho para nova fase. Bandeirinhas superpostas, multicoloridas, rasgam as tranquilas fachadas horizontalmente, enquanto mastros finos e retos cortam o quadro na vertical. Fazendo um parêntese em sua evolução, assimila idéias e imagens do "concretismo" da época e chega à abstração completa (tela de 1957). Mas logo surpreende os que o catalogam no "concretismo seco e retilíneo", pintando as curvas abertas e generosas de capelas barrocas. Nesse período ele pinta também um "Xadrez" (1959) que é exemplo típico da "op art" de dez anos depois. Precursor? Primitivo? Volpi vai pintando sem se preocupar com as modas em arte, aproximando cada vez mais o regional do universal. A partir de 1960, de repente, as fachadas de casas desaparecem, desaparecem portas e janelas e as bandeiras sobem, soltas no espaço: Volpi trabalha cada vez mais livre, fazendo os mastros inclinados como a Torre de Pisa e as bandeiras onduladas como o mar. "Bandeiras? Não pinto mais bandeiras", diz ele. "Hoje é outra coisa." Como o menino Rafael de Urbino, em sua primeira viagem a Roma, ao lhe perguntarem que tinha achado do Papa, visto em procissão na Praça de São Pedro: "O Papa? Mas eu só vi cores..."



1955 e 1960, Volpi passou por um lo concretista. Neste quadro 57, ele quebra a simplicidade do com duas diagonais e o horizontais, chegando a uma ra completa com a figura.

Nesta pintura de 1968, o mastro estilizado divide o quadro em dois, sem quebrar a unidade da tela. Os grupamentos de bandeirinhas em cores diferentes indicam um retorno à linguagem de planos e profundidade. 1968



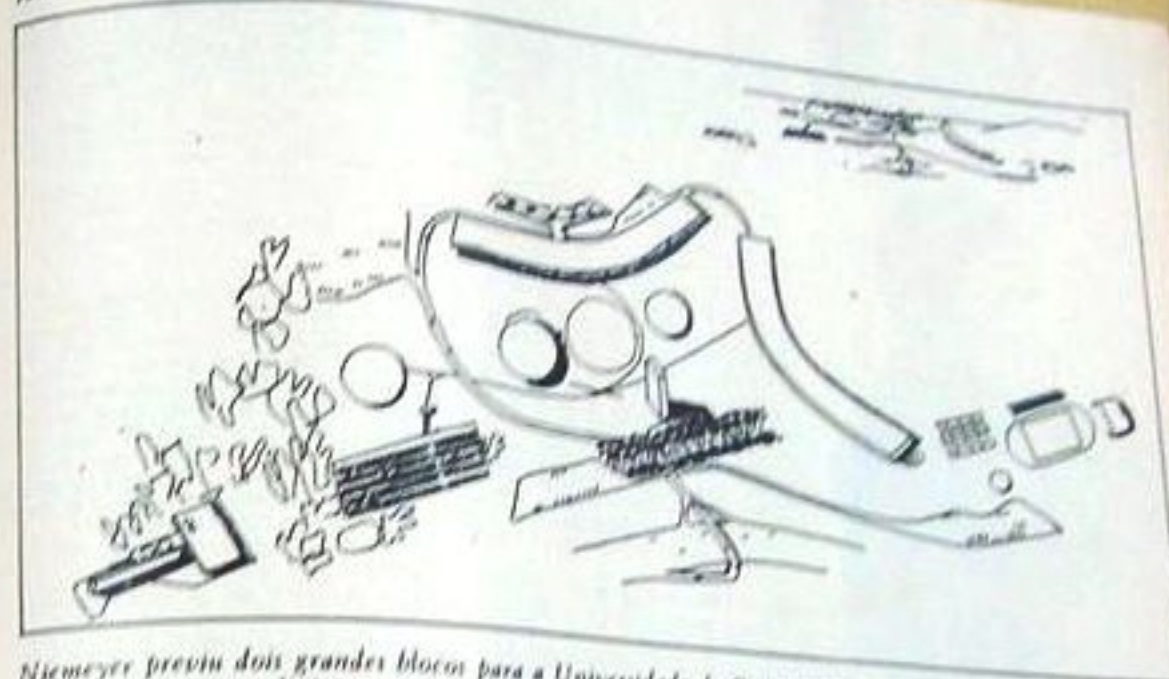


1941-1942 1943-1944 1945-1946 1947-1948 1949-1950 1951-1952 1953-1954 1955-1956 1957-1958 1959-1960 1961-1962 1963-1964 1965-1966 1967-1968 1969-1970 1971-1972 1973-1974 1975-1976 1977-1978 1979-1980 1981-1982 1983-1984 1985-1986 1987-1988 1989-1990 1991-1992 1993-1994 1995-1996 1997-1998 1999-2000 2001-2002 2003-2004 2005-2006 2007-2008 2009-2010 2011-2012 2013-2014 2015-2016 2017-2018 2019-2020 2021-2022 2023-2024 2025-2026 2027-2028 2029-2030 2031-2032 2033-2034 2035-2036 2037-2038 2039-2040 2041-2042 2043-2044 2045-2046 2047-2048 2049-2050 2051-2052 2053-2054 2055-2056 2057-2058 2059-2060 2061-2062 2063-2064 2065-2066 2067-2068 2069-2070 2071-2072 2073-2074 2075-2076 2077-2078 2079-2080 2081-2082 2083-2084 2085-2086 2087-2088 2089-2090 2091-2092 2093-2094 2095-2096 2097-2098 2099-2100 2101-2102 2103-2104 2105-2106 2107-2108 2109-2110 2111-2112 2113-2114 2115-2116 2117-2118 2119-2120 2121-2122 2123-2124 2125-2126 2127-2128 2129-2130 2131-2132 2133-2134 2135-2136 2137-2138 2139-2140 2141-2142 2143-2144 2145-2146 2147-2148 2149-2150 2151-2152 2153-2154 2155-2156 2157-2158 2159-2160 2161-2162 2163-2164 2165-2166 2167-2168 2169-2170 2171-2172 2173-2174 2175-2176 2177-2178 2179-2180 2181-2182 2183-2184 2185-2186 2187-2188 2189-2190 2191-2192 2193-2194 2195-2196 2197-2198 2199-2200 2201-2202 2203-2204 2205-2206 2207-2208 2209-2210 2211-2212 2213-2214 2215-2216 2217-2218 2219-2220 2221-2222 2223-2224 2225-2226 2227-2228 2229-2230 2231-2232 2233-2234 2235-2236 2237-2238 2239-2240 2241-2242 2243-2244 2245-2246 2247-2248 2249-2250 2251-2252 2253-2254 2255-2256 2257-2258 2259-2260 2261-2262 2263-2264 2265-2266 2267-2268 2269-2270 2271-2272 2273-2274 2275-2276 2277-2278 2279-2280 2281-2282 2283-2284 2285-2286 2287-2288 2289-2290 2291-2292 2293-2294 2295-2296 2297-2298 2299-2300 2301-2302 2303-2304 2305-2306 2307-2308 2309-2310 2311-2312 2313-2314 2315-2316 2317-2318 2319-2320 2321-2322 2323-2324 2325-2326 2327-2328 2329-2330 2331-2332 2333-2334 2335-2336 2337-2338 2339-2340 2341-2342 2343-2344 2345-2346 2347-2348 2349-2350 2351-2352 2353-2354 2355-2356 2357-2358 2359-2360 2361-2362 2363-2364 2365-2366 2367-2368 2369-2370 2371-2372 2373-2374 2375-2376 2377-2378 2379-2380 2381-2382 2383-2384 2385-2386 2387-2388 2389-2390 2391-2392 2393-2394 2395-2396 2397-2398 2399-2400 2401-2402 2403-2404 2405-2406 2407-2408 2409-2410 2411-2412 2413-2414 2415-2416 2417-2418 2419-2420 2421-2422 2423-2424 2425-2426 2427-2428 2429-2430 2431-2432 2433-2434 2435-2436 2437-2438 2439-2440 2441-2442 2443-2444 2445-2446 2447-2448 2449-2450 2451-2452 2453-2454 2455-2456 2457-2458 2459-2460 2461-2462 2463-2464 2465-2466 2467-2468 2469-2470 2471-2472 2473-2474 2475-2476 2477-2478 2479-2480 2481-2482 2483-2484 2485-2486 2487-2488 2489-2490 2491-2492 2493-2494 2495-2496 2497-2498 2499-2500 2501-2502 2503-2504 2505-2506 2507-2508 2509-2510 2511-2512 2513-2514 2515-2516 2517-2518 2519-2520 2521-2522 2523-2524 2525-2526 2527-2528 2529-2530 2531-2532 2533-2534 2535-2536 2537-2538 2539-2540 2541-2542 2543-2544 2545-2546 2547-2548 2549-2550 2551-2552 2553-2554 2555-2556 2557-2558 2559-2560 2561-2562 2563-2564 2565-2566 2567-2568 2569-2570 2571-2572 2573-2574 2575-2576 2577-2578 2579-2580 2581-2582 2583-2584 2585-2586 2587-2588 2589-2590 2591-2592 2593-2594 2595-2596 2597-2598 2599-2600 2601-2602 2603-2604 2605-2606 2607-2608 2609-2610 2611-2612 2613-2614 2615-2616 2617-2618 2619-2620 2621-2622 2623-2624 2625-2626 2627-2628 2629-2630 2631-2632 2633-2634 2635-2636 2637-2638 2639-2640 2641-2642 2643-2644 2645-2646 2647-2648 2649-2650 2651-2652 2653-2654 2655-2656 2657-2658 2659-2660 2661-2662 2663-2664 2665-2666 2667-2668 2669-2670 2671-2672 2673-2674 2675-2676 2677-2678 2679-2680 2681-2682 2683-2684 2685-2686 2687-2688 2689-2690 2691-2692 2693-2694 2695-2696 2697-2698 2699-2700 2701-2702 2703-2704 2705-2706 2707-2708 2709-2710 2711-2712 2713-2714 2715-2716 2717-2718 2719-2720 2721-2722 2723-2724 2725-2726 2727-2728 2729-2730 2731-2732 2733-2734 2735-2736 2737-2738 2739-2740 2741-2742 2743-2744 2745-2746 2747-2748 2749-2750 2751-2752 2753-2754 2755-2756 2757-2758 2759

1974-1975



1997年



Niemeyer previu dois grandes blocos para a Universidade de Constantine: no primeiro, laboratórios e pesquisas; no outro, auditórios e salas de aula. Fugindo à tradição de um edifício para cada faculdade — como se faz no Rio e em São Paulo —, ele reduziu de quarenta para onze o número de unidades.

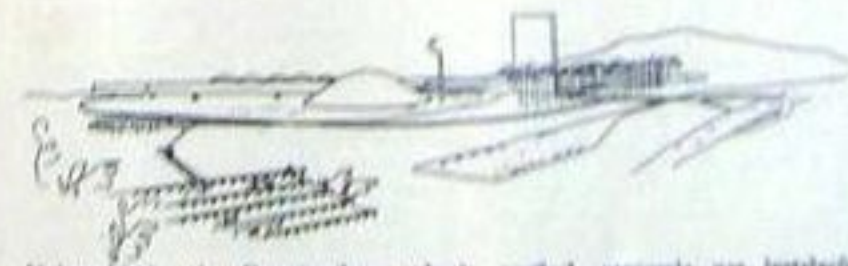
UMA BRASÍLIA NA ARGÉLIA

Criadas de construções baixas e mal arrojadas, as ruas estreitas e confusas de Argel, capital da Argélia, não modificaram as ideias de Oscar Niemeyer para a criação de uma cidade moderna. No seu projeto para a construção da nova Argel, Niemeyer reuniu as residências em grandes blocos rodeados por parques e jardins — como o fez em Brasília. A mesma filosofia — centralização da área construída em blocos verticais, em meio a amplos espaços livres — inventou o arquiteto brasileiro no projeto da Universidade de Constantine, cidade a 500 quilômetros a leste de Argel. A Universidade terá apenas dois conjuntos: o de ciências e o de aulas teóricas. Assim Niemeyer rompeu com a tradição de se fazer um prédio para cada faculdade, e encontrou uma manei-

ra de economizar arruamentos, instalações de água e eletricidade. Preocupando-se também com a organização do ensino, Niemeyer quis reduzir o curso de arquitetura — a ser iniciado em 1970 — de cinco para três anos. "O arquiteto não precisa saber calcular uma marquete de concreto armado: isso é trabalho para o engenheiro". A seleção rigorosa dos candidatos, segundo ele, é mais vantajosa ainda, porque "arquiteto nasce arquiteto". Trabalhando no Brasil e no estrangeiro desde 1934, Niemeyer desenvolveu nestas 37 anos as ideias que agora vão ser testadas na Argélia. Arquiteto brasileiro e da Argélia, Constantine formou argelinos que começaram a cortar da matéria bruta pedida por ele, terminando as obras da sua própria Universidade.



Oscar Niemeyer, o arquiteto experiente, levantando na África do Norte uma nova capital e nova concepção de universidade.



Universidade de Constantine: solução vertical, economia nas instalações.



A arquitetura barroca ainda pode ser salva da destruição em Ouro Preto: basta o Governo aprovar os planos de restauração encomendados pela UNESCO ao arquiteto Alfredo Viana

O BARROCO PEDE SOCORRO

Turistas de todo o Brasil estão se dirigindo a Ouro Preto, em Minas Gerais, para assistir às solenidades da Semana Santa em cenário barroco. Mas em Lisboa o arquiteto Alfredo Viana de Lima estuda o plano de restauração da cidade, ameaçada pela desfiguração de seu conjunto arquitetônico. A elaboração de um plano-piloto e a construção de uma nova cidade, fora do atual perímetro urbano, são necessidades imediatas e inadiáveis — na opinião de Alfredo Viana, português, de 43 anos. Ele é assessor da UNESCO para as campanhas turístico-culturais que esse organismo internacional mantém em todo o mundo, e esteve em Ouro Preto para planejar a restauração. A ajuda da UNESCO ainda não pode ser estimada, mas já será concedida — sob a forma de empréstimo — se o Governo brasileiro aceitar as medidas propostas pelo arquiteto. Além da nova cidade — para alugar os moradores que perderão as casas construídas em estilo diferente do barroco —, está prevista a volta das charretes (como na ilha de Paquetá) em substituição aos automóveis e caminhões, o desaparecimento de postes e fios das ruas e o fechamento do comércio para a cidade turística.

A reação popular — Essas medidas vão desagradar a muitos dos 35 000 habitantes da cidade: em 1958 foi enviado ao Presidente da República um abaixo-assinado (3 500 assinaturas) colhidas em

dois dias) pedindo a revogação do decreto que transformou Ouro Preto em cidade-monumento. O abaixo-assinado não foi atendido mas continuou a transformação da cidade (anúncios luminosos, semáforos, tabuletas do Departamento Estadual de Trânsito, cartazes de publicidade). "Em poucos anos, a paisagem que durante muitas décadas pôde conservar-se quase como era no século XVIII, ficou irremediavelmente mutilada com o aparecimento de favelas, bairros e prédios" — denunciava o "Jornal de Ouro Preto", em 1966. Dessa data em diante a situação piorou com o número de construções novas e mais favelas. A Diretoria do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional fiscaliza as construções mas o número de defensores do "progresso" é cada vez maior e eles burlam a vigilância com obras "de fachada"; já se faz casas com laje de cimento e telhas francesas em Ouro Preto.



Barroco e moderno lado a lado

O jogo de interesses — "Nem os prefeitos nem os políticos devem interferir nos conjuntos artísticos em nome de problemas imediatos", diz o arquiteto paisagista Roberto Burle Marx. Mas os interesses particulares locais têm vencido algumas vezes o interesse nacional de conservar a cidade com suas características coloniais. Em 1943 foi construído um hotel moderno com alguns elementos tradicionais da arquitetura colonial — projeto de Oscar Niemeyer — e o ex-prefeito José Benedito Neves inaugurou em 1965 um grupo escolar, também moderno, ao lado da tradicional Ponte da Barra. Sem aprovação da Diretoria do Patrimônio, o professor Rômulo Soares Fonseca, ex-diretor da Escola de Minas e Metalurgia de Ouro Preto, mandou construir a nova sede (projeto de Sérgio Bernardes com um bloco de nove andares), que foi embargada na terceira laje e vai ter o projeto modificado. "Tem gente que não merece morar numa cidade que não sabe defender", diz o pintor Carlos Sellar, que como Guignard e outros artistas dedicou parte de sua obra às paisagens de Ouro Preto. Ele é favorável ao plano do arquiteto português que permitirá aos turistas reencontrar a mesma atmosfera de sobrados coloniais, cercando as ladeiras calçadas com as pedras que os inconformados pisaram no século XVIII. O

VEJA



Ouro Preto: até quando vai resistir a arquitetura barroca do século XVIII?

2/4/69



Picasso: o retrato de um poeta

RUIZ PICASSO,
UM MOÇO
EM BARCELONA

Picasso (88 anos em outubro próximo) levou um público tão numeroso aos salões do Palais Galliera, na semana passada em Paris, que as pessoas mal puderam ver as 106 gravuras e os sete desenhos de diversas fases da obra. Mas as principais vedetas da inauguração foram três desenhos de Picasso adolescente, feitos em Barcelona quando ele tinha dezessete anos: "Retrato do poeta catalão Masrià" (foto), "Mulher no bar" e "Homem lendo". Os desenhos são de 1897 (dois anos depois de Picasso ter chegado de Málaga, onde nasceu) e fazem parte do período Steinlen-Lautrec, dois artistas franceses que então o influenciavam. Ele ainda usava o nome do pai (Ruiz) junto ao da mãe (Picasso) e por essa época frequentava a boêmia de Barcelona que se reunia no café "El Quatre Gats" (sem diálio catalão). Nos desenhos desse tempo, Picasso ainda não tinha encontrado o estilo pessoal e incôncipível que vai aparecer pela primeira vez na "Jase rose" (Paris, 1905). Eles refletem o domínio romântico do Mediterrâneo e as variações de todo principiante. Picasso tinha ali dois anos de estudo na Escola Provincial de Artes e Ofícios de Barcelona — conhecida por "La Llotja" e onde seu pai era professor de desenho. Mas a influência de Toulouse-Lautrec — que já deturpa o impressionismo pelo pós-impressionismo — é sinal do incômodo de Picasso e de seu espírito de renovação. E isso explica sucessivas fases da sua pintura.

65



OS TESOUROS QUE ESTAVAM OCULTOS

Os estrangeiros conhecem os quadros do Museu de Arte de São Paulo melhor que os brasileiros, graças a exposições feitas no exterior. O novo prédio do Museu vai permitir a mostra permanente do maior acervo latino-americano e o maior do mundo formado nos últimos 25 anos: são 10 000 m² incluindo salão de exposição (foto), teatro e cinema.

Em 1947, uma ameaça caiu sobre os paulistas: "Quem não douz quadro irá para o inferno". O indignado pastor, ministro de indústria com literato, dono de um pilgim formado por uma grande cadeia nacional de rádios, jornais e revistas, propunha uma barganha: em troca de quadros e de dinheiro, as publicações do Sr. Assis Chateaubriand dariam notoriedade ao doador. A vontade foi a primeira moeda do Museu de Arte de São Paulo que, esta semana, com a inauguração do seu novo prédio — um bloco de 70 metros vazado de luz por todos os lados —, passará a mostrar em cartaz permanentemente o seu acervo de mil peças, avaliado em 100 milhões de dólares (400 milhões de cruzeiros correntes) — um tesouro que os estrangeiros, graças às exposições do Museu no exterior, conhecem muito melhor que os brasileiros. E aliás, que nenhum museu latino-americano possui e com que muitos museus importantes apenas sonham, provando que a ameaça de 22 anos atrás deu de um golpe duas coisas: 76 obras de Degas, 13 de Renoir, 16 de Toulouse-Lautrec, 6 de Modigliani, 4 de Goya, 5 de Van Gogh e 5 de Chagall.

Um estudo de espírito — Os museus



Matiss, tela de 113 x 87 cm: "O Torso de Gênes", pintado em 1919, foi comprado em 1913 num leilão em Nova York. É um dos últimos quadros impressionistas e vale 300 000 dólares

latino-americanos, lamentavam um relatório da UNESCO, em 1958, não só os estrangeiros, mas os brasileiros, graças a exposições feitas no exterior. O novo prédio do Museu vai permitir a mostra permanente do maior acervo latino-americano e o maior do mundo formado nos últimos 25 anos: são 10 000 m² incluindo salão de exposição (foto), teatro e cinema.

Os curvos e moças paralelas — filmes, música, teatro — completarão as atividades do Museu, que, por sua vez, completa as atividades do Museu de Arte Moderna do Rio, dedicado exclusivamente a artistas contemporâneos. Há vinte anos, a tendência natural seria construir um grande museu no Rio, mas Chateaubriand fechou a questão com uma argumentação prática: "São Paulo é o primeiro

centro de arte, mas tem muito mais dinheiro".

Cada um gênio — As primeiras doações ao Museu — vanos e móveis antigos, retratos de família, etc. — tinham muito pouco valor, mas entre elas veio um trabalho raro de Fernand Léger. Chateaubriand, que já havia contratado Bardi, tirou logo a conclusão: "Ou fazemos a coisa depressa, ou não fazemos nunca". O apelo-guerra era a melhor época para a compra de quadros europeus: o Brasil tinha grandes reservas financeiras, a taxa cambial andava em torno de 20 cruzeiros valendo e era possível comprar quadros de gênio da pintura por 20 a 30 000 dólares (de 400 mil a 600 mil cruzeiros valendo). Mesmo assim a disputa era feroz: um auto-retrato de Manet, comprado numa galeria de Nova York por 200 000 dólares (quatro milhões de cruzeiros valendo), só chegou ao Museu porque os emissários de Bardi tiveram que driblar o milionário David Rockefeller. Bardi, em pessoa, comprou um dos quadros mais valiosos do Museu, "As Tentações de Santo Antônio", de Hieronymus Bosch (1450-1516), quando teve notícia de sua descoberta num convento de Sevilha, em 1951. Custou 200 000 dólares, hoje está

VEJA 9/4/69



Hieronymus Bosch, quadro de 127 x 101 cm: "As Tentações de Santo Antônio", o gênio atormentado que quatro séculos atrás, antecipava o surrealismo



Van Gogh, tela de 65 x 54 cm: "O Escolar" é uma das obras mais típicas do seu autor e mostra "um jovem bem francês, mas com cara russa"

avaliado em 1 milhão. O "Retrato de Don Juan Antonio Llorente" de Goya (1744-1828), é uma composição clássica em que o autor emprega vários motivos de negro para trazer o retrato de seu amigo Llorente, um sacerdote que tentara, inutilmente, reformar o espírito da Inquisição espanhola. Comprado em Hamburgo, em 1952, de uma família de banqueiros, a obra de Goya valorizou-se 150%: custou 400 000 dólares e hoje vale 1 milhão. Van Gogh (1853-1890) pintou "O Escolar" em 1888: é a obra do autor mais indolentemente usada nas capas dos catálogos dos museus. O modelo é Camille Ronsin, de Lesteuse, ator, e Van Gogh contou numa carta ao irmão: "Fiz o retrato de uma família Ronsin, o pai, a mãe, o rapaz e o pequeno Camille. São todos tipos bem franceses, embora tenham cara de russos". A obra foi comprada em Zúrique, em 1950, por 100 000 dólares e hoje vale 1 milhão.

Tudo muito claro — O "Auto-Retrato de Bartholomeus", de Rembrandt (1606-1669), foi uma das primeiras compras do Museu, que pagou por ele 36 000 dólares (vale agora 600 000). É um dos vários retratos que Rembrandt fez de si mesmo e mostra o artista com roupas

trabalhadas, correntes de ouro e um globo lunares. O forte do Museu, porém, é uma coleção de trabalhos impressionistas. Num lote comprado em Nova York, em 1957, veio incluída a maior tela pintada por Toulouse-Lautrec (1864-1901), "O Almirante Vieux", retrato do amigo que acompanhou os últimos anos de vida do artista, que o chamava de "meu guardião". Então, com os tesouros se acumulando no velho prédio dos Diários Associados, no centro de São Paulo, começaram as dúvidas e os perigos: no Brasil e na Europa ninguém acreditava que um Museu brasileiro possuísse tantes originais e os críticos se atormentavam sobre os quadros em busca de falsificações, enquanto outros vozes advertiam contra a ameaça de destruição do acervo em caso de incêndio. Os dois problemas foram resolvidos a seu tempo. As obras, expostas no Museu do Louvre, em Londres, Düsseldorf, Berna, Brasília, Utrecht, Milão e Nova York, foram reproduzidas em cartões-póstais (obra de 5 milhões) e vendidos na Europa. E agora, a luz que entra pelas grandes janelas de vidro, de 5 metros de altura, é o melhor detalhe e o melhor prêmio para esta coleção ainda jovem, dentro as formadas depois da Segunda Guerra, é a maior do mundo. O

não de-
frie-
o",
sua

que
sua
o

60
61
62
63
64
65



1928 "Abaporu" ("antropófago" em tupi-guarani) deforma a figura como um espelho convexo, dando início ao movimento antropofágico

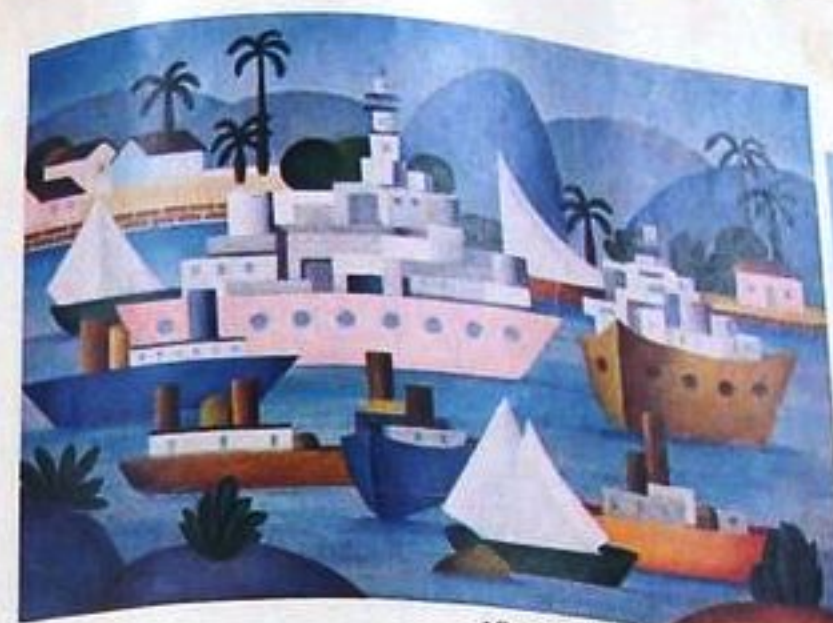
1928 A flora tropical e fantástica nas formas arredondadas e cores que são a marca da pintura de Tarsila. As cores "caipiras" são as mesmas das casas do interior de Minas

Exposição

A CÔR CAPIRA DE TARSILA

Anita acende o combate e Tarsila termina a batalha — diz o poeta Mário da Silva Brito, especialista em Semana de Arte Moderna de 1922, sobre a atuação das duas pintoras consideradas "excepcionais" na época. Anita Malfatti morreu há cinco anos, mas a batalha de Tarsila ainda não terminou, apesar da queda que afetou sua espinha e desde 1965 a mantém presa a uma cama. Recontada a uma pilha de travesseiros, com a tela bem firme contra uma prancheta inclinada, ela continua pintando nesta semana em que, inaugurando uma retrospectiva "50 Anos de Tarsila", o Museu de Arte Moderna do Rio de Janeiro dá o primeiro sinal de que já começou a reavaliação crítica do nome mais subestimado e esquecido da pintura moderna brasileira.

Os primeiros tropicalistas — "Tarsila é a ponta da meada para aqueles que repensam a pintura brasileira", escreve Haroldo de Campos, poeta e crítico que, como outros de sua geração, se diz em



1953 Nesta "Paisagem Marinha" pintada décadas depois de lançado o movimento antropofágico, as mesmas formas, as mesmas cores



1939 Tarila do Amaral não esqueceu os santos da devoção popular, na série do "caipirismo brasileiro", próximo da arte ingênua

busca de uma arte "universal e nossa". A onda desencadeada pelos "tropicalistas" há dois anos não foi senão uma retomada da luta de gente como Mário de Andrade, Oswald de Andrade e Tarsila do Amaral, a partir de 1920, sob etiquetas igualmente "tropicalistas" como "verdecamarelismo", "Grupo da Anta", "Pau Brasil" e "antropofagia". O curioso é que os jovens de hoje escolheram por manifesto o "Rei da Vela" de Oswald de Andrade, redescoberto pelo diretor teatral José Celso. Mulher de Oswald e seu "Isó plástico" — fazendo na pintura o que ele fazia com as palavras —, Tarsila pertenceu à vanguarda dos primeiros tropicalistas de 1922, mas é honesta em admitir que não participou da Semana de Arte Moderna — estava na Europa, compareceu apenas com os quadros.

"Antropofagia mesmo" — Em 1928, depois de muitos cursos e viagens pela Europa, de volta de uma excursão ao Oriente, Tarsila pinta, como presente de aniversário para Oswald, "uma figura solitária, monstruosa, pés imensos, sentada numa planície verde, o braço do-brado repousando num joelho, a mão sustentando o peso-pena de uma cabe-cinha minúscula". Oswald, o poeta Raul Bopp e a própria Tarsila, impressionados com a tela, resolvem batizá-la com o

nome tupi-guarani para "antropófago", "Abaporu", iniciando o movimento antropofágico. No ano seguinte, na exposição de "antropofagia" que Tarsila reúne no Palace Hotel do Rio, dois intelectuais discutem por causa do "Abaporu": brigam e um deles, com o terno de linho branco manchado de sangue, exclama: "Estão vendo? É antropofagia mesmo!" O "Abaporu" nasceu de histórias contadas por pretas velhas na fazenda de Capivari, SP, onde Tarsila passou a infância, como as "cores caipiras", marca registrada de sua pintura, foram tiradas das casinhas de caboclo do interior de Minas: "Ensaiaram-me que eram feias e caipiras. Segui o ramerrão do gosto apurado... Mas depois vingui-me da opressão passando-as para as minhas telas: azul puríssimo, rosa violáceo, amarelo, verde cantante".

Plenitude — Não só na cor, mas também nas formas, Tarsila trouxe a pintura moderna ao Brasil. Quando a maioria, como Portinari, destrói a figura por meio de linhas e faixas coloridas, rias e angulosas em obediência ao cubismo mais ortodoxo, Tarsila deformava de um modo mais sensual e brasileiro, arredondando as formas sólidas numa paisagem simplificada. Também antes de Portinari (em 1933, com "Operários" e "2ª Classe"), ela iniciou a pintura social.

Tudo isso explica a retrospectiva organizada no MAM do Rio, indício de que daqui para a frente vai se falar cada vez mais na pintura brasileira de Tarsila do Amaral.



1923 Auto-retrato de Tarsila: a partir do ano seguinte, as cores bem comportadas cedem aos tons vivos do período "Pau Brasil"

ARTE

A PINTURA LOTÉRICA DE DI

As imagens do pintor brasileiro estarão nos bilhetes das quatro grandes extrações anuais



Balões de papel colorido e casamento na roça, na festa de São João que Di pintou por 6 000 cruzeiros novos



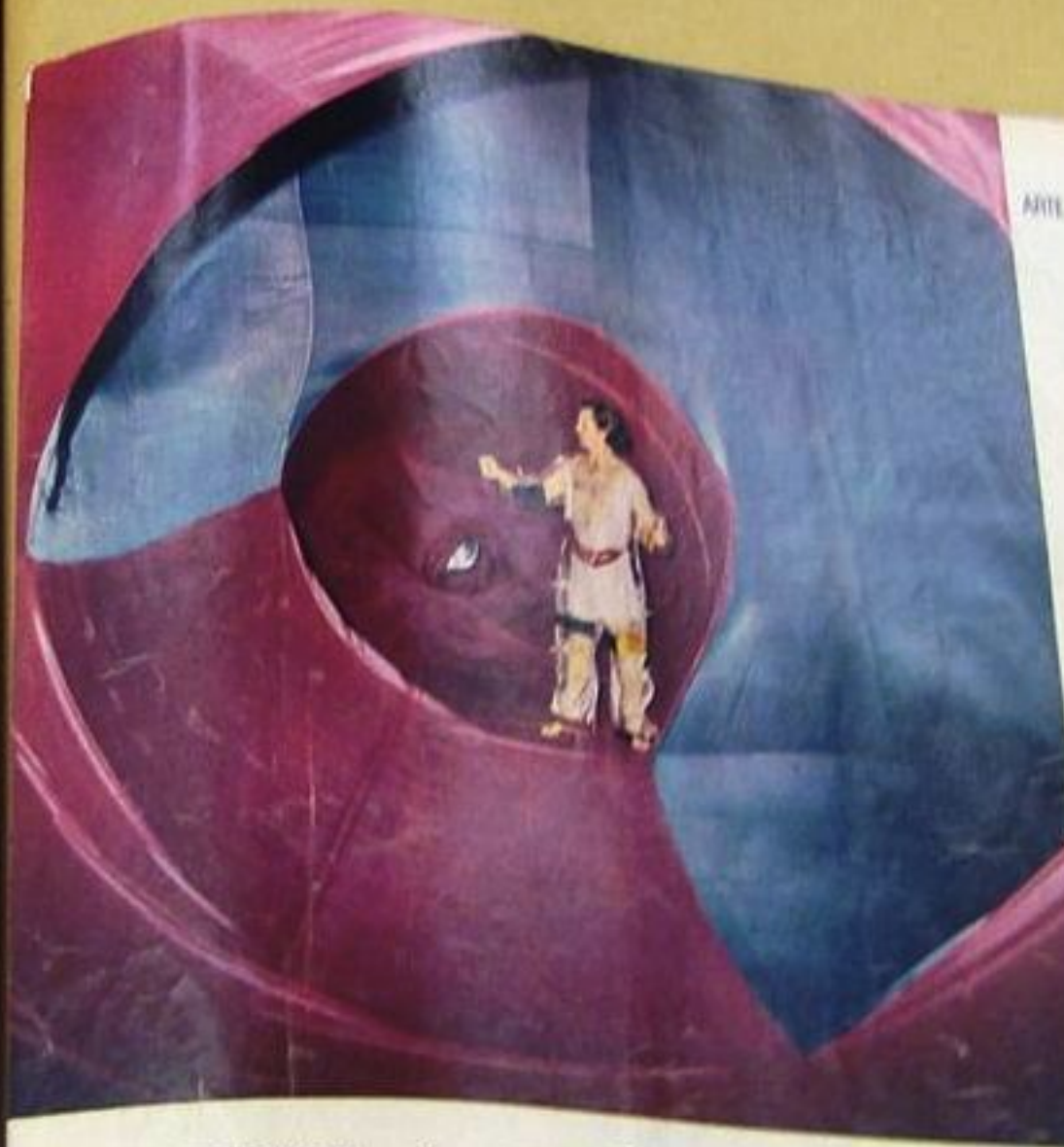
Esta tela (detalhe acima) é uma das quatro encomendadas pela loteria

No Grande Ponto, em Natal, ou na Rua da Praia, em Porto Alegre, qualquer pessoa pode ter a mesma sensação que o cartão na Cinelândia ou o paulista no Largo do Arouche: comprar um desenho de Di Cavalcanti e arriscar a sorte grande. Esta foi a idéia do Conselho Superior de Loterias Federais, ao contratar artistas brasileiros para desenhar os bilhetes das quatro grandes extrações anuais: Inconfidência, São João, Independência e Natal. Os bilhetes artísticos começaram no ano passado com Djaniira. Este ano, o escolhido foi o pintor Di Cavalcanti. Ele cobrou 6 000 cruzeiros novos por trabalho e já entregou dois: Inconfidência — nas ruas esta semana — e São João, para junho. A intenção do Conselho de Loterias não é aumentar a venda de bilhetes mas divulgar a arte brasileira e, mais tarde, fazer com as telas originais um museu na sede da Loteria Federal, no Rio.

16/4/69

63

ARTE



Um paulista de 26 anos começou copiando Goya e Rembrandt. Agora faz roupas de plástico e balões de nylon

NITSCHKE: O FILÓSOFO DA BÔLHA

Roupas de plástico transparente com bolões cheios de guaraná, coca-cola e um sika-seltzer fervendo na altura da barriga — é a arte de Marcelo Nitsche, paulista de 26 anos, que quer "trazer para fora o que todo mundo esconde dentro de si". Ele começou copiando Goya e Rembrandt aos treze anos, depois fez gravuras e mais tarde pinturas no estilo das histórias em quadrinhos. A partir de 1965, concluiu que a arte não deve ter nenhum ponto de referência imediata, como a paisagem ou a figura humana, e inventou o que chama de "bôlha": um balão de nylon inflável por exaustor. Nitsche — participou da equipe vencedora do projeto para o pavilhão do Brasil na Feira de Osaka — é um dos artistas mais nota-

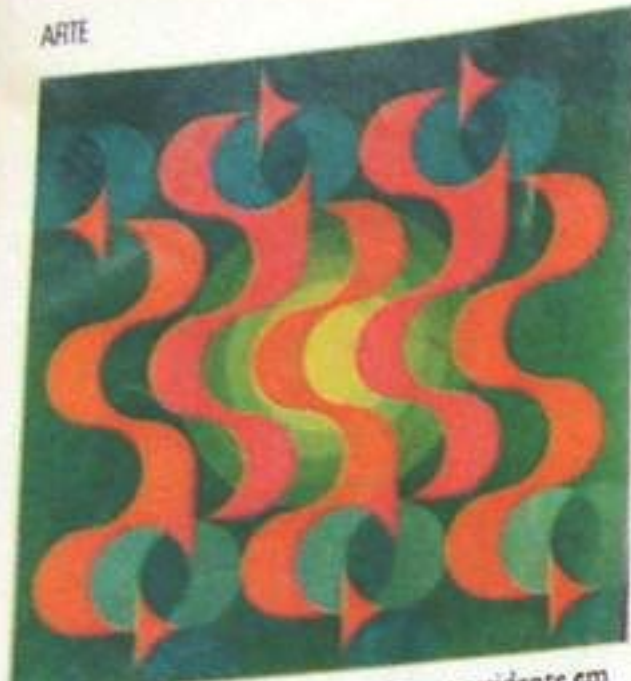
dos para representar o Brasil na Bienal dos Jovens de Paris, em setembro deste ano. O espectador pode vestir a roupa e entrar na bôlha. As primeiras bôlhas eram pequenas (pouco mais de 1 metro cúbico), e uma delas deu-lhe um prêmio de 2 000 cruzeiros novos no Salão de Brasília, há dois anos. A mais recente consegue ter 12 metros de diâmetro por 8 de altura. Custa 4 000 cruzeiros novos. Nitsche quer levar a Paris uma bôlha "do tamanho de um quarto-leitão". Como levantar fundos para construir a bôlha glass? Nitsche — que vive do trabalho de professor numa escola de arte e decoração em São Paulo — já se dá uma solução: espere a bôlha bôlha, com entrada paga, no Estádio do Pacaembu.



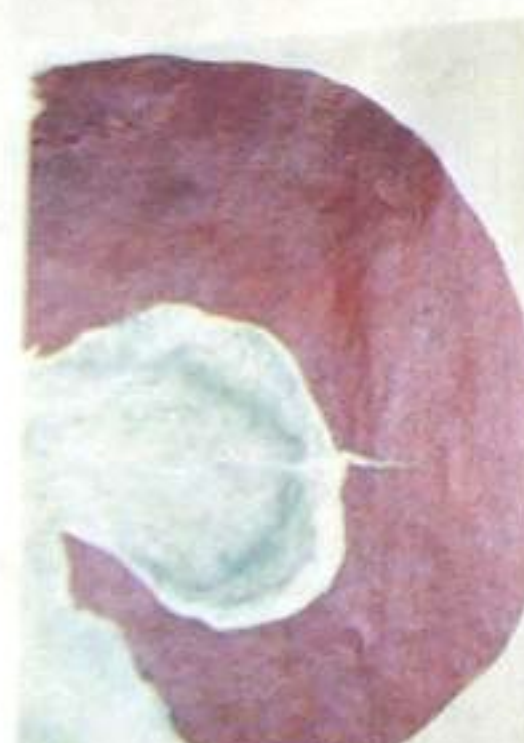
64

23/4/69

VEJA



Vilma Pasqualini, carioca, representou o Brasil na Bienal de Paris, em 1967. Da figura humana deformada com relevos acolchoados, ela passou para a pintura plana e ampliada dos cartazes de propaganda.



abstrato Tomie Ohtake, japonesa, reside em São Paulo há 33 anos. Faz parte do grupo nipo-brasileiro que se dedica ao abstracionismo (Mahe, Wakabayashi, entre outros).



Antônio Henrique tropicalista
Amaral, paulista de 34 anos, escolheu
a banana como tema para a série
"Brasileira". No ano passado
ele foi premiado no Salão de Santos



cinético. Danilo Di Prete, 58 anos, único artista brasileiro premiado duas vezes na Bienal de São Paulo como Melhor Pintor Nacional. Ele deixou o abstracionismo pela "Paisagem Cósmica" de luz e movimento.



Mário Gruber, paulista de 42 anos, mais opo conhecido como gravador, pinta e grava desde 1945. No "Periscópio II" ele faz do alvo uma figura "pop", dissimulada pelo traçado "opo" do primeiro plano.

São Paulo é a única cidade do mundo que possui dois museus com a finalidade idêntica de reunir obras de arte moderna, atual ou contemporânea: o Museu de Arte Contemporânea e o Museu de Arte Moderna — aberto ao público na semana passada com um Panorama de Arte Atual Brasileira. Na história do mais novo museu paulista (embora criado em 1948, só agora conseguiu sede própria) existe um processo em andamento contra Francisco Matarazzo Sobrinho. Ele é acusado de ter dissolvido em 1963 a sociedade civil do MAM — de que era um dos diretores —, ter doado o acervo de obras de arte à Universidade de São Paulo e criado a Fundação Bial, independente do MAM. Com esse acervo (estimado em 1 bilhão de cruzeiros velhos na época), a Universidade montou o Museu de Arte Contemporânea, hoje — com as novas aquisições e doações — o museu brasileiro mais rico em obras de arte atual. Além do tipo de arte, há ainda outro ponto de contato entre esses museus: ambos ficam no Parque Ibirapuera, o MAC no próprio prédio da Bial e o MAM no Pavilhão Bahia, a 20 metros da entrada da Bial.

Vestibulo ou "sereno"? — Com essa localização, o MAM fica sendo uma espécie de vestibulo para a X Bial de São Paulo, marcada para setembro próximo. O novo regulamento dessa mostra internacional, ainda não divulgado, vai reduzir a representação brasileira, visando dar aos artistas um espaço para mais obras e melhores condições de

concorrer em pé de igualdade com os estrangeiros. Assim, o Panorama de Arte Atual Brasileira (quinhentas obras de 103 artistas de todo o País) garante o "sereno" para aqueles que forem excluídos. Também para o MAM o Panorama traz vantagens: praticamente sem acervo (pouco mais de cem peças), como encher os 2.000 metros quadrados de área total das salas de exposições? Diná Coelho, diretora geral do MAM, imaginou o Panorama com essa finalidade. Mas houve outro objetivo: o Museu fica com 25% do montante das vendas e com esse dinheiro fará um fundo de aquisições. "Nosso Museu começa pobre como o Museu de Arte Moderna de Nova York", diz Joaquim Benito Alves de Lima Neto, presidente do MAM, so justificar a pobreza do acervo. "Daqui a dez anos o MAM certamente vai dar aulas vivas de arte moderna no Brasil", fala Diná Coelho. Com o fundo de aquisições, ela pretende executar o plano mais ambicioso do Museu: uma sala mostrando a Evolução da Arte Moderna no Brasil, de Anita Malfatti e Tarulla do Amaral aos brasileiros dias. Enquanto isso não acontece, o Museu mostra um conjunto variado onde não faltam representantes das correntes atuais, com a "op" e a "pop-art", ou a arte cinética, com luz e movimento, e o tropicalismo com motivos nacionais. Mas há também a presença de impressionistas e expressionistas (suaudismo do século XIX), o que faz do Panorama não uma exposição de "arte atual" mas sim da arte que ainda se faz "atualmente" no Brasil.



O NOSSO REMBRANDT

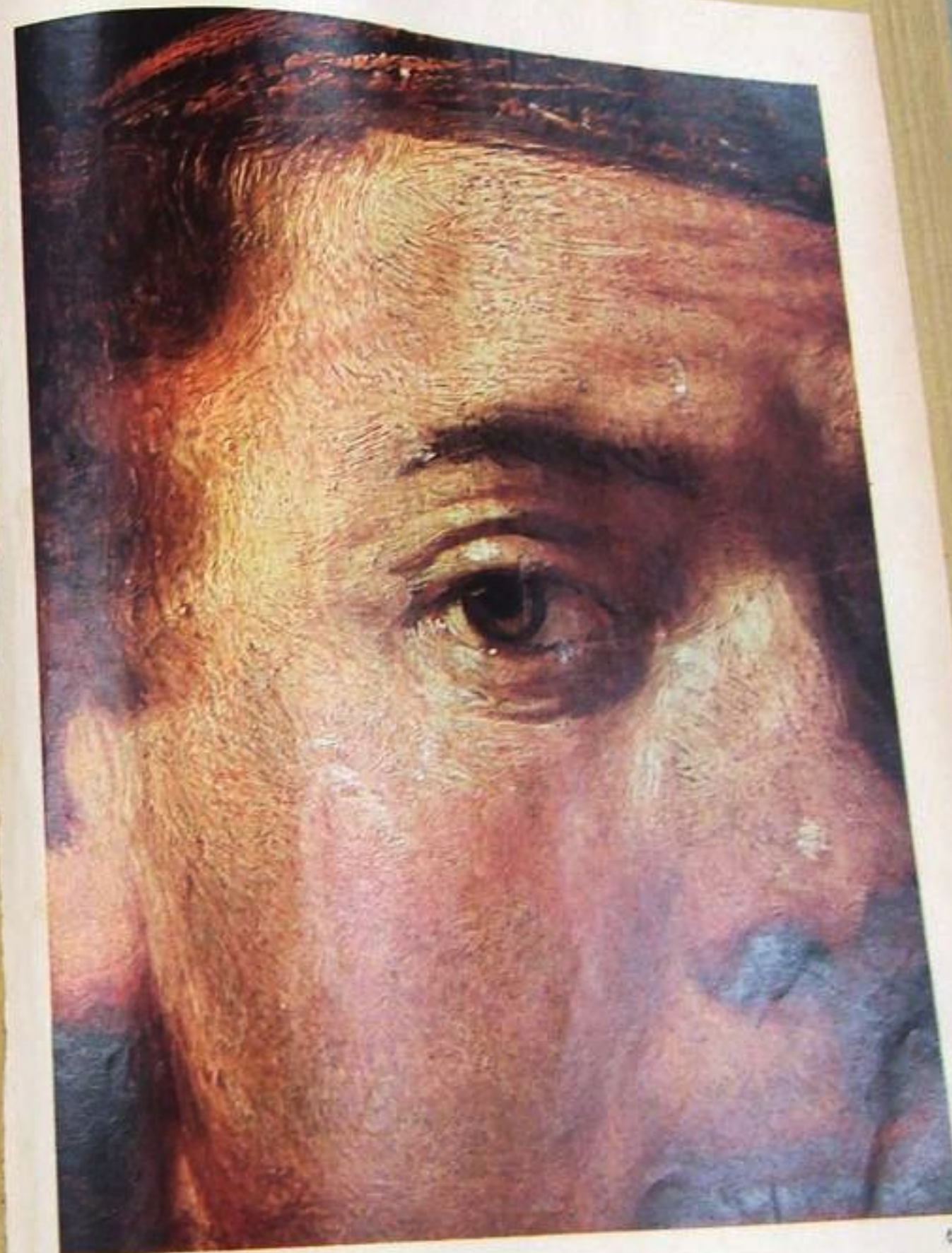
No Brasil, o Museu de Arte de São Paulo expõe importante quadro de Rembrandt no ano do 3.º centenário da morte do pintor

O Brasil estaria até hoje sem um quadro de Rembrandt se o jornalista Axis Chateaubriand não tivesse a paciência de ler sistematicamente as páginas de anúncios do volumoso "New York Times". Foi através desse jornal que, em 1948, ele soube de um leilão na Galeria Knoedler, embarcou imediatamente para Nova York e arrebatou um valioso auto-retrato do grande pintor holandês. Agora, quando os principais museus e coleções do mundo preparam os seus Rembrandts para o terceiro centenário da morte do pintor (1606-1669), os brasileiros podem visitar o único Rembrandt do País, "Auto-Retrato com Barba Nascente", no prédio novo do Museu de Arte de São Paulo. É um quadro relativamente pequeno (57 x 44 cm) pintado sobre madeira com as pinceladas típicas do mestre — suas camadas de óleo, aplicadas às vezes com espátula, eram tão espessas, que se dizia em Amsterdam: "É possível erguer um retrato de Rembrandt pelo nariz". As cores são também características: amarelado-ouro e um preto com a passagem do tempo. E o arranjo superior ovalado, também encontrado em outros dois auto-retratos da época (Museu do Louvre e Galeria Wallace de Londres), permitiu que os peritos fixassem a data do quadro em 1634.

Idade de ouro — Em 1634, Rembrandt tem 28 anos, é o pintor de maior sucesso de Amsterdam (o mais bem pago) e casou-se com a jovem e bela Saskia von Uylenburgh. Os burgueses prósperos da Holanda ambicionavam ver-se imortalizados em obras de grandes pintores: Rembrandt pinta famílias, grupos, sindicatos e corporações. Pode ainda comprar uma casa, que decora ricamente com objetos de arte. Deixando por algumas horas de lado os trabalhos de encomenda, Rembrandt estuda ao espelho, em seu rosto, o enigma da figura humana. Ele pintou um total de 62 auto-retratos, desde o Rembrandt "juvenil" dos 23 anos até o velho de 63, no ano de sua morte e na pobreza, um ancião enrugado com um véio turbante na cabeça e um torção enorme e surrado em que o pin-

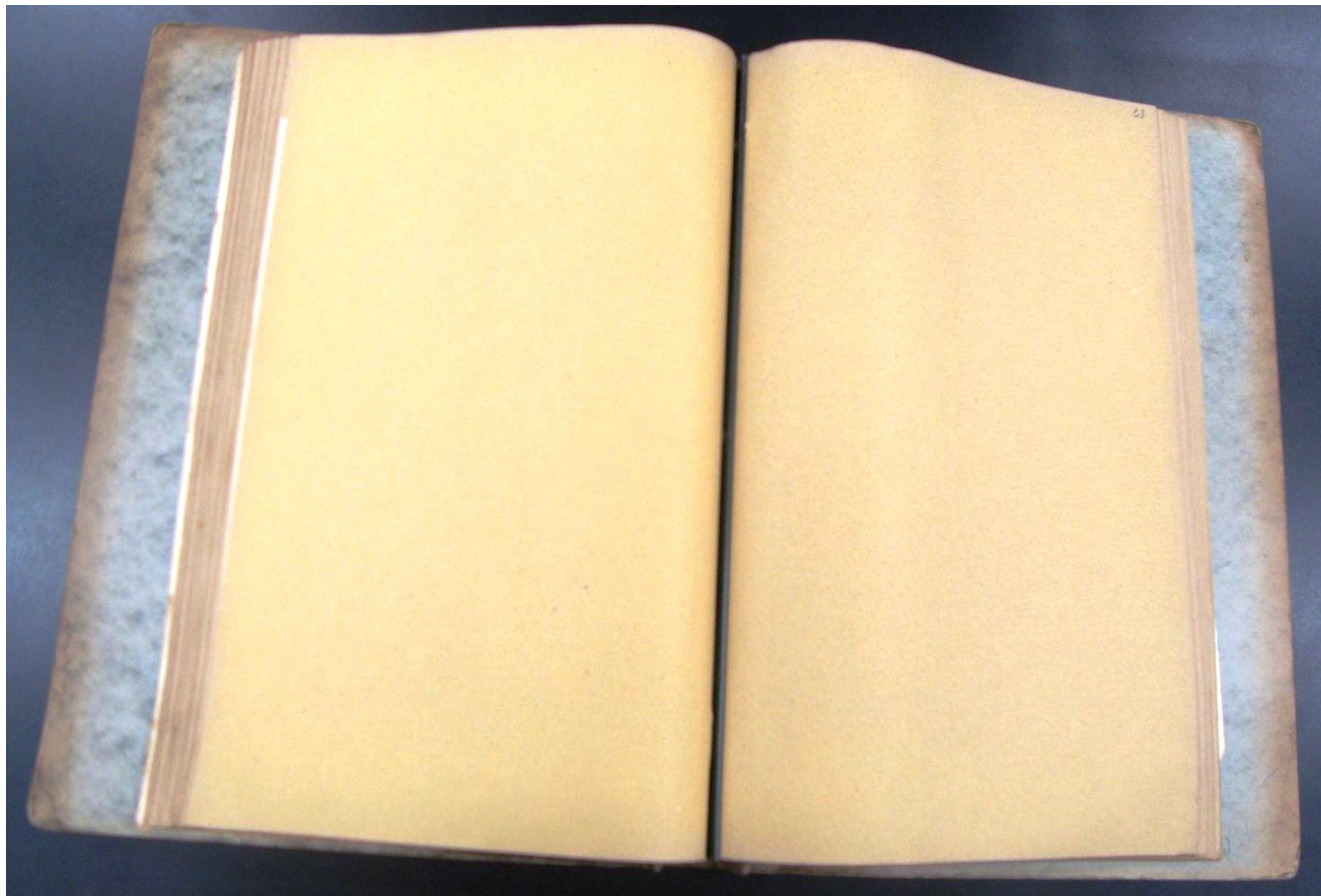


O "Auto-Retrato com Barba Nascente" (acima e em detalhe à direita) está no meio de um longo caminho — entre um dos primeiros auto-retratos (alto, esquerda), e o último (alto, direita), aos 63 anos



30/4/69

61



ARTE

MATISSE EM MOSCOU

Na exposição do ano, na URSS, milhares de pessoas desfilam diante de "A Dança" (à direita), que os franceses só conhecem em reproduções

"O Sátiro e a Nímfá", de 1909, e "A Sala Vermelha", pintado em 1910



Nunca vi uma mulher de barriga verde — exclamou uma senhora francesa no início do século, escandalizada com os quadros que Henri Matisse expunha em Paris. "Isto não é uma mulher, minha senhora: é uma pintura", respondeu ele. Hoje, sua pintura é respeitosamente admirada por uma multidão de devotos. Como na semana passada, no Museu Puchkin, de Moscou, quando milhares de pessoas fizeram filas para ver uma grande exposição de suas obras. A revista francesa "Paris-Match" classificou de "excepcional" essa mostra de 56 telas do Museu Hermitage, de Leningrado, dezesseis do próprio Museu Puchkin, além de 64 desenhos, treze esculturas e vinte cartas manuscritas. "Para homenagear Matisse, reunimos tudo o que existe oficialmente na Rússia", dizem com orgulho os organizadores da exposição comemorativa do centenário



"A Espanhola e o Pandeiro", pintado em Paris no ano de 1909

VEJA



14/5/69

de nascimento do pintor (1869-1954). Eles lamentam que muitas outras obras famosas tenham saído do país após os fugitivos da Revolução de 1917, quando Lenin determinou o confisco das coleções particulares. "Apesar disso, resta o que há de melhor em Matisse".

De Paris a Leningrado — O que os dirigentes culturais soviéticos esperavam de mencionar são os nomes dos principais colecionadores, o rico industrial Serge Shchukin e o dileteante I.A. Morozov, responsáveis pelo que hoje existe de Matisse na Rússia. Quando o pintor francês expôs pela primeira vez em Moscou, em 1908, eles começaram a comprar, percebendo a importância do artista ainda pouco conhecido na França. Shchukin não se contentou com os quadros adquiridos em Moscou e em 1910 viajou até Paris atrás de Matisse. Lá ele comprou a famosa "A Dança" — que naquele ano causou grande escândalo no Salão de Maio —, "A Sala Vermelha", "A Espanhola e o Pandeiro" e "O Sátiro e a Nímfá", as telas mais importantes da atual exposição em Moscou (fotos). Com a Revolução de Outubro, os numerosos acervos de Shchukin (além dos 56 Matisse, muitos Picasso, Van Gogh, Monet, Derrain, Renoir, e de Morozov (Gauguin, Renoir, Bonnard, Marquet) foram "nacionalizados" e recolhidos ao Museu de Arte Moderna Ocidental de Moscou, de onde passaram ao Museu Hermitage em 1948.

De Catarina a Stálin — O Hermitage — um dos maiores museus do mundo, com 2 milhões e meio de peças de arte de todos os tempos — nasceu de uma disputa entre Catarina II da Rússia e Frederico II, rei da Prússia, em 1764. Ambos queriam ficar com a coleção de pinturas de um "marchand" berlinense que Catarina acabou arrebatando. Quando ela se viu com os quadros surgiu um problema: onde colocá-los? A Catarina resolveu então transformar o Palácio de Inverno, em Leningrado (então São Petersburgo), no Museu Hermitage. A partir de então, o Museu não parou de crescer nem com a Revolução, só com a nacionalização das coleções particulares. O Museu foi enriquecido de 3.000 obras, sem contar milhares de gravuras e desenhos. É por isso que o Hermitage ostenta hoje uma das maiores coleções de impressionistas do mundo: as coleções Shchukin e Morozov — do impressionismo ao cubismo, que também surpreta e inveja aos franceses, em 1905, quando parte desse acervo foi exposta na Orangerie, em Paris. Matisse, posterior ao impressionismo, ainda não foi levado à França. Por isso os franceses têm que se contentar com as reproduções enquanto os russos continuam desfilando diante de "A Dança", uma das maiores telas de Matisse. O

61

ALEIJADINHO ARTE REVELADO

Um exame de raios X e o laudo de um perito provam finalmente: o retrato do escultor mulato (direita) pintado em fins do século XVIII é realmente o retrato do escultor mineiro Aleijadinho

Nesta semana passada, os raios X e o laudo pericial de Pietro Maria Bardi, diretor do Museu de Arte de São Paulo, desvendaram as dúvidas sobre o retrato de um escultor mulato, "isto é, sendo o Aleijadinho". A verdadeira identidade do Aleijadinho, a partir da radiografia e de João Gomes Teixeira, diretor do Arquivo Público Mineiro, onde está o retrato, o processo é do perito Bardi, que o aplica em quadros do Museu de Arte de São Paulo. O retrato, doado ao Arquivo em 1941 pelo milionário carioca Guilherme Guinle — a primeira pessoa que pensou tratar-se do Aleijadinho, quando achou o quadro entre outras pinturas antigas de um antiquário do Rio —, é uma obra rara. Mas, até a semana passada, era também uma obra duvidosa: não havia certeza de que o retrato era efetivamente do Aleijadinho. Agora, com o exame radiográfico, essa certeza passa a existir. A descoberta mais importante leva-nos a uma obra de arte: o retrato, medindo 28 x 22,2 cm (em tamanho natural, ao lado), foi a mão esquerda do retratado. "Ela estava pintada inicialmente com uma bandagem", descobriu o Professor Bardi ao ver a radiografia ao laboratório do Dr. Fernando Chamma, radiologista de São Paulo. Depois, essa parte do braço foi repintada, isto é, encamada para dentro do casaco. Por quê? Com as mãos deformadas pela doença ("era preciso prender os ferros em suas mãos para que ele pudesse trabalhar", escreveu em 1799 o Capito Joaquim José da Silva), o Aleijadinho não queria que elas fossem visíveis em seu retrato. Era natural, portanto, que o pintor desconhecido escondesse as mãos doentes do escultor.

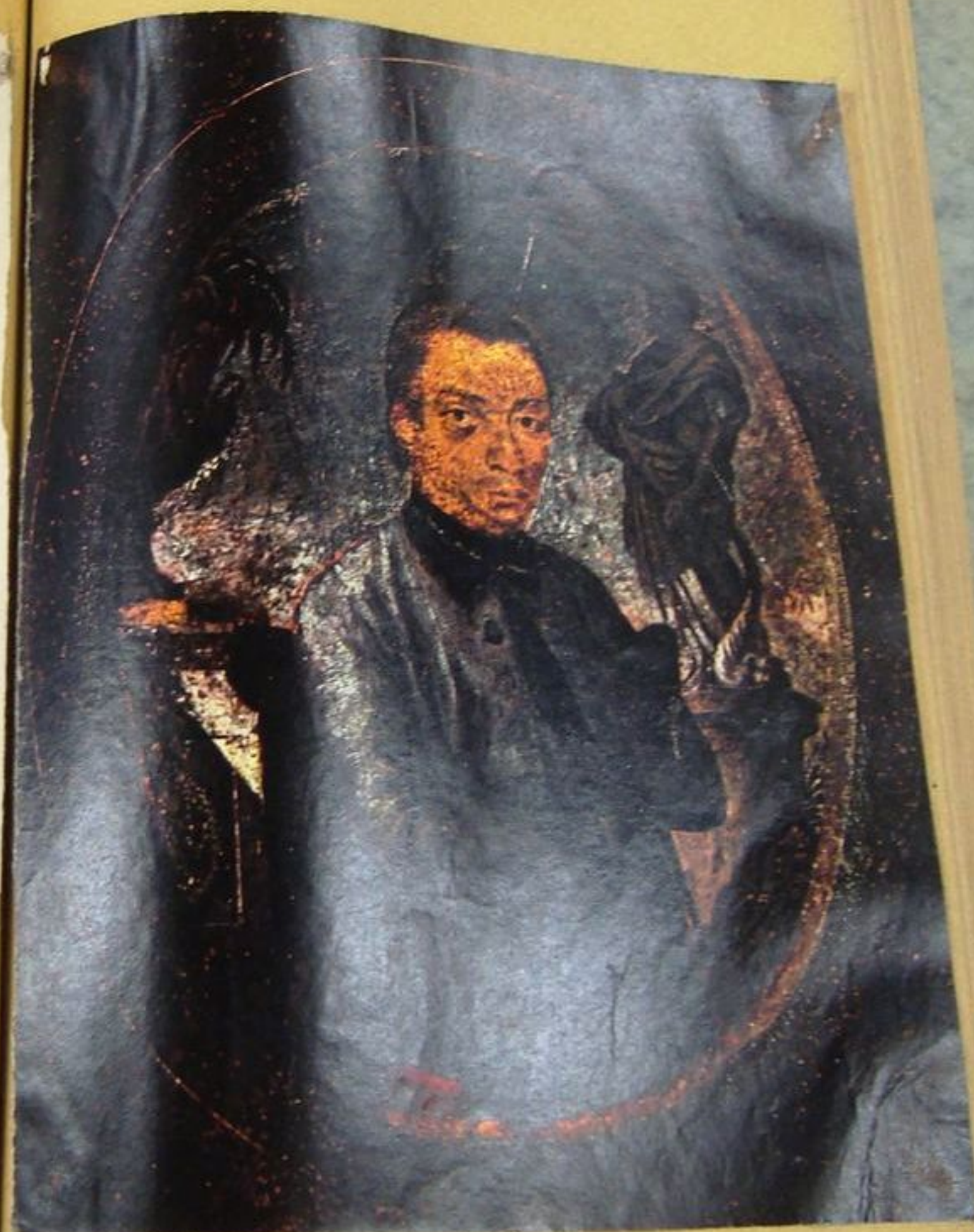
Provas e conclusões — Além da mão repintada, os raios X revelaram que é mesmo uma pintura do último quarto do século XVIII (Aleijadinho viveu entre 1730 e 1814). Há outros elementos de comprovação: o aspecto físico coincide com as descrições do Aleijadinho feitas pelo seu primeiro biógrafo, Rodrigo José Ferreira Bretas, em 1854; a indumentária e a encadernação do livro (também, junto ao casaco) são da

época; a estátua ao fundo e o pedestal à esquerda são atribuídos de escultor e arquiteto (além de grande escultor e entalhador, Aleijadinho projetou diversas igrejas). Feita a identificação do retrato, ainda resta uma incógnita: quem pintou o retrato? Na opinião de Bardi, "não será difícil responder a essa pergunta, basta fazer uma outra pesquisa". O próprio Bardi vai partir para a pesquisa de autoria, a começar por Manuel da Costa Ataíde, que trabalhou com o Aleijadinho na decoração de igrejas e chegou a pintar seis de suas figuras da obra-prima "Passos da Paixão", existente em Congonhas do Campo. Mas desde já, enquanto Bardi continua o seu trabalho de detetive, as escolas e os museus precisam conhecer a verdadeira face do Mestre Aleijadinho.

Os raios X mostram a mão esquerda disfarçada por nova camada de tinta



VEJA



ARTE OS FANTÁSTICOS

A partir dos símbolos religiosos de Bosch ("As Tentações de Santo Antônio", detalhe à direita), muitos artistas continuam provando: a fantasia não admite obstáculos



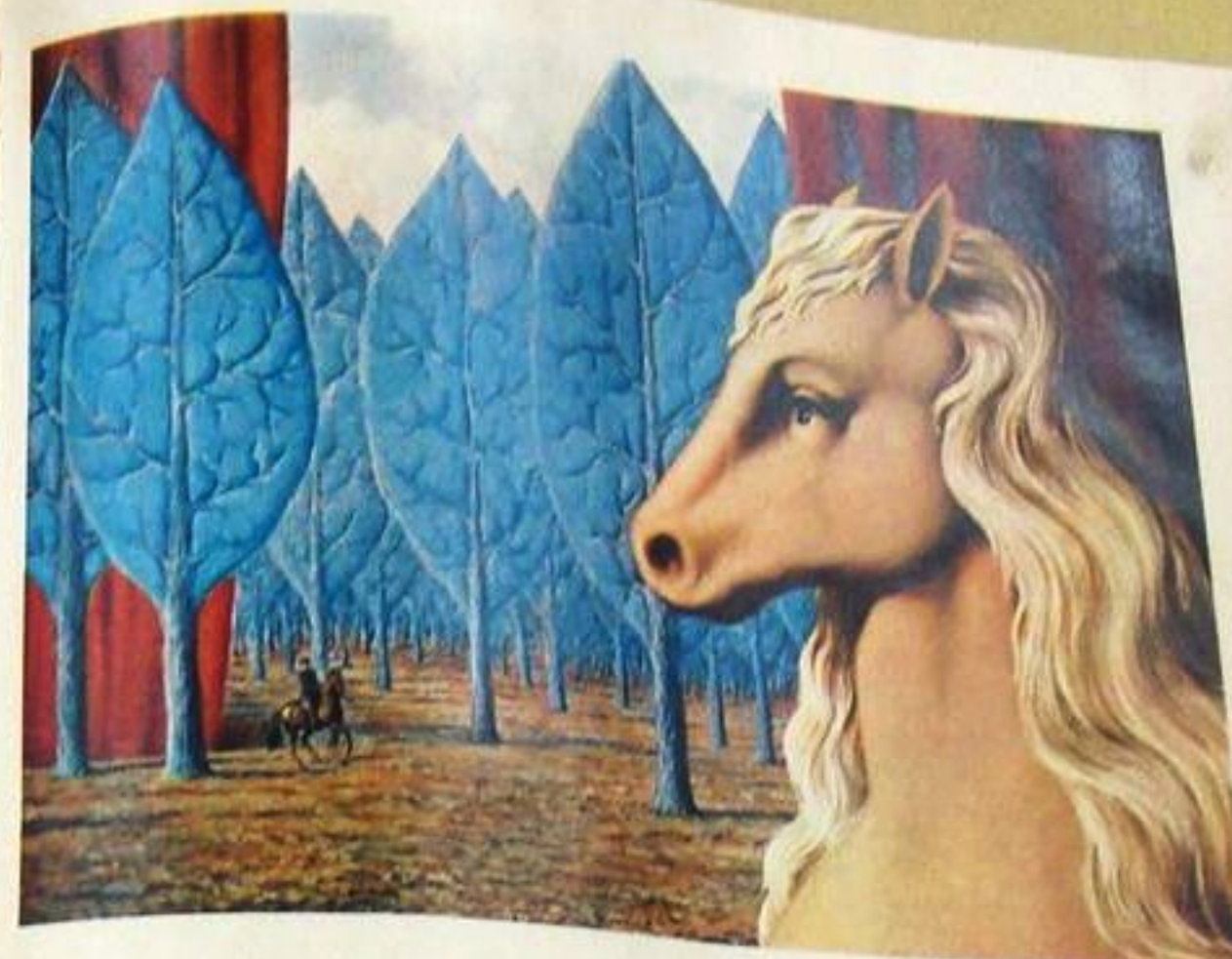
Arcimboldo: pássaros na alegoria de "Ar" e "Adão" representado por bichos. Sem os símbolos de Bosch, nova inspiração para a fantasia



VEJA

Um grande ovo que se rompe e deixa sair um bicho-homem montado numa tartaruga e um nansen-bicho dentro de um balde. A plumagem colorida de pássaros que se juntam para formar a cabeça de um homem vestido com a cauda de um pavão. Um cavalo de olhar feminino e longa cabeleira branca, esperando o cavaleiro perdido numa floresta de folhas azuis.

Estas são algumas das várias fórmulas usadas pelos pintores fantásticos para criar um mundo onde a realidade cede lugar ao mito. "A Fantasia não admite obstáculos", diz o crítico e ensaísta francês Roger Caillois. Com isso ele explica toda uma pintura que vem da Idade Média e chega aos nossos dias, sempre se enriquecendo com a obra de artistas seguidores dessa "viagem de descoberta". Jerônimo Bosch, na Holanda do século XV, foi quem deu a partida para a arte fantástica com uma pintura cheia de símbolos ligados ao sentimento religioso da época (o mundo do inferno, com todos os seus monstros). No século seguinte, na Itália, Arcimboldo trocou os símbolos de Bosch por frutos, flores



René Magritte: a arte fantástica e o mundo dos sonhos

e pássaros e a própria figura humana, para pintar "retratos" absurdos. Bruegel, Fuseli, Ensor são alguns nomes que seguiram — cada qual a seu modo — o filho fantástico de Bosch. No começo do século XX, a arte fantástica teve uma espécie de "renascimento" com René Magritte, Miró, Max Ernst, Picabia, Chagall, entre outros. Eles usam o poder da imaginação contra a realidade da máquina, enquanto outros procuram uma solução para a arte exatamente através da máquina, empregando até computadores. Mas, enquanto os computadores não revelarem os sonhos, os fantásticos continuarão pintando. "Não confie muito no repouso noturno", disse Magritte. "De repente, os monstros saltarão dos abismos de sua alma para atormentar a todos, sugerindo símbolos cada vez mais estranhos."



Bernardo Cid: no Brasil, o mais recente adepto da arte fantástica

28/5/69

61

A DESCOBERTA DOS SANTOS



A "Cabeça de um Santo", obra-prima em afresco de Piero Della Francesca



Beato Fra Angelico (1387-1418): "São Pedro" numa porta do Convento San Marco, em Florença

Quando, em novembro de 1966, as águas de repente violentas do rio Arno ameaçavam destruir os tesouros de arte de Florença, ninguém imaginava que as enchentes trouxessem algum benefício. Mas trouxeram: a medida que telas, afrescos, retábulos e esculturas, nas mãos de operários especializados e peritos do mundo inteiro, iam reconquistando seu aspecto original, os restauradores — ao removerem nos museus, palácios e igrejas as paredes e caixões, investigando cantos, corredores e fileiras até então fechados — descobriram novas obras escondidas pelos séculos, resgatando do esquecimento os trabalhos de artistas famosos. E o lado positivo das inundações de Florença está à mostra em Londres e atrai milhares de visitantes para uma exposição que ficará aberta até 15 de junho na Galeria Hayward — "Afrescos de Florença". "É a primeira exposição no gênero e nunca mais será repetida", diz o Professor Ugo Procacci, que teve a ideia de prestar essa homenagem aos ingleses, cuja ajuda foi decisiva na salvagem daquelas obras de arte. Mas foi um perito italiano, o próprio Professor Procacci, quem descobriu a maior parte dos afrescos e painéis de grandes mestres como Piero Della Francesca, Fra Angelico, Paolo Uccello, Jacopo da Pontormo e Aretino Spinelli.

VEJA



Aretino Spinelli (1346-1410): o "Cristo na Cruz", afresco do Palazzo Comunale de Arezzo



Jacopo Pontormo (1494-1557): "A Cabeça da Virgem", da Capela Capponi, em Florença

Os detetives da arte — Na realidade, o trabalho intensivo dos peritos em Florença, de 1966 para cá, é uma continuação das pesquisas que os "detetives da arte" vêm fazendo desde a década de 30, quando começaram a aperfeiçoar-se as técnicas de restauração. O historiador de arte renascentista Vasari relatou no século XVI a remoção, de uma igreja de Arezzo para outra, de "uma bela figura devocional da Madona ofertando uma rosa ao Menino Jesus". O método causaria horror hoje em dia: a parede sobre a qual estava

pintado o afresco foi arrancada e transportada inteira, como se fosse um simples bloco de pedra. Hoje as técnicas de restauração são milimétricas como um transplante do coração ou uma cirurgia plástica. Em certos casos, retira-se apenas a superfície pintada; em outros, o rebóco sai junto. Em ambas as operações, cola-se uma tela firmemente contra a parte pintada e a parede é raspada por trás até que o afresco se solte do muro, unido à tela. Cola-se então outra tela em suas costas e retira-se cuidadosamente a tela da frente, separando-a da pintura com um solvente.

A fresco ou a óleo? — "Pintura a óleo é ótima para muitos os gente rica e ociosa", costumava dizer Michelangelo (1475-1564) sobre as técnicas do seu tempo. Ele se referia ao método a fresco, o pintor pintava sobre uma superfície (já seca) de gesso e as tintas fixavam-se com a ajuda de almofarres como óleos, viço ou ovos. Na técnica a fresco, o pintor pintava sobre o gesso ainda úmido, e assim a tinta se impregnava na massa da parede, secando depois com ela. Obviamente era mais difícil pintar afrescos — o artista tinha que ver muito hábil traçando a pincel rapidamente sobre a superfície de gesso ainda úmido. Cada pincelada era definitiva, não havia possibilidade de corrigir falhas ou hesitações. Ainda assim, não era um processo instantâneo de criação. Antes o pintor esboçava as imagens a carvão. Outra técnica muito usada era a do spolvero: o esboço era feito num papel grosso e os contornos perfurados com alfinete. Colocava-se cada seção de pa-

pel sobre o gesso úmido e estregava-se uma endoa impregnada de carvão em pó sobre as partes perfuradas, penetrando o pigmento pelos minúsculos buracos de alfinete. O resgate das feições da "Cabeça de um Santo", de Piero Della Francesca (1416-1492) — veja a página ao lado —, foi conseguido com o método do spolvero. Descoberta em 1954 debaixo de uma camada de cal na antiga Igreja de Sant'Agostino em Sansepolcro, esta obra de Della Francesca foi trazida à luz em 1957, numa das mais importantes contribuições dos "detetives" restauradores à História da Arte. O

ROCKEFELLER
O
COLECCIONADOR



Finan, 1955: colajon e carvion
din paget azol (labator);
Frank Sella, 1968: mama teta de
3 m de diametru, tinta
acrilica si profunzimele (acuma)



Nos últimos tempos, o sobrenome de sua família é contraponto. Os nomes de Helene, Rudolf, Walter, August e Karlota Lohmeyer marcam, no taller e no atelier, uma presença, um programa importante, com o compromisso de um filho indelével: criar museos de Nova York capazes, em muitos casos, de dar à função cultural de arte de Kierulff. As três esposas têm algarismo e cor-de-rosa nos cabelos: "pávidos rosas", diz a mais "Velha", K. Kierulff-Müller, filha de Helene Kierulff-Höller — filha do artes de todos os tempos e lugares — e que foi mãe em seu mais antigo e gratificante laboratório: de arte no distrito "XX", sempre a lembrar "Internationale". Para o pai, "Uma Vida Tem Mágica". Kierulff é uma espécie de "embrião do pai" de muitos artistas americanos, pelo menos nascidos em 1920, que já tem dentro de seu primeiro amor, que já tem dentro de quarenta anos. Todos os pais de artistas dirigem os seus filhos para se tornarem designers ou designers jovens de arte, porque, mesmo que possam agora se chamar de Arte Primitiva, ou mais simplesmente de arte primitiva dos Americanos, Africanos e Americanos, eles são do Modern Movement, e os "1950" garantem o mundialismo moderno relacionado mais ao "1960" de sua coleção, a maioria de obras de Arte Moderna.

[illegible]

Recherches: en
quelques
parts des mûres,
et en peu
de rivières plus basses



Die Christus, 1914:
Wendemanns &
Hess-Hess
de la (Liquor),
Brugg, 1915:
Liquor, Hesse,
postel & Hess
Hess de la (Liquor)

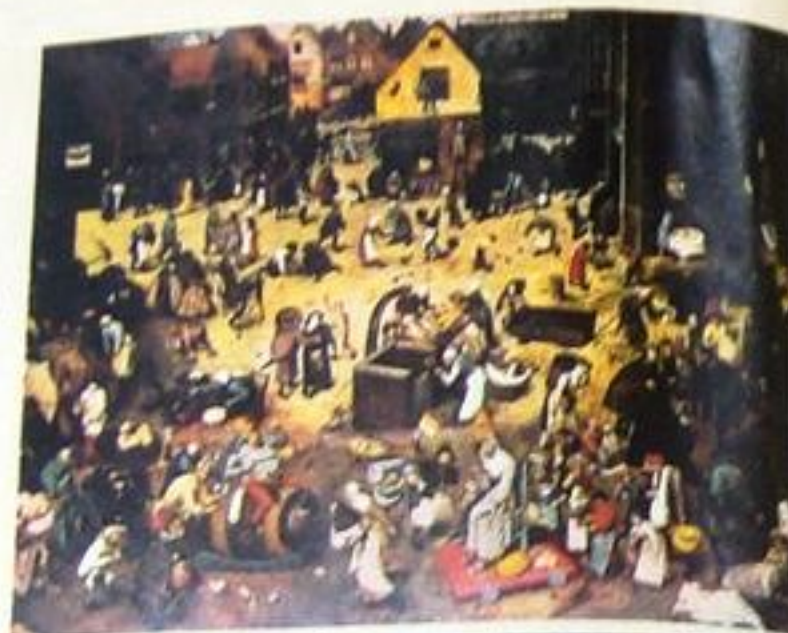


de onze anos (completará 41 em julho). Recordar-se lá a volta ao mundo comprando arte primitiva. Depois a de muitas outras viagens: primeiro a Museu de Arte Primitiva que ele fundou em 1957, 5.000 peças avaliadas em 20 milhões de dólares (valia de 85 milhões se tivesse vendido). Ainda em viagens de mil, Recordar também lá comprando quadros e esculturas modernas. Na exposição do Museu de Arte Moderna estão pelo menos vinte Picassos, além de Bouquet, S. Claret, Bonazzi, Lager, Klee, Mond, e

Condição necessária — As múltiplas ocupações de Rockefeller como político, industrial, banqueiro e empresário do Estado de Nova York são sempre há dispor para adquirir pessoalmente o que lhe interessa. Por isso ele recorre ao seu chamado "condição necessária" telefônica, através de associações particulares. No momento, a política Condell Hillier é encarregada de manter-lhe informado sobre as condições de mercado e de situação.

ARTE

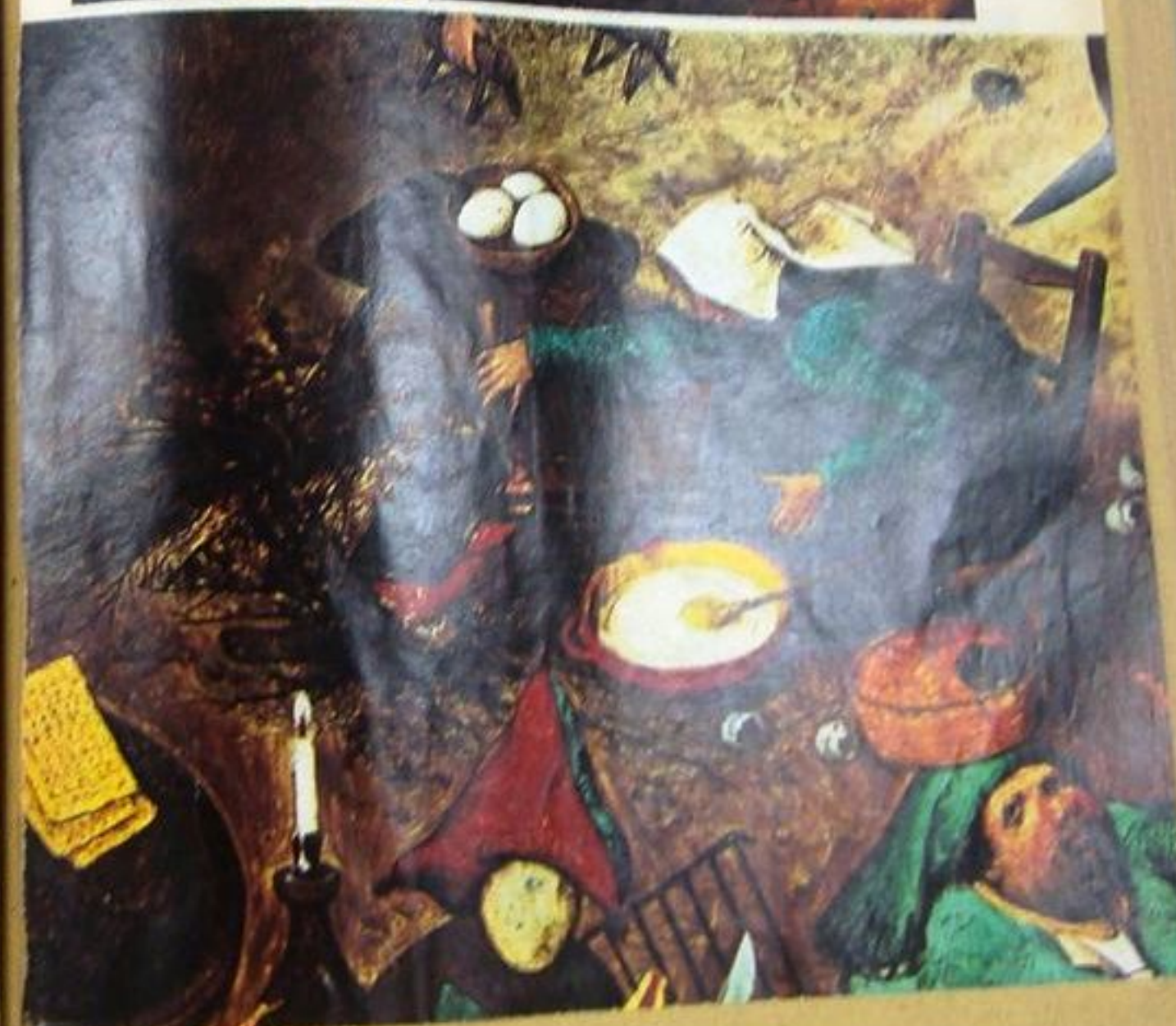
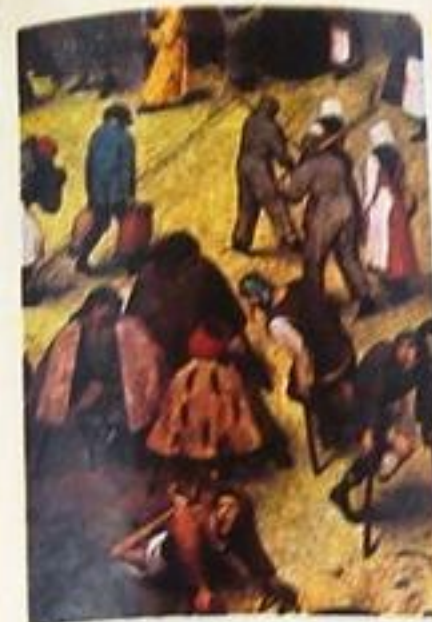
"A Batalha Entre o Carnaval e a Quaresma" (ao lado, geral e detalhe) é interpretada como a luta entre a Igreja Católica e o Protestantismo de Lutero



"Sejam felizes..." — "Era um homem tranquilo, educado, que falava pouco, embora gostasse de se divertir associando as pessoas com suas histórias de fantasia e de coisas sobrenaturais." É "Bruegel, o Esquilo", na descrição de seu biógrafo Karl van Mander. Mas os fantasmas e o terror estão menos no pintor do que em sua época. Flandres estava ocupada pelas tropas de Filipe II, que queria impor o catolicismo aos protestantes. Bruegel é crítico e opressão e as perseguições. Na interpretação de muitos críticos, ele pinta de maneira única o choque das duas ideologias em "A Batalha Entre o Carnaval e a Quaresma" (1568 a 1645 cm), de 1569. Martinho Lutero é a alegria do carnaval, o grito camponês sentido em meio de guerra com um espírito carregado de carne. A Igreja Católica é uma bruxa magra e pálida de face enovada, oferecendo ao povo os dolo armazém magro da Quaresma, símbolo dos sacrifícios que os católicos flamengos, vorazes e sensíveis, se recusam a fazer. Nos últimos anos de vida de Bruegel, o norte e a opressão aumentam com a chegada de Filipe de Alva, que estaria representado num dos seus quadros mais famosos, "O Massacre dos Inocentes". Ao tratar desse tema bíblico, Bruegel adota o Heróides pelo Drago de Alva, que de seu cavalo assiste aos soldados espanhóis assassinarem as crianças flamengas — como ocorreu na Judéia após o nascimento de Cristo. Nessa gravura de 1568, Bruegel gravou esta frase: "De fato, desde do universo! Ao vê-lo sempre tão perverso". No ano seguinte ele morre, deixando a sua contemporânea: "Sejam felizes...", num último gesto de ironia.



VEJA



ARTE



A MÃO DO POVO

BRASILEIRO



Minas Gerais: carrancas de proa em madeira pintada, dos barcos do rio São Francisco (acima e à esquerda), no Museu de Arte de São Paulo



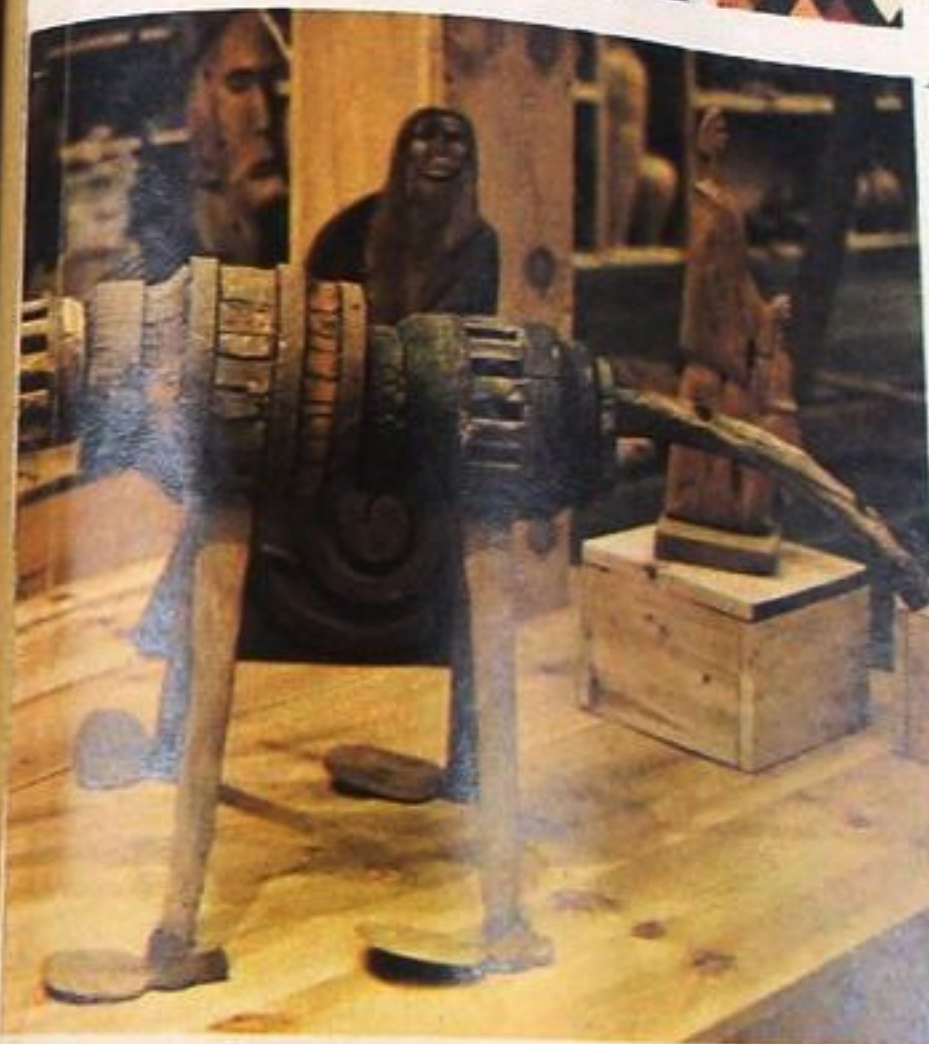
São José dos Campos, SP: molde em madeira para fundir peças de metal (acima). São Paulo, SP: sugestão de Picasso numa cabra de sucata (à direita)



VEJA



São Paulo e Bahia: tapeçaria com bichos recortados em tecido e colchas de retalhos (esquerda). Pindamonhangaba, SP: máscara dupla em papel (alto)



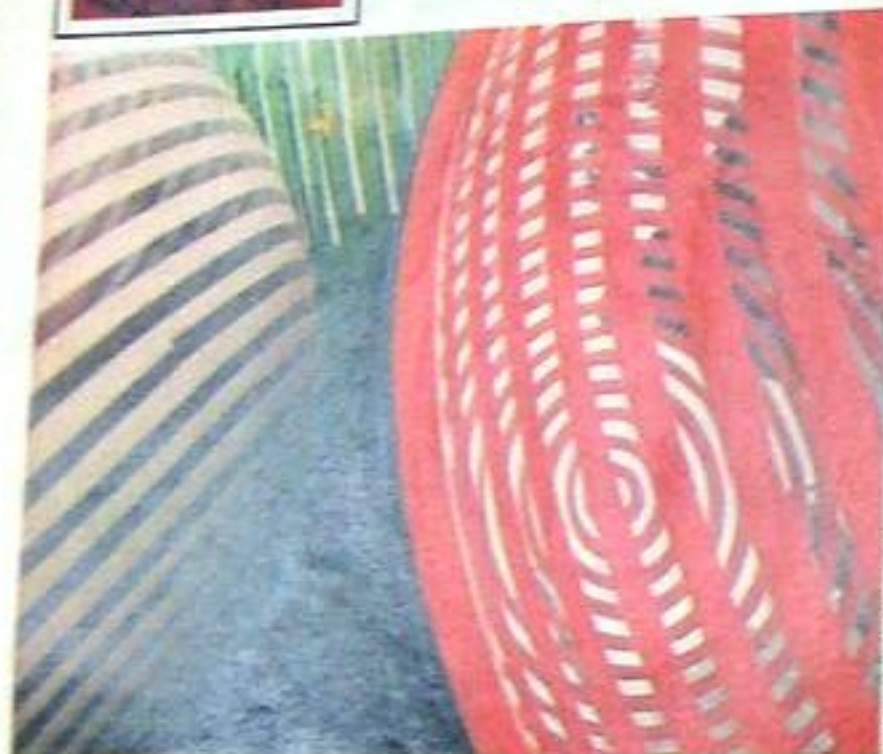
25/6/69

Um avião feito de ripas, lâmpadas queimadas e vidrinhos de remédio vazios, movido por dois bonecos de pano, um em cima de cada asa, que giram os braços como hélices — foi assim que um velho camponês pernambucano, morando a mais de 500 quilômetros do Recife, representou os estranhos aparelhos que só via passar a grandes alturas. Esse é um dos 2.000 objetos da exposição "A Mão do Povo Brasileiro", aberta desde sábado último no Museu de Arte de São Paulo. Instrumentos de trabalho, móveis, colchas de retalhos, rendas, toalhas de papel recortado, brinquedos, ex-votos e peças simplesmente decorativas fazem parte desta mostra em que metade dos trabalhos veio de um único colecionador, Pietro Maria Bardi, diretor do MASP. Para reunir sua coleção, ele e sua mulher, a arquiteta Lina Bo Bardi, vêm percorrendo há mais de vinte anos o Brasil num tipo que enfrenta igualmente as estradas asfaltadas e os caminhos de terra batida. O que procuram? Não aquele tipo de folclore ou artesanato que se repete monotonamente, mas "momentos de inspiração em que esses artistas anônimos criam obras dignas dos maiores mestres".

A lição dos humildes — Ferro velho, madeira, papel, borracha, vidro, palha — tudo serve de matéria-prima para o espírito inventivo do brasileiro. No Nordeste, as latas vazias de óleo ou de leite em pó da Aliança para o Progresso foram transformadas num "serviço de café" que se poderia encontrar na vitri-

57

TOYOTA, DO CÍRCULO À ESFERA

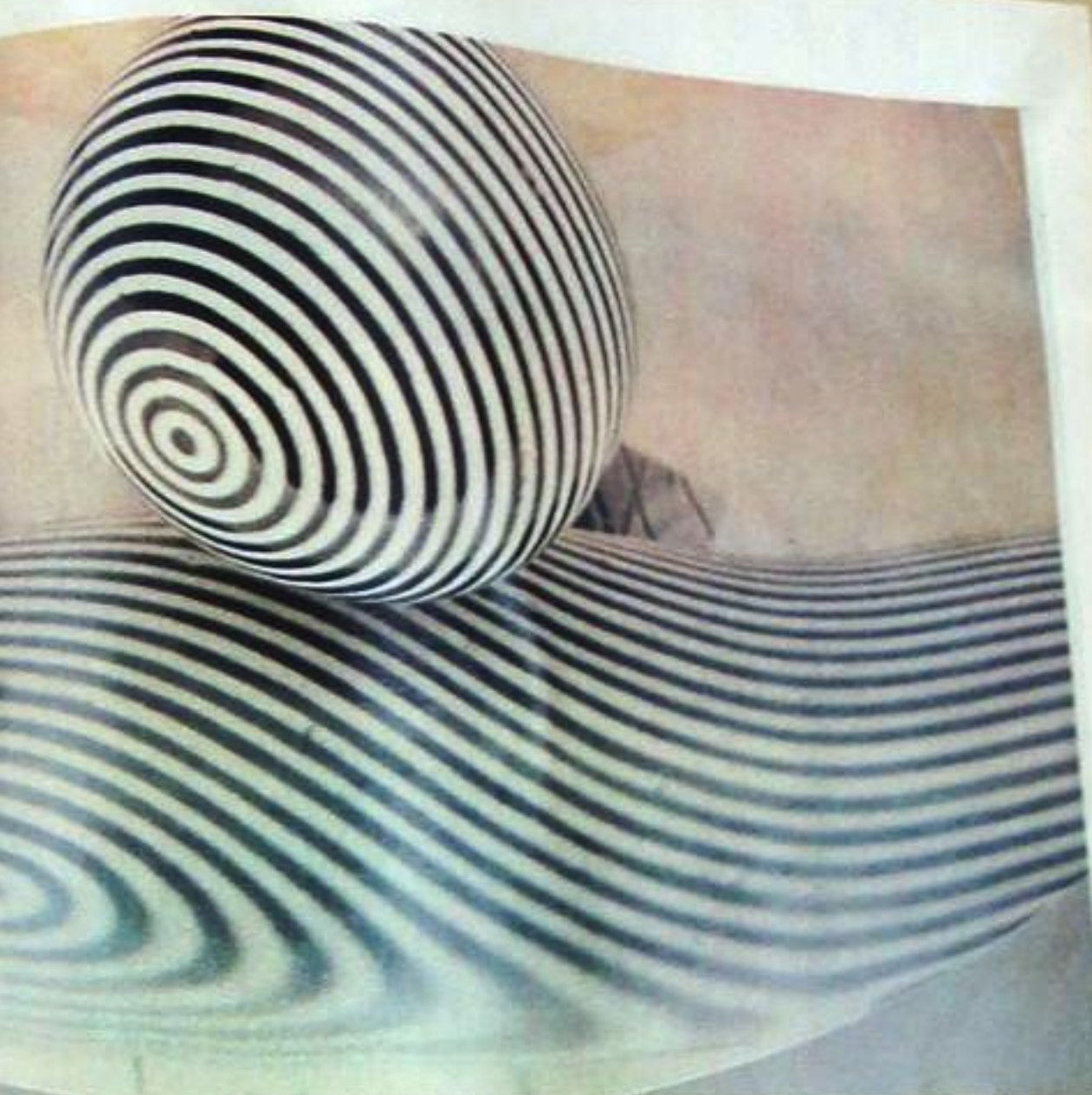


Toyota trocou a pintura plana pelas três dimensões e nas esferas procura a forma perfeita do zen-budismo



Um grande cubo de madeira de 3 metros de lado, com portas de entrada e saída, espelhos e objetos "op" nas paredes internas, o chão e o teto pintados a tinta fosforescente vermelha e verde, lâmpadas de luz negra. Assim vai ser o "ambiente" que Yutaka Toyota está construindo para a X Bienal que se abre em setembro. Vivendo no Brasil pela segunda vez (já morou em São Paulo de 1963 a 1965, tendo voltado em 1968), foi um dos artistas convidados para a representação brasileira numa lista que deixou de lado muita gente importante.

Toyota vai gastar com seu "ambiente" uns 5 000 cruzeiros novos só em material, inclusive alumínio espelhado para os objetos óticos. Eles são formados de



Enquanto o observador se movimenta e a bola gira, as listras mudam de forma no espelho de alumínio

superfícies curvas onde se projetam esferas de madeira pintada que se deformam com o movimento do observador. Em outros "objetos", Toyota faz girar a própria bola por meio da eletricidade e a variação da projeção é mais intensa (veja a foto acima). Pintando as esferas com listras de côr (as maiores são de poliéster, custam 600 cruzeiros novos e têm um diâmetro de 60 centímetros) e ajustando o movimento às bolas, ele conseguiu reunir duas correntes da arte contemporânea: a "optical-art" e a arte cinética.

Do círculo à esfera — Yutaka Toyota, 38 anos, nasceu no Japão e quando chegou ao Brasil em 1963 já estava preocupado com a forma circular nos

desenhos e na pintura a óleo sobre tela. Ele deformava o círculo ou uma série de círculos concêntricos, tentando dar uma idéia de luz e sombra, positivo e negativo, exterior e interior. Na Itália, onde viveu de 1965 a 1968, Toyota resolveu trocar a tela pela madeira e o alumínio para atingir a terceira dimensão e a forma perfeita da filosofia zen-budista: a esfera. Com esferas fixas ou móveis, transparentes ou não, isoladas como móveis ou apoiadas a faces espelhadas, Toyota impressionou a crítica brasileira no ano passado. Foi premiada nos salões de Belo Horizonte, Santos, Curitiba, e na Bienal da Bahia recebeu o Grande Prêmio. Os colecionadores também se impressionaram nas exposições que realizou até ano na

Galeria Mirante das Artes, em São Paulo, e no Copacabana Palace, do Rio, vendeu cerca de vinte "objetos" entre 400 e 1 000 cruzeiros novos. Projetando os trabalhos no atelier e mandando executá-los em oficinas especializadas — como fazem os escultores americanos —, simplificando formas e cores, Toyota começa a surgir, dentro dos diversos grupos e correntes de inspiração japonesa na arte brasileira, como uma influência das mais avançadas.

(1) *Utricularia* (drooping)
 (2) *Utricularia* (drooping)
 (3) *Utricularia* (drooping)
 (4) *Utricularia* (drooping)
 (5) *Utricularia* (drooping)



**O EGITO
VENDE
TUDO**

menes Tataricorum

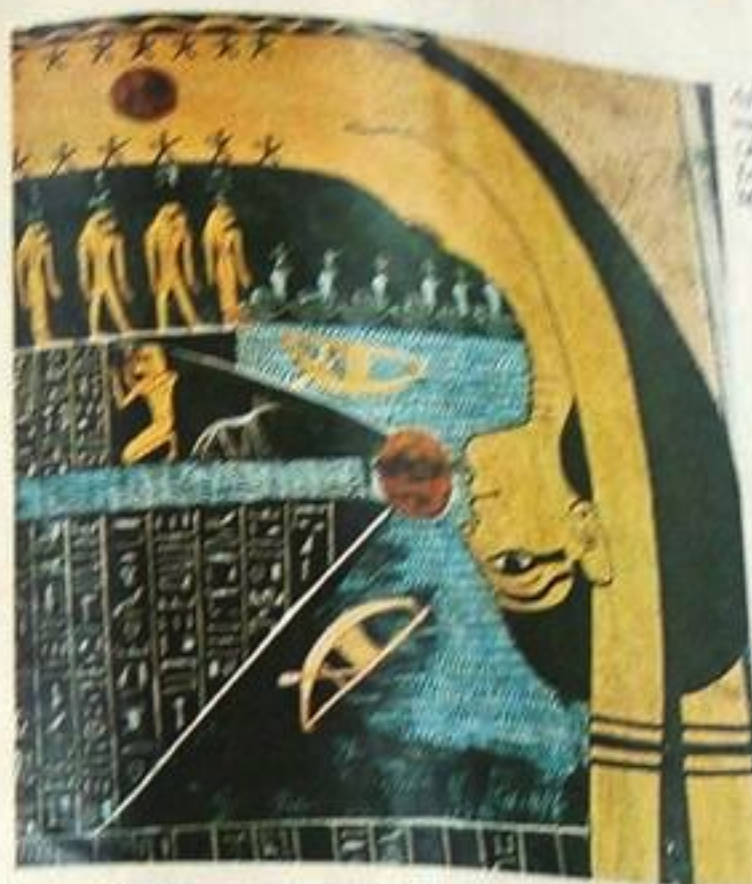
Calcea da
Jacobs, Museu
de Friburgo
(alto); Calcea
"bale", Locomotiva
(direita)

[illegible]

Fundação do Múfil — A janela de grande espaço, de arto esgripa por parte do Estado ligas os tam azuis pizcandis, bastantes modistos, a venda em Londres das pizcandis dos ventos pelo litoral brasileiro sacroto, profundamente o interesse da sociedade na Europa e nos Estados Unidos: museus, colecionadores e comerciantes de arte de todo o mundo procuram a relação



VISA



Atenção do cidadão de Rómulo VI
na sala dos Reis
(a esquerda). Visitação aos
fragmentos de tijolos
Muros Papirios de Tarraco (abandonados)

[illegible]

de Moisés de Castro.

Após a demissão do Cato, as responsabilidades da vida vão mais intensas, principalmente por parte dos responsáveis de cada uma das organizações. Lourenço, Brício, Monteiro, Manoel, Agripino e Tarcísio de Almeida (membro associado) que querem ampliar suas colações. Em primeiro lugar, com uma reunião rotineira para formalizar como uma verdadeira "Casa do Lado", reunindo o interesse de cada agente e a liberdade que se possui. Outro ponto, o aproveitamento de todas as grezes e recursos no mercado, a preços de concorrência. Para atingir isso, o Moisés do Cato vai fazer diversos laços pessoais. Então, a verificação de autenticidade para os agentes adquiridos e fixados para serem usados em tempo.

Logo em seguida, dá um período de treinamento, dá um período de Cato, mesmo chegando no Governo de Vassouras. Então o controle de preços vem, a contribuir a ação dos contribuintes que estão nos países do Mercosul, principalmente na Itália, vendendo lá, e o que conseguem reduzir de impostos que saído do País.



Cadeira de pedra com incrustações de madrepérola e vidros coloridos, encontrada no túmulo de Tutankhamon, e "Ofrenda a Aton" — o disco solar —, relígio em pedra calcária. São duas peças do Museu do Cairo que escaparam da "queima de arte".

ARTE

Um crescente saindo das nuvens ilumina a "Madalena", do holandês Honthorst (detalhe)



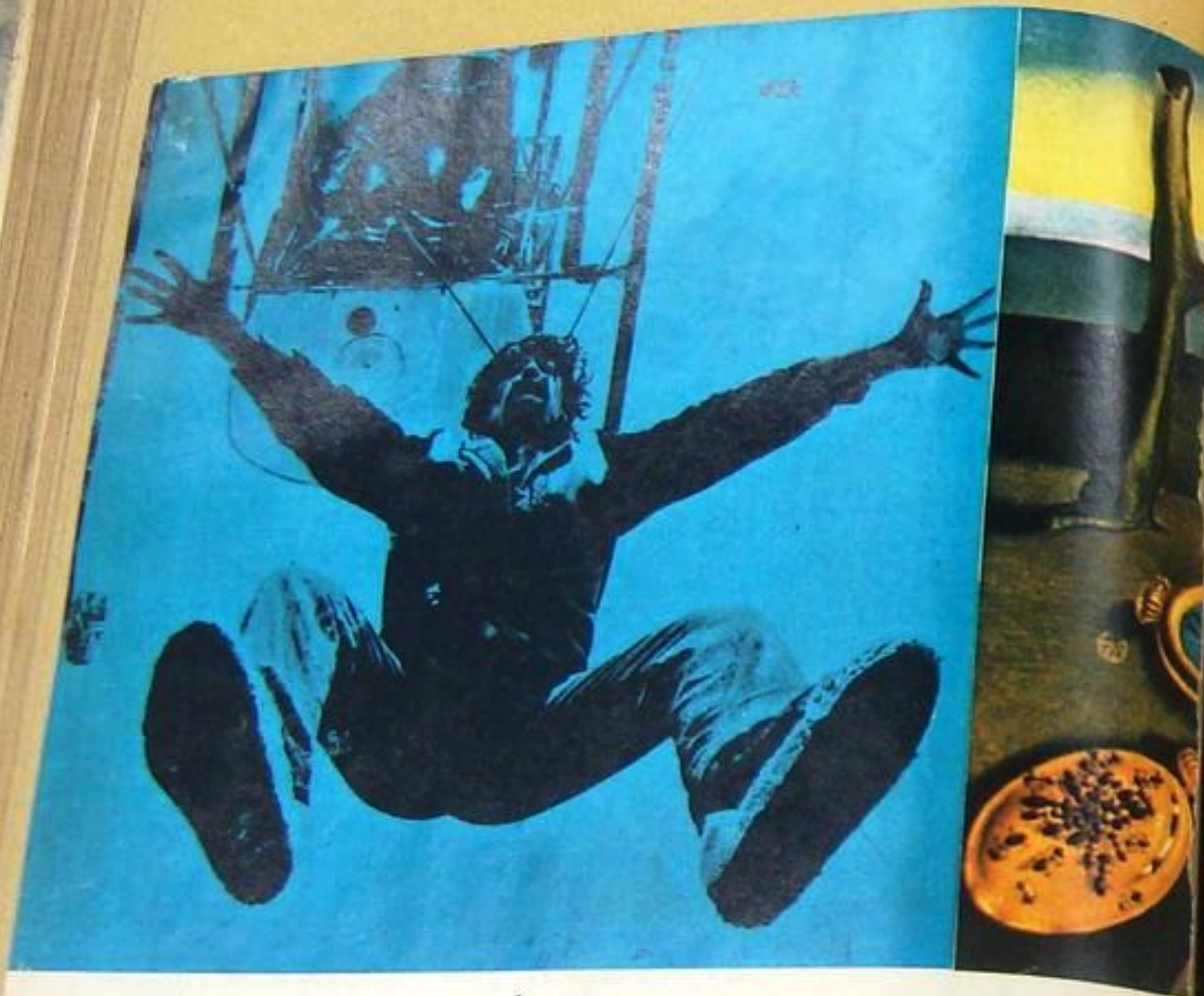
MUITAS FASES DA LUA

Fases da Lua no pós-impressionismo de Van Gogh (foto menor) e no surrealismo de Ernst (foto maior)



Para os antigos egípcios, a Lua era o deus Tine representado pelo pássaro ibis em cerâmica e murais de pedra; na imaginação popular de hoje, São Jorge aparece a cavalo dentro da Lua, matando o dragão com sua lança. Da mitologia ao folclore, da pré-história à idade moderna, a conquista plástica da Lua pode ter começado com um risco a pedra lousada na parede das cavernas: agora é desenhada pelos computadores eletrônicos. Crescentes amarelos e azulados em céus limpos ou cheios de nuvens, a curva rápida de uma só pincelada ou uma curva delicada sustentando a Virgem Maria no espaço, a Lua habitada por figuras lendárias do Oriente, eclipses, Lua cheia, relevos lunares em grossas camadas de tinta. De muitas maneiras a Lua vem sendo vista por artistas de todas as épocas, escolas e fases, desde o tempo em que era uma divindade até a sua abordagem concreta pelo homem. Nesse percurso de séculos, como





O LUNÁTICO DALÍ

Para o pintor surrealista, só há um benefício na corrida espacial: a hibernação



Para Salvador Dalí, não há nenhuma novidade na Lua: "Venho pintando paisagens da Lua desde a minha infância", diz ele em sua célebre casa de Port Lligat, Espanha, às vésperas do lançamento da Apollo 11. "Com minha fantasia, já plasmeei todas as visões possíveis." Por isso, Dalí não tem a menor curiosidade em saber o que Armstrong e Aldrin vão encontrar no solo lunar. "O único aspecto importante dessa viagem é a sua contribuição para o desenvolvimento dos estudos da hibernação humana, que me fascina autenticamente", disse ele na semana passada. Através da hibernação, Dalí imagina entrar para a imortalidade, com seus bigodes e sua hérnia.

VEJA



e não como "um vapor no cosmo, um grão de energia entre as estrelas". Ele estuda a hibernação há muitos anos e dedica ao assunto quase vinte páginas no livro "As Paixões Segundo Dalí", publicado no Brasil há poucos meses. Dalí quer que seu corpo seja congelado e mergulhado num banho de azoto líquido, em cápsula lacrada. Quando ele for ressuscitado, mais tarde, terá conquistado a imortalidade e a glória total. Sua paixão pela glória é tão grande, que não admite vê-la diminuída por seres de outros mundos. "Se eu tivesse de admitir que o universo é povoado, meu desnorqueamento seria total."

Astronauta espanhol — Com os gran-

des olhos arregalados, Dalí acompanha as notícias dos vôos interplanetários "com uma inquietude próxima do pânico". Sem acreditar muito no sucesso do vôo da Apollo 11, enrola os bigodes e faz uma frase: "O primeiro homem a pisar a Lua não será russo nem americano, mas espanhol". Ele acha que o atraso espanhol na corrida espacial é devido, em parte, ao ouro desviado para a União Soviética durante a Guerra Civil espanhola. "Um dia, os engenheiros que governam tristemente a Santa Rússia acacharão dizendo, sem vergonha nenhuma, que desperdiçaram todo esse ouro em mísseis e sputniks, isto é, em brinquedos de megalomaníacos." Com estas palavras, Dalí, o "Ávida Dollars"

— anagrama que outro surrealista fez de seu nome, criticando-lhe o gosto pelo dinheiro —, mostra quanto ama a fortuna. "Quando pinto, uma de minhas alegrias é saber que estou fazendo ouro, pois cada um de meus quadros produz um polpudo cheque que é imediatamente convertido em metal nobre." O "divino Dalí", entretanto, não procura dissimular sua própria megalomania: uma de suas últimas excentricidades é querer fotografar Deus com raios laser. "A tentativa é tão legítima quanto a de muitos pintores, sobretudo Michelângelo", justifica. "Ele nos legou um Deus muito velho, radical-socialista, no qual a juventude 'hippie' de hoje não pode acreditar."

83

No séc. XVI o padre Quirino Merisi retratou seus contemporâneos com "O Contrato da 'encomenda'"



OS ARTISTAS SÃO LIVRES?

A eterna luta pela expressão, dos nus às "encomendas", da Grécia até hoje

No século passado, fiando por encomenda o retrato dos seus monarcas, Goya realçava asroupagens ridículas e os traços fisiológicos grotescos da família real espanhola. Há poucos meses, pintando Nelson Rockefeller e sua esposa Blagge, o artista "pop" Andy Warhol lê com que o Governador de Nova York — um patrono das artes — ficasse patrocínio com um membro da Mafia. No Renascimento, os papas mandavam cobrir os nus com folhas de parreira. Hoje, a chamada "arte mólica" continua provocando escândalo em certos setores — o problema ameaça surgir na Bienal de São Paulo — e, em alguns casos, vê sacrificada a sua livre expressão. As imposições de fora que limitam a manifestação artística e, do outro lado, a vir-



Federico da Montefeltro, Duque de Urbino. Retrato de Piero della Francesca (1420-1492)



Hieronymus Bosch, a Balaia, Kater e o Urso e a Quercus (1500)



Leon X, Papa da Santa Sé, retrato de Sandro Botticelli (1480-1510)



"Fernando VII com Monte Roa" (Museu do Prado) pela obra de Goya (1746-1828)

ARTE

gança do artista ao caricaturar a sociedade ou os indivíduos que querem obrigá-lo a trabalhar "sob medida" ou "por encomenda". — Aí estão as duas faces de uma velha luta, que prossegue mesmo em nossa "sociedade permissiva".

Palpites e imposições — "O Cardeal encomendou-me o modelo de um salzeiro", escreve o artista florentino Benvenuto Cellini (1500-1571) em sua autobiografia. "Messer Luigi, a propósito desse salzeiro, fez uma descrição eloquente de sua própria ideia; Messer Gabriello Cesano também discorreu extraordinariamente bem sobre o mesmo propósito." Os palpites e imposições dos Mecenas durante a Idade Média e o Renascimento eram parte integrante do cotidiano dos artistas. Nem todos tinham a coragem de um Giotto (1267-1336): chamado a Nápoles para pintar em homenagem ao Príncipe Roberto, um dos grandes tiranos da Itália, ele representou, num painel alusivo ao Reino de Nápoles, um anjo com uma sela nas costas. E disse ao Príncipe: "O burro com a sela representa o seu povo. Tudo poderá acontecer se o Príncipe não tirar o selim do anjo e o tratar como um homem". Mas a maioria dos artistas sempre se vingou da opressão por meios mais gentis, deixando escapar em seus quadros uma boa dose de sátira e crítica, por vezes até inconsciente.

Deuses e rainhas — Na antiguidade, do Egito à Mesopotâmia, da Grécia a Roma, a arte tinha por obrigação retratar reis e rainhas e celebrar as divindades pagãs. Com o cristianismo, o artista passou a homenagear Deus e os santos retratando também os nobres papas que os protegiam. Em 1559, o holandês Bruegel criticou a Igreja Católica num detalhe da alegoria "A Batalha Entre o Carnaval e a Quaresma": os padres eram tão econômicos, que, para poderem assistir às longas missas sentados, os fiéis tinham que levar cadeiras de casa (foto na página 67). Outro holandês, Quentin Matsys (1466-1530), fugiu com ironia aos contemporâneos no "Contrato de Casamento" (foto, página 66), do acervo do Museu de Arte de São Paulo: um belo adolescente praticamente "comprado" por uma velha megera de posses. No século seguinte, Rembrandt, conhecido por "pintar o que queria", nos quadros que os ricos burgueses de Amsterdã lhe encomendavam, teve "A Ronda Noturna", recusado pelo cliente, o Capitão Cocx, que desejava apenas o seu retrato, e não o da companhia de guardas reais.

Arte engajada — Com os românticos e os grandes choques sociais do século XIX começou a arte politicamente "engajada". Depois de 1830, o pintor e desenhista francês Honoré Daumier retrata

com coragem a luta dos operários contra o Governo de Luís Filipe. Na Espanha, em 1814, Goya descreve numa de suas telas mais importantes o fuzilamento de patriotas espanhóis nos combates de 3 de maio de 1808. Quando a arte realista cede lugar aos novos movimentos de revolução formal (expressionismo, cubismo, etc.), a arte "engajada" perde um pouco de sua força: as fotografias dos jornais passam a preencher a sua antiga função. Mas isso não impede um Picasso de tentar traduzir em imagens todo o horror da guerra em "Guernica". Para o filósofo existencialista Jean-Paul Sartre, é impossível "engajar politicamente a pintura, a escultura e a música, da mesma forma como existe uma literatura engajada". "E 'O Massacre de Guernica' teria conquistado pelo menos uma pessoa para a causa espanhola?", pergunta Sartre. Mas outros filósofos pensam diferente. Henri Lefebvre vê na arte "aquele trabalho libertado de toda coerção exterior, verdadeira prefiguração do reino da liberdade". E o crítico de arte inglês Herbert Read é ainda mais explícito: "A possibilidade de criar uma realidade por meio da arte é um aspecto importante da filosofia, pois aí vemos um método positivo de reivindicar a individualidade da pessoa. A arte, neste sentido, torna-se o exemplo mais preciso de liberdade".



Ciccilo: uma bienal igual às outras

— só teve uma consequência importante: a adesão do crítico francês Pierre Restany. Ele era o encarregado de organizar a exposição de "Arte e Tecnologia" na Bienal, reunindo 39 artistas de onze países. Mas a ausência de Restany não terá efeitos trágicos: essa mostra paralela sairá "de qualquer maneira", mesmo sem ele, porque é uma tendência atual que não pode faltar à Bienal, segundo Francisco Matarazzo Sobrinho.

Repercussão no Brasil — Mário Wilches, secretário-executivo da Fundação Bienal, também se mostra bastante otimista quanto ao êxito da grande exposição de setembro. Ele acha, inclusive, que o pretendido boicote está praticamente esvaziado e não teve grande repercussão entre os artistas brasileiros. Dos quase seiscentos inscritos para a seleção, 65% já haviam remetido suas obras até quarta-feira passada (o prazo encerrou-se sábado) e uma quebra de uns 20% é sempre natural. A situação é um pouco diferente com relação aos 25 artistas convidados: dez já comunicaram sua desistência. Lígia Clark, Roberto Gerchman, Roberto Magalhães, José Resende, Willys de Castro e Ili Serpa alegaram falta de obras; Nelson Leirner disse que não tinha espaço suficiente para suas grandes estruturas em madeira; Amélia Toledo explicou que, contra o critério do júri (convidar 25 e selecionar outros 25 entre todos os concorrentes); Hélio Oiticica e Antonin Dias não deram explicações. Também contra o critério de escolha dos convidados protestaram trinta artistas de Belo Horizonte: "entre os escolhidos não havia nenhum mineiro". Sobre este ponto, "Ciccilo" Matarazzo pode lavar as mãos: o regulamento da representação brasileira foi feito por uma comissão onde havia membros indicados pelas próprias associações de classe dos artistas e críticos de arte.

Boicote

E A BIENAL DE SÃO PAULO?

Primeiro, era a Holanda que não viria à Bienal de São Paulo. Depois, os belgas também pareciam cancelar sua vinda. Em seguida, foi anunciada a deserção do México, da França, dos Estados Unidos. Nas últimas semanas, as notícias do exterior não indicavam nada de bom para a X Bienal de São Paulo, prevista para setembro próximo. Mas Francisco Matarazzo Sobrinho, 71 anos, organizador das bienais paulistas desde a primeira, em 1951, não se preocupa: "Será uma bienal igual às outras". Apoiado em sua grossa bengala, ele não esconde a irritação quando se fala em boicote à Bienal. E explica o que de fato aconteceu: só a Holanda desistiu oficialmente, e a Suécia mandou buscar as obras de volta. Os demais países — perto de sessenta — comparecerão em massa, pois "não houve desistência dos governos e sim de artistas que estão sendo substituídos por outros". Para "Ciccilo" Matarazzo, o movimento "Non à la Biennale" — iniciado em Paris a 16 de junho, quando um grupo de artistas resolveu pregar o boicote "por motivos políticos"

Quando o crítico Sérgio Camargo, então diretor-geral do Rio de Janeiro, visitou a filialista em São Paulo, em 1968, ele não gostava de fazer bonecos e figurinhas como acontecia na Academia Brasileira de Música. Aí veio, Pyramide Amém, da coleção da Universidade, mas, durante as aulas da Universidade, professor frequentar os estudos de Brancusi, Jean Arp e outros escultores que costumavam o mármore e os metais em trabalhos abstratos acionados ou simplesmente abstratos acionados em esculturas. Assim também eram as esculturas de Camargo até 1967, ano em que mudou definitivamente o Rio por Paris. Por essa época ele começou a construir uma relevo original no chão e brincar com relevos em madeira (os primeiros datam de 1963) que seriam a "marca registrada" de sua escultura e lhe dariam um prestígio internacional. Ele fez, então, Camargo acaba de comprar mais uma vez com o sucesso da recente exposição de Nova York. A superfície agressiva dos relevos contrasta com a calma do artista, sua voz pausada.

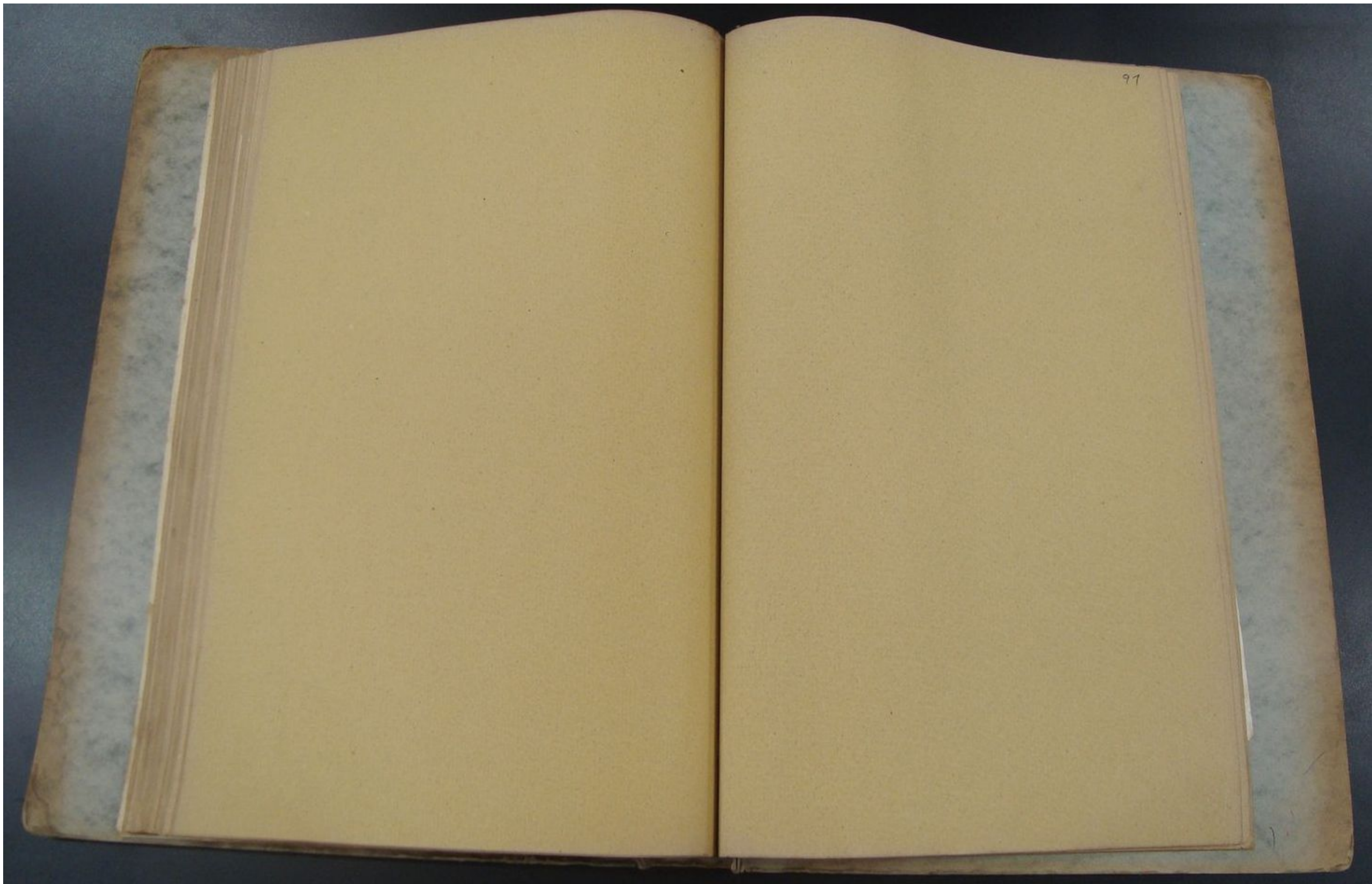
Sérgio Camargo em Nova York: depois das bienais, a exposição na importante Galeria Gimpel é um novo marco em carreira vitoriosa

da sua transcendência. Aos 16 anos, já recorda que descobriu a religião quando andava pisqueando com os amigos no bar e de movimento na escola. Enquanto ao aceno pequenos troques de música, Camargo observou que a posição relativa que tomava a incidência da luz e o movimento do espectador criavam um mundo novo na escola: "que parecia não ter fim".

O selvino dos relevos — Sérgio Camargo compreendeu o Brasil em 1963 com o primeiro internacional de esculturas que recebeu na Bienal de Paris. As críticas favoreceram a imprensa francesa chamando logo a atenção de Londres e no ano seguinte ele expunha na Galeria Signal, especializada em arte de vanguarda. Com dois anos de atraso, o Brasil recebeu o valor de Sérgio quando lhe concedeu o prêmio de melhor escultor nacional na Bienal de São Paulo, em 1965. No ano seguinte, depois de estar na representação brasileira à Bienal de Veneza, seu prestígio aumentou com exposições em Roma, Milão, Zurique, Mo-

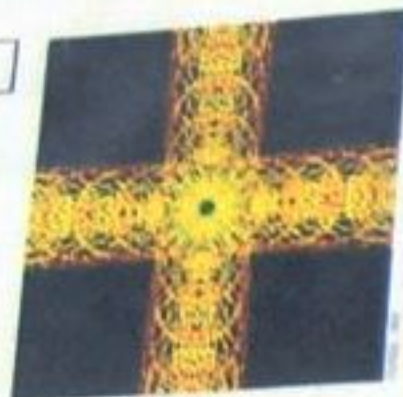
[illegible]

A posição relativa dos cilindros,
a incidência
da luz e o movimento do
espectador criam "um mundo
sem fim para a circulação"

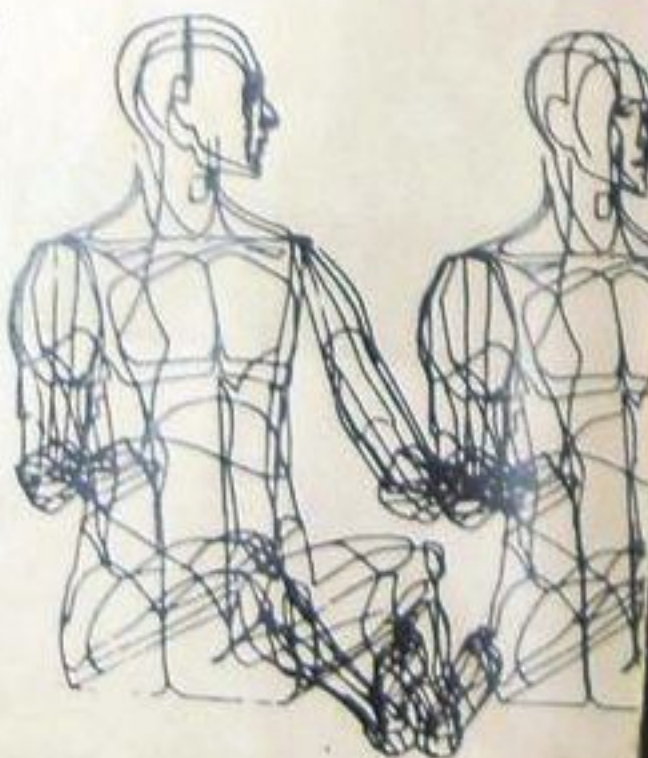


AS ARTES DO COMPUTADOR

O americano John Mott-Smith (ao centro) cria o programa e leva os dados ao computador. Depois ele fotografa em cores as imagens projetadas



A máquina vai substituir o homem até na criação artística? O alarme foi dado pelo professor francês Dennis Gabor, em 1960, quando a indústria de aviões Boeing adotou oficialmente a expressão "computer graphics", desenhos de computador. Nessa época, os desenhos tinham apenas um sentido prático: serviam para registrar os movimentos do piloto no momento da aterragem. Agora, a arte dos computadores — ou arte cibernética — avança tão rapidamente em diversos países, que o Professor Gabor não tem mais dúvidas: o computador não substitui o artista, mas pode ajudá-lo bastante na criação. "As experiências sobre o entendimento entre o homem e a máquina são exaustivas mas muito excitantes", diz o cientista americano John Mott-Smith, enquanto examina as formas luminosas projetadas pelo tubo catódico (de onde partem os elétrons e os íons negativos) adaptado ao computador. Ele passa horas nos laboratórios de pesquisa da Força Aérea Americana, em Cambridge, Massachusetts, deslumbrado com a infinita variação dessas formas. Quando elas atingem o efeito artístico desejado (foto), Mott-Smith fotografa-as com filtro



VEJA



13/8/69

de alto em múltiplas exposições. Mais confuso que os programas e imagens para uma única tela são aqueles executados aqui, onde o vídeo visual que será exibido alimenta o equipamento à que irá dar.

A ciência e a técnica — O artista francês Pierre Restany descreve na revista "Poesia" dois processos para se fazer arte cibernética. No primeiro, um longo programa programado faz com que o computador gere imagens e desenhos de imagens sobre uma tela de vídeo (foto). No outro processo, usado por Mott-Smith, as "imagens" geradas pelo computador são desenhadas por meio de formas luminosas de tubo catódico e então projetadas sobre uma tela luminosa. Um aparelho fotográfico registra automaticamente as diversas imagens de imagens e as criações



Bras mecânico programado fez o desenho no papel (foto grande abaixo)

pladas de desenho. "Como pode um artista servir-se de um computador?", pergunta Restany. Ele mesmo explica: "O artista propõe um programa, o computador interpreta a condição, o operador mecânico interpreta os dados e os transmite ao computador, que passa a agir". Waldemar Cordeiro, 44 anos, primeiro artista brasileiro a usar computadores em arte, acha essa cooperação artístico-mecânica ainda mais próxima no Brasil. Apesar disso, auxiliado pelo professor de Física Giorgio Moretti, da Universidade de São Paulo, Cordeiro consegue fazer um trabalho a que chamou "Comando Informático de três computadores e três órgãos tratados por um computador". São dois grupos de letras que vão sendo substituídas até permanecer o alfabeto inteiro, formando palavras da língua portuguesa. Depois de mostrar essa "máquina" em exposições na França, Itália e Alemanha, ele foi o único brasileiro a participar da Exposição Internacional de Arte e Tecnologia, realizada em São Paulo em 1969, sob o patrocínio da Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo (FAPESP). Cordeiro acha que aquilo que passou por aquela máquina, na realidade, "a maior abertura artística contemporânea".

Esposizioni in
spazio pubblico
a partire da
venerdì 3-10
ore: 10-18
ingresso
gratuito



OPERA DEL
A. CARLONI
DE WAGNER
DE

BIENAL



A...

LA CORONA
 La corona è un oggetto di uso comune, ma non tutti sanno che ha una storia molto curiosa. In origine era un copricapo di carta, che veniva usato per proteggere la testa dalle intemperie. Poi, con il tempo, si è evoluta in un oggetto di moda, che oggi è molto apprezzato per la sua eleganza e la sua praticità. La corona è un oggetto che ha accompagnato l'uomo in ogni epoca, e che continuerà a farlo per molto tempo ancora.

LA CORONA

Ha fatto il suo debutto nel 1951, e da allora ha conquistato il cuore di milioni di persone. La corona è un oggetto che ha accompagnato l'uomo in ogni epoca, e che continuerà a farlo per molto tempo ancora. La corona è un oggetto che ha accompagnato l'uomo in ogni epoca, e che continuerà a farlo per molto tempo ancora.

LA CORONA

La corona è un oggetto di uso comune, ma non tutti sanno che ha una storia molto curiosa. In origine era un copricapo di carta, che veniva usato per proteggere la testa dalle intemperie. Poi, con il tempo, si è evoluta in un oggetto di moda, che oggi è molto apprezzato per la sua eleganza e la sua praticità.



VITA



LA FANTASIA
 La fantasia è un oggetto di uso comune, ma non tutti sanno che ha una storia molto curiosa. In origine era un copricapo di carta, che veniva usato per proteggere la testa dalle intemperie. Poi, con il tempo, si è evoluta in un oggetto di moda, che oggi è molto apprezzato per la sua eleganza e la sua praticità.

LA FANTASIA

Ha fatto il suo debutto nel 1951, e da allora ha conquistato il cuore di milioni di persone. La fantasia è un oggetto che ha accompagnato l'uomo in ogni epoca, e che continuerà a farlo per molto tempo ancora. La fantasia è un oggetto che ha accompagnato l'uomo in ogni epoca, e che continuerà a farlo per molto tempo ancora.

LA FANTASIA

La fantasia è un oggetto di uso comune, ma non tutti sanno che ha una storia molto curiosa. In origine era un copricapo di carta, che veniva usato per proteggere la testa dalle intemperie. Poi, con il tempo, si è evoluta in un oggetto di moda, che oggi è molto apprezzato per la sua eleganza e la sua praticità.

A tale, dopo di che, si è
 conosciuta la
 fantasia di
 fantasma
 e di altri
 fantasmi
 fantasmi
 fantasmi



21/8/60

Wegen der Größe: 8. 10. 12. 14. 16. 18. 20. 22. 24. 26. 28. 30. 32. 34. 36. 38. 40. 42. 44. 46. 48. 50. 52. 54. 56. 58. 60. 62. 64. 66. 68. 70. 72. 74. 76. 78. 80. 82. 84. 86. 88. 90. 92. 94. 96. 98. 100. 102. 104. 106. 108. 110. 112. 114. 116. 118. 120. 122. 124. 126. 128. 130. 132. 134. 136. 138. 140. 142. 144. 146. 148. 150. 152. 154. 156. 158. 160. 162. 164. 166. 168. 170. 172. 174. 176. 178. 180. 182. 184. 186. 188. 190. 192. 194. 196. 198. 200. 202. 204. 206. 208. 210. 212. 214. 216. 218. 220. 222. 224. 226. 228. 230. 232. 234. 236. 238. 240. 242. 244. 246. 248. 250. 252. 254. 256. 258. 260. 262. 264. 266. 268. 270. 272. 274. 276. 278. 280. 282. 284. 286. 288. 290. 292. 294. 296. 298. 300. 302. 304. 306. 308. 310. 312. 314. 316. 318. 320. 322. 324. 326. 328. 330. 332. 334. 336. 338. 340. 342. 344. 346. 348. 350. 352. 354. 356. 358. 360. 362. 364. 366. 368. 370. 372. 374. 376. 378. 380. 382. 384. 386. 388. 390. 392. 394. 396. 398. 400. 402. 404. 406. 408. 410. 412. 414. 416. 418. 420. 422. 424. 426. 428. 430. 432. 434. 436. 438. 440. 442. 444. 446. 448. 450. 452. 454. 456. 458. 460. 462. 464. 466. 468. 470. 472. 474. 476. 478. 480. 482. 484. 486. 488. 490. 492. 494. 496. 498. 500. 502. 504. 506. 508. 510. 512. 514. 516. 518. 520. 522. 524. 526. 528. 530. 532. 534. 536. 538. 540. 542. 544. 546. 548. 550. 552. 554. 556. 558. 560. 562. 564. 566. 568. 570. 572. 574. 576. 578. 580. 582. 584. 586. 588. 590. 592. 594. 596. 598. 600. 602. 604. 606. 608. 610. 612. 614. 616. 618. 620. 622. 624. 626. 628. 630. 632. 634. 636. 638. 640. 642. 644. 646. 648. 650. 652. 654. 656. 658. 660. 662. 664. 666. 668. 670. 672. 674. 676. 678. 680. 682. 684. 686. 688. 690. 692. 694. 696. 698. 700. 702. 704. 706. 708. 710. 712. 714. 716. 718. 720. 722. 724. 726. 728. 730. 732. 734. 736. 738. 740. 742. 744. 746. 748. 750. 752. 754. 756. 758. 760. 762. 764. 766. 768. 770. 772. 774. 776. 778. 780. 782. 784. 786. 788. 790. 792. 794. 796. 798. 800. 802. 804. 806. 808. 810. 812. 814. 816. 818. 820. 822. 824. 826. 828. 830. 832. 834. 836. 838. 840. 842. 844. 846. 848. 850. 852. 854. 856. 858. 860. 862. 864. 866. 868. 870. 872. 874. 876. 878. 880. 882. 884. 886. 888. 890. 892. 894. 896. 898. 900. 902. 904. 906. 908. 910. 912. 914. 916. 918. 920. 922. 924. 926. 928. 930. 932. 934. 936. 938. 940. 942. 944. 946. 948. 950. 952. 954. 956. 958. 960. 962. 964. 966. 968. 970. 972. 974. 976. 978. 980. 982. 984. 986. 988. 990. 992. 994. 996. 998. 1000. 1002. 1004. 1006. 1008. 1010. 1012. 1014. 1016. 1018. 1020. 1022. 1024. 1026. 1028. 1030. 1032. 1034. 1036. 1038. 1040. 1042. 1044. 1046. 1048. 1050. 1052. 1054. 1056. 1058. 1060. 1062. 1064. 1066. 1068. 1070. 1072. 1074. 1076. 1078. 1080. 1082. 1084. 1086. 1088. 1090. 1092. 1094. 1096. 1098. 1100. 1102. 1104. 1106. 1108. 1110. 1112. 1114. 1116. 1118. 1120. 1122. 1124. 1126. 1128. 1130. 1132. 1134. 1136. 1138. 1140. 1142. 1144. 1146. 1148. 1150. 1152. 1154. 1156. 1158. 1160. 1162. 1164. 1166. 1168. 1170. 1172. 1174. 1176. 1178. 1180. 1182. 1184. 1186. 1188. 1190. 1192. 1194. 1196. 1198. 1200. 1202. 1204. 1206. 1208. 1210. 1212. 1214. 1216. 1218. 1220. 1222. 1224. 1226. 1228. 1230. 1232. 1234. 1236. 1238. 1240. 1242. 1244. 1246. 1248. 1250. 1252. 1254. 1256. 1258. 1260. 1262. 1264. 1266. 1268. 1270. 1272. 1274. 1276. 1278. 1280. 1282. 1284. 1286. 1288. 1290. 1292. 1294. 1296. 1298. 1300. 1302. 1304. 1306. 1308. 1310. 1312. 1314. 1316. 1318. 1320. 1322. 1324. 1326. 1328. 1330. 1332. 1334. 1336. 1338. 1340. 1342. 1344. 1346. 1348. 1350. 1352. 1354. 1356. 1358. 1360. 1362. 1364. 1366. 1368. 1370. 1372. 1374. 1376. 1378. 1380. 1382. 1384. 1386. 1388. 1390. 1392. 1394. 1396. 1398. 1400. 1402. 1404. 1406. 1408. 1410. 1412. 1414. 1416. 1418. 1420. 1422. 1424. 1426. 1428. 1430. 1432. 1434. 1436. 1438. 1440. 1442. 1444. 1446. 1448. 1450. 1452. 1454. 1456. 1458. 1460. 1462. 1464. 1466. 1468. 1470. 1472. 1474. 1476. 1478. 1480. 1482. 1484. 1486. 1488. 1490. 1492. 1494. 1496. 1498. 1500. 1502. 1504. 1506. 1508. 1510. 1512. 1514. 1516. 1518. 1520. 1522. 1524. 1526. 1528. 1530. 1532. 1534. 1536. 1538. 1540. 1542. 1544. 1546. 1548. 1550.

A ARQUITETURA SEM MIES

Em 1933, em Berlim, um arquiteto, mais um dos famosos arquitetos do mundo, Ludwig Mies van der Rohe, ao morrer sua primeira esposa, em Chicago, aos 35 anos, foi com ela para o prestigioso Escola Bauhaus reformada, onde, grande grupo, pouco mais de um mês depois da morte de Walter Gropius, fundadora da Bauhaus em 1919, Mies van der Rohe, um alemão filho de mãe holandesa, dirigiu esse importante instituto alemão de arquitetura e de ensino industrial em 1933 e 1935, quando a escola foi forçada transferir-se de Weimar, onde foi criada, para Berlim. Quatro anos depois, com o fechamento da Bauhaus pelos nazistas, Mies van der Rohe retornou definitivamente a Alemanha pelos Estados Unidos, onde foi chefe do departamento de arquitetura do Instituto de



Cadetes Barcelona: actual hi ha 41 nous

VEDA

[illegible][illegible]

Apertamientos en Chicago de 1975

A SPI
acha que
segurança
ainda é a
melhor
fonte de
renda
para o seu
dinheiro.

Quelques-uns, comme le vice-président de la FIP, Jean-Pierre Baudouin, ont même écrit, sous le pseudonyme de Jean Baudouin, des livres de vulgarisation sur les problèmes de la France.

QUESTIONS

Bilder des Tages mit einer kleinen
 Geschichte, die dazu passt.
 Heute ist es
CH

SPI
Sociedade Paulista
de Investimento,
Crédito e
Financiamento S.A.

© 2004 Wiley Periodicals, Inc. *Journal of Interpersonal Violence* 19(12): 1391–1404
DOI: 10.1177/0886260504268004

342-74212, 44 Marlack St., 3rd
 floor - Bk. Bklyn. - Bronx 32-7421
 32-7421
 342-74212, 44 Marlack St., 3rd
 floor - Bk. Bklyn. - Bronx 32-7421
 32-7421
 342-74212, 44 Marlack St., 3rd
 floor - Bk. Bklyn. - Bronx 32-7421
 32-7421

ATTENTION: CHANGING
ATTENTION: CHANGING FROM
RENEW: RENEWAL
FUNDING: 2011-2012 FUNDING
101-2011-2012 FUNDING





baulhaus ELAS COMEÇARAM
UMA REVOLUÇÃO
HÁ CINQUENTA ANOS



O expertise da antecipação da realidade: nos livros para café (ao alto) desenvolvidos por Wilhelm Wogenfeld, em 1925, como nas latitudes de embaleiros para filas de máquinas de escrever (acima) de designer Josef Schwimer, em 1944. O materialismo foi abolido no "caderno fácil" da direita, projetado em 1926 por Rudolf Breyer, para três fabricações em larga escala



VEIA



A última reunião de uma longa série de reuniões da "Associação de Mulheres da Bahia" ocorreu em 1959. Ela ocorreu num "casarão" onde haviam sido reuniões do Centro de Esportistas e da Associação de Mulheres, da fotografia, um salão de jogos, música, cinema, e depois foi um "corredor", a primeira mulher a trabalhar.

[illegible]

Todos os elementos puramente ornamentais da arquitetura anterior ao movimento da Bauhaus estão presentes no projeto para um "apartamento de idosos" (acima), criado em 1926 por Mies van der Rohe, último diretor da Escola em Weissenhof e Berlin. Na mesma época, Paul Klee professor de pintura e tapeçaria, fez o desenho para a "tapeçaria com Passado Verde" (em detalhe ao lado).

1/6/69

